

Integrated Remote Commander

Návod k obsluze _____ CZ

Návod na používanie _____ SK

Instrukcja obsługi _____ PL

RM-VLZ620T



Likvidace nepotřebného elektrického a elektronického zařízení (platné v Evropské unii a dalších evropských státech uplatňujících oddělený systém sběru)

Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkem po ukončení jeho životnosti nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Je nutné ho odvézt do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit případným negativním důsledkům na životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací výrobku. Recyklováním materiálů, z nichž je vyroben, pomůžete zachovat přírodní zdroje. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, podniku pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.



Nakládání s nepotřebnými bateriemi (platí v Evropské unii a dalších evropských státech využívajících systém odděleného sběru)

Tento symbol umístěný na baterii nebo na jejím obalu upozorňuje, že s baterií opatřenou tímto označením by se nemělo nakládat jako s běžným domácím odpadem. Symbol nacházející se na určitých typech baterií může být použit v kombinaci s chemickou značkou. Značky pro rtuť (Hg) nebo olovo (Pb) jsou přidány, pokud baterie obsahuje více než 0,0005% rtuti nebo 0,004% olova.

Správným nakládáním s těmito nepotřebnými bateriemi pomůžete zabránit možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, k nimž by mohlo docházet v případech nevhodného zacházení s vyřazenými bateriemi. Materiálová recyklace pomůže chránit přírodní zdroje.

V případě, že výrobek z důvodů bezpečnosti, funkce nebo uchování dat vyžaduje trvalé spojení s vloženou baterií, je třeba, aby takovouto baterii vyjmul z přístroje pouze kvalifikovaný personál.

K tomu, aby s baterií bylo správně naloženo, předejte výrobek, který je na konci své životnosti na místo, jenž je určené ke sběru elektrických a elektronických zařízení za účelem jejich recyklace.

Pokud jde o ostatní baterie, prosím, nahlédněte do té části návodu k obsluze, která popisuje bezpečné vyjmutí baterie z výrobku. Nepotřebnou baterii odevzdejte k recyklaci na příslušné sběrné místo.

Pro podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku či baterii kontaktujte, prosím, místní obecní úřad, firmu zabezpečující místní odpadové hospodářství nebo prodejnu, kde jste výrobek zakoupili.

Poznámka pro zákazníky: následující informace se vztahují jen na produkty prodávané v zemích, ve kterých platí směrnice EU

Výrobce tohoto výrobku je Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonsko. Zplnomocněným zástupcem pro požadavky ohledně elektromagnetické kompatibility EMC a bezpečnosti výrobku je Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, SRN. Pro záležitosti servisu a záruky se obračejte na adresy uváděné v servisních a záručních dokumentech.

Platnost označení CE se vztahuje pouze na země, kde je toto označení zákonné, zejména na země Evropské unie (EU).

DŮLEŽITÉ

Dbejte na to, aby se dálkové ovládání nedostalo do rukou malým dětem nebo domácím mazlíčkům a zamykejte ovládací prvky pomocí funkce Hold (Blokování) (strana 26).

Zařízení jako je klimatizace, topení, elektrické spotřebiče a elektrické rolety, která přijímají infračervené signály mohou být nebezpečná, pokud s nimi není správně zacházeno.

Vlastnosti

RM-VLZ620T umožňuje centralizované ovládání všech vašich audio a video zařízení a usnadňuje ovládání A/V zařízení s různými dálkovými ovladači. Níže jsou uvedeny hlavní vlastnosti ovladače.

Umožňuje centralizaci všech vašich zařízení Sony (strana 10).

RM-VLZ620T je během výroby přednastaveno pro ovládání libovolného zařízení Sony.

Můžete také ovládat i jiná zařízení než Sony (strana 12).

RM-VLZ620T lze použít k ovládání A/V zařízení většiny známých výrobců nastavením kódu výrobce.

RM-VLZ620T lze naprogramovat na nové funkce (strana 18).

RM-VLZ620T si může uložit infračervené signály zařízení, jako je osvětlení atd.

Následnou operaci můžete provést jednoduše stiskem dalšího tlačítka.

- RM-VLZ620T může přidělit číslo kanálu k číselnému tlačítku a umožní tak zvolit libovolný kanál přímo jedním tlačítkem (strana 23).
- RM-VLZ620T může k tlačítkům SYSTEM CONTROL a tlačítkům volby zařízení naprogramovat až 12 po sobě jdoucích funkcí (strana 24).

Můžete ovládat až osm zařízení.

RM-VLZ620T může ovládat zařízení přidělená k libovolnému z osmi tlačítek volby zařízení.

Můžete přidělit tato zařízení:

Televizor
Projektor
Kabelový set-top-box
Satelitní přijímač/přijímač DVB-T*
IPTV
DVR (digitální videorecordér)
PVR (osobní videorecordér)
DVD přehrávač
DVD rekordér
Přehrávač Blu-ray Disc
HD-DVD přehrávač
Videorekordér
CD přehrávač
Kazetový přehrávač
DVD domácí kino
Zesilovač
Přijímač
Audio příslušenství

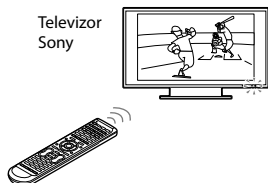
* DVB-T (Digital Video Broadcasting – Terrestrial)

Diagram nastavení RM-VLZ620T

Zařízení Sony

Zapněte zařízení pomocí tlačítka volby zařízení (strana 10).

Televizor
Sony



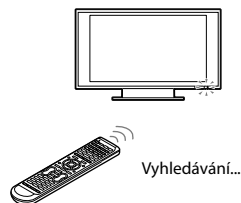
Zařízení jiné značky než Sony

Nastavte kód výrobce (strana 12).

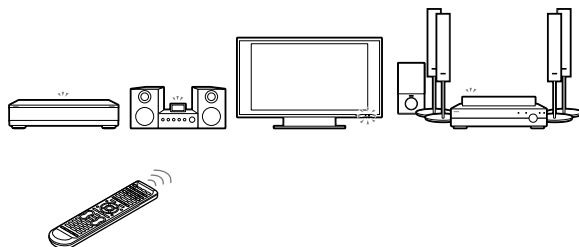
Brand	Code No.
A.R. Systems	00037, 00586
Accent	00037
Acer	01339
Acoustic Solutions	01037, 01523, 01667
Action	00650
Addison	00108, 00653
Admiral	00463
AEG	01037, 01163, 01556
Aflron	00891
Aiko	00037, 01681
Aim	00037, 00706, 00753
Akai	00037, 00178, 00208, 00556, 00702, 00714, 00753, 00812, 01675, 02232
Akashi	00860
Akiba	00037
Akira	00753, 01733
Akito	00037

Nelze nalézt kód výrobce

Vyhleďte kód výrobce (strana 14).

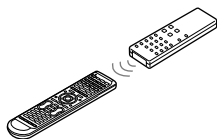


Použijte zařízení s přednastavenou funkcí (page 32).



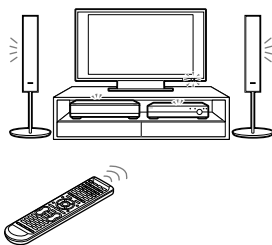
Pokročilé vlastnosti

Naučit signály (strana 18).



Pokud nelze nalézt
kód výrobce

**Naprogramujte další operaci
(strana 24).**



Vhodnější vlastnosti

Vlastnosti	3
Diagram nastavení RM-VLZ620T	4

Začínáme

Instalace baterií	8
Umístění ovládacích prvků	9

Ovládaná zařízení

Ovládání zařízení Sony pomocí RM-VLZ620T	10
Nastavení kódu výrobce u jiných značek než je Sony	12
Nastavení kódu výrobce	12
Zyhledávání kódu výrobce u jiných značek než je Sony	14
Ověření nastaveného kódu uživatele	15
Nastavení hlasitosti	16
Ovládání hlasitosti přes zesilovač	16
Nastavení nových funkcí pro RM-VLZ620T (Nastvení funkcí)	18
Nastavení tlačítek volby zařízení nebo SYSTEM CONTROL	21

Dodatečné funkce

Přidělení kanálu každému číselnému tlačítku	23
Programování postupných procesů RM-VLZ620T	24
Zamknutí tlačítek (funkce Hold)	26
Obnovení výrobních nastavení	27

Další informace

Upozornění	29
Údržba	29
Specifikace	29
Odstraňování problémů	30

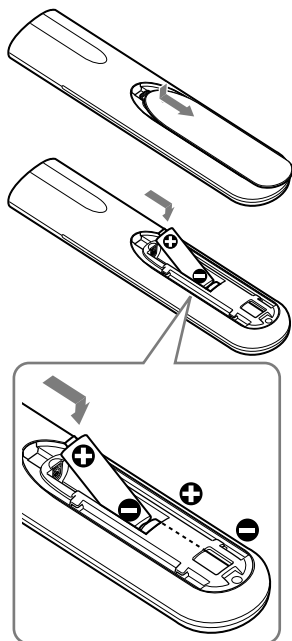
Tabulka předvolených funkcí

Tlačítko TV	32
Televizor	32
Projektor	33
Tlačítko DVD	33
DVD přehrávač/rekordér	33
Tlačítko BD	34
Blu-ray Disc/HD-DVD přehrávač	34
Tlačítko SAT (CBL)	35
Satelitní přijímač/přijímač DVB-T	35
Kabelový set-top-box	35
Tlačítko DVR (PVR)	36
Digitální videorekordér/osobní videorekordér	36
Tlačítko VCR	36
Videorekordér	36
Tlačítko CD	37
CD přehrávač	37
Kazetový přehrávač	37
Tlačítko AMP	38
Zesilovač/přijímač	38
DVD domácí kino	38
Rejstřík	39
Průvodce rychlým nastavením	40

Instalace baterií

Otevřete víčko prostoru pro baterie a vložte dvě suché baterie R6 (velikosti AA) (nejsou součástí dodávky).

Vložte baterie (negativním koncem napřed) do prostoru baterií podle níže uvedené ilustrace.



Poznámka

I když měníte baterie, zůstanou vaše nastavení kódu výrobce nebo naprogramovaných dálkových signálů uloženo.

Životnost baterií

V obvyklých podmínkách vydrží alkalické baterie LR6 (velikosti AA) až jeden rok. Pokud RM-VLZ620T nefunguje správně, mohou být baterie vybité. V takovém případě nahradte baterie novými.

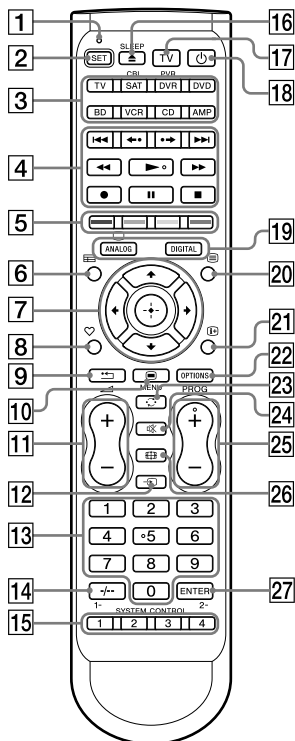
Poznámky k bateriím

- Nepoužívejte staré baterie s novými a nemíchejte různé typy baterií.
- Pokud dojde k vytékání elektrolytu, otřete potřísněná místa uvnitř oddělení pro baterie látkou a vložte nové baterie. Aby nedošlo k vytékání elektrolytu, vyjměte baterie, pokud neplánujete RM-VLZ620T používat po delší dobu.

Umístění ovládacích prvků

Funkce tlačítek se liší v závislosti na režimu nastavení nebo provozním režimu.

„Tabulka předvolených funkcí“ (strana 32) ukazuje jak RM-VLZ620T obecně funguje pro každé zařízení v režimu přednastaveném výrobcem.



- 1 Indikátor SET**
Svítil nebo bliká během nastavení.
- 2 Tlačítko SET**
- 3 Tlačítka volby zařízení**
Rozsvícení stisknutím tlačítka označuje stávající režim zařízení.
- 4 Tlačítka ovládání přehrávače**
- 5 Barevná tlačítka (Fastext)**
- 6 Tlačítko (průvodce)**
- 7 Tlačítka +/-**
- 8 Tlačítko (oblíbené)**
- 9 Tlačítko (zpět)**
- 10 Tlačítko MENU**
- 11 Tlačítka (hlasitost) +/-**
- 12 Tlačítko (volba vstupu)**
- 13 Číselná tlačítka**
- 14 Tlačítko -/-**
- 15 Tlačítko SYSTEM CONTROL**
- 16 Tlačítko (otevřít/zavřít)/SLEEP**
- 17 Tlačítko TV**
Zapíná nebo vypíná televizor.
- 18 Tlačítko (Napájení)**
- 19 Tlačítko ANALOG/DIGITAL (TV ON), tlačítko DIGITAL**
- 20 Tlačítko (Teletext)**
- 21 Tlačítko (displej)**
- 22 Tlačítko OPTIONS**
- 23 Tlačítko (vyvolat znovu)**
- 24 Tlačítko (vypnutí zvuku)**
- 25 Tlačítka PROG (program) +/-**
- 26 Tlačítko (režim obrazovky)**
- 27 Tlačítko ENTER**

Dotykové body

Tlačítka 5, PROG + a ► jsou vybaveny dotykovými body pro lepší použití.

Ovládání zařízení Sony pomocí RM-VLZ620T

RM-VLZ620T je přednastaveno výrobcem na použití se A/V zařízeními Sony, nastavenými na libovolné z tlačítek volby zařízení (viz, níže uvedená tabulka).

Tlačítko volby zařízení	Přednastavené zařízení	Nastavení výrobce*
TV	Televizor Sony	02476
SAT (CBL)	Satelitní přijímač (jiná značka než Sony)	40847
DVR (PVR)	Sony digitální videorecorder	22676
DVD	Sony DVD přehrávač	11033
BD	Sony přehrávač Blu-ray Disc	11516
VCR	Video přehrávač Sony	60032
CD	Sony CD přehrávač	70000
AMP	Přijímač Sony	82586

* Pětimístný kód je přednastavený kód výrobce.

Poznámky

- Více o funkcích tlačítek každého zařízení viz „Tabulka předvolených funkcí“ (strana 32).
- Signály dálkového ovládní se mohou pro některá zařízení nebo funkce lišit. V tomto případě naprogramujte dálkové ovládní na správné signály pro RM-VLZ620T (strana 18).
- Chcete-li ovládat zařízení Sony nepřednastavená výrobcem, nastavte kód výrobce zařízení (strana 12).
- Některá zařízení, která nepodporují infračervené signály, nebudou s RM-VLZ620T fungovat.



Tlačítka volby zařízení

Příklad: Ovládní DVD přehrávače Sony

1 Stiskněte požadované tlačítko volby zařízení.




Zvolené tlačítko volby zařízení se při stisknutí rozsvítí a zhasne, když jej uvolníte.



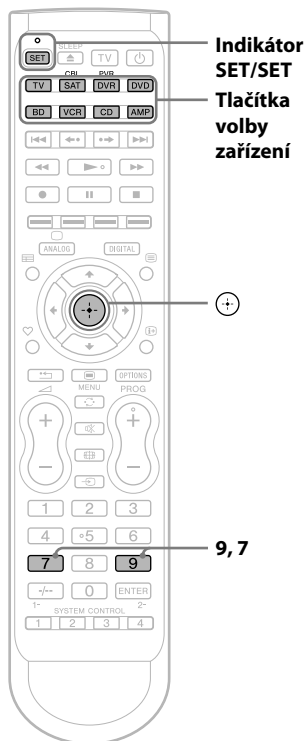
2 Ovládejte zařízení stiskem libovolného tlačítka.

Viz „Tabulka předvolených funkcí“ (strana 32) pro více informací o funkcích tlačítek každého zařízení.

Poznámka

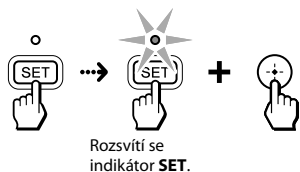
Pokud se zařízení nezapne automaticky, zapněte jej stisknutím .

Vymazání funkce automatického zapnutí napájení zařízení Sony



Tlačítka volby zařízení jsou přednastavena na automatické zapínání zvoleného zařízení. Chcete-li funkci automatického zapnutí zrušit, postupujte podle pokynů níže.

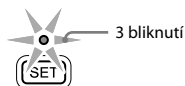
- 1 Stiskněte a podržte SET déle než 3 sekundy. Zatímco je SET stisknuté, stiskněte (+), poté obě tlačítka uvolněte.**



- 2 Zadejte 9 - 7 - 7.**



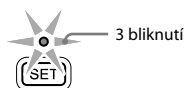
Indikátor SET blikne třikrát na znamení, že byl zahájen režim nastavení.



- 3 Stiskněte tlačítko volby zařízení, které chcete změnit.**




Indikátor SET blikne třikrát a indikátory se vypnou.



Zrušení procesu

Stiskněte SET v libovolném okamžiku.

Zkontrolovat, které tlačítko volby zařízení je nastaveno na zařízení Sony

Stiskněte  v kroku 3 výše.

Tlačítka volby zařízení nastavená na zařízení Sony budou postupně blikat.

Tlačítka volby zařízení nastavená pro zařízení jiné značky, než je Sony, blikat nebudou.

Nastavení funkce automatického zapnutí

Provedte stejný postup, jako při rušení této funkce.

Poznámky

- Pokud nastavíte kód výrobce u zařízení jiného značky než Sony na tlačítko volby zařízení, nelze na tomto tlačítku nastavit funkci automatického zapnutí.
- Pokud změníte kód zařízení jiné značky než Sony po nastavení funkce automatického zapínání, funkce bude zrušena.
- Pokud zkusíte funkci automatického zapínání u zařízení jiné značky než Sony, indikátor SET jednou blikne a vypne se (na znamení, že tuto funkci nelze nastavit).
- Pokud na tlačítko volby zařízení, na které je již nastavena funkce automatického zapínání, nastavíte signál nebo postupnou funkci, nebude funkce zapínání fungovat. Chcete-li funkci aktivovat, vymažte nastavený signál nebo postupnou funkci z tlačítka volby zařízení.

Nastavení kódu výrobce u jiných značek než je Sony

RM-VLZ620T lze použít pro většinu značek A/V zařízení. Pro použití s A/V zařízeními jiné značky než je Sony, nebo se zařízeními Sony, která nebyla přednastavena výrobcem (nastavení výrobce viz níže) je nutné nastavit kód výrobce na jedno z osmi tlačítek volby zařízení.

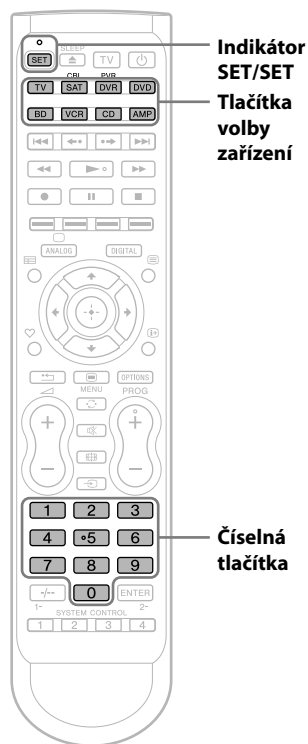
Tlačítko volby zařízení	Přednastavené zařízení	Nastavení výrobce*
TV	Televizor Sony	02476
SAT (CBL)	Satelitní přijímač (jiná značka než Sony)	40847
DVR (PVR)	Sony digitální videorecordér	22676
DVD	Sony DVD přehrávač	11033
BD	Sony přehrávač Blu-ray Disc	11516
VCR	Video přehrávač Sony	60032
CD	Sony CD přehrávač	70000
AMP	Přijímač Sony	82586

* Pětimístný kód je přednastavený kód výrobce.

Poznámky

- K tlačítku volby zařízení **TV** lze přiřadit pouze televizor nebo projektor. Dalším tlačítkům volby zařízení lze přiřadit libovolná zařízení. Více o funkcích tlačítek každého zařízení viz „Tabulka předvolených funkcí“ (strana 32).
- Pokud během nastavování nebudou provedeny žádné úkony po dobu 10 sekund, nastavení bude zrušeno a je nutné jej zopakovat znovu.
- Některá zařízení, která nepodporují infračervené signály, nebudou s RM-VLZ620T fungovat.

Nastavení kódu výrobce



Příklad: Nastavení televizoru Philips (01454)

1 Pětimístný kód výrobce daného zařízení naleznete v dodaném „Seznamu kódů výrobců“.

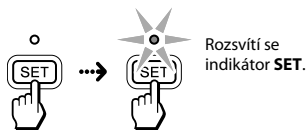
Pokud je v seznamu více kódů jednoho výrobce, použijte první kód. Doporučujeme si kódy vašich zařízení zaznamenat pro další použití v budoucnosti.

Zařízení	Kód výrobce
TV	(01454)
SAT	
DVR	
DVD	
BD	
VCR	
CD	
AMP	

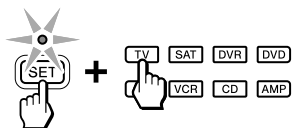
Poznámka

Pokud nemůžete najít kód uživatele, vyzkoušejte funkci vyhledávání (strana 14).

2 Stiskněte a podržte SET déle než 3 sekundy.

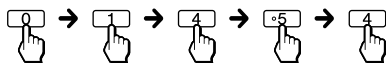


Zatímco držíte SET, stiskněte požadované tlačítko volby zařízení a poté obě tlačítka pusťte.



Toto tlačítko volby zařízení se rozsvítí.

3 Zadejte kód výrobce (01454).



Indikátor SET blikne třikrát a indikátory se vypnou.



Zrušení procesu

Stiskněte SET v libovolném okamžiku.

Poznámka

Pokud není nastavení úplné, indikátor SET jednou blikne a poté se indikátory vypnou. Opakujte nastavení od začátku. Pokud zadáte kód, který není v dodaném „Seznamu kódů výrobců“, bude nastavení zrušeno.

Použití zařízení

- 1 Stiskněte tlačítko volby zařízení přiřazené zařízení, které chcete použít. Tlačítko volby zařízení blikne.
- 2 Stiskem zapnete zařízení.
- 3 Ovládejte zařízení stiskem libovolného tlačítka. Viz „Tabulka předvolených funkcí“ (strana 32) pro více informací o funkcích tlačítek každého zařízení.

Pokud RM-VLZ620T nefunguje

- Nejprve zkuste zopakovat postup nastavení s jiným kódem výrobce (pokud je kód uveden v seznamu).
- Zkuste nastavit číslo kódu pomocí funkce vyhledávání (strana 14).
- Signály dálkového ovládání se mohou pro některá zařízení nebo funkce lišit. V tomto případě naprogramujte dálkové ovládání na správné signály pro RM-VLZ620T (strana 18).

Zrušení nastavení kódu výrobce

Kód všech tlačítek volby zařízení můžete resetovat na výrobní nastavení.

- 1 Stiskněte a podržte SET déle než 3 sekundy. Rozsvítí se indikátor SET. Podržte SET stisknuté a stiskněte .
- 2 Zadejte 9 - 0 - 2. Indikátor SET blikne třikrát.
- 3 Stiskněte tlačítko volby zařízení, které chcete resetovat. Indikátor SET blikne třikrát a indikátory se vypnou.

Pro zrušení procesu, stiskněte SET kdykoliv.

Poznámky

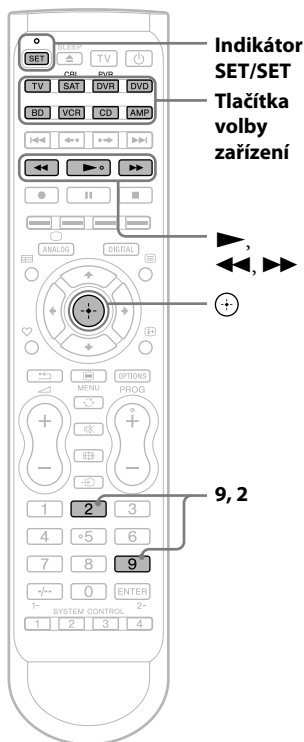
- Když tlačítko volby zařízení resetujete, bude nastavená funkce nebo posupná funkce také zrušena.
- Pro zrušení všech nastavení RM-VLZ620T viz str. 27.

Vyhledávání kódu výrobce u jiných značek než je Sony

Pokud kód výrobce nemůžete najít v „Seznamu kódů výrobců“, nastavte kód pomocí funkce vyhledávání.

Poznámka

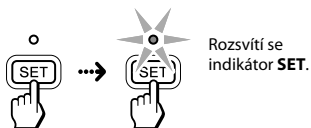
Pokud během nastavování nebudou provedeny žádné úkony po dobu 10 sekund, nastavení bude zrušeno a je nutné jej zopakovat znovu.



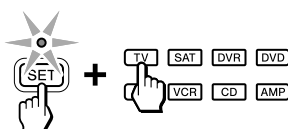
Příklad: Nastavení kódu výrobce vašeho televizoru

- 1 Zapněte zařízení pomocí tlačítka napájení.
- 2 Namířte RM-VLZ620T na zařízení, které chcete nastavit.

- 3 Stiskněte a podržte SET déle než 3 sekundy.



Zatímco držíte SET, stiskněte požadované tlačítko volby zařízení a poté obě tlačítka pusťte.



Toto tlačítko volby zařízení se rozsvítí.

- 4 Zadejte 9 - 2 - 2.



Indikátor SET blikne třikrát na znamení, že byl zahájen režim nastavení.



- 5 Pro spuštění vyhledávání stiskněte a podržte ►.



- 6 Když se zařízení vypne, uvolněte tlačítko.

Pokud přesáhnete požadovaný kód, můžete vyhledat další nebo předchozí kód pomocí tlačítek ►► nebo ◀◀.

- 7 Stiskněte (+).



Indikátor SET blikne třikrát a indikátory se vypnou.



Zrušení procesu

Stiskněte **SET** v libovolném okamžiku.

Poznámky

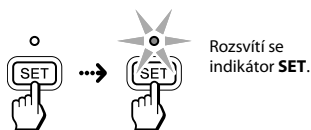
- Pokud jste jednou prošli všemi kódy, blikne indikátor **SET** a tlačítko volby zařízení jednou.
- Pokud není nastavení úplné, indikátor **SET** jednou blikne a poté se indikátory vypnou.
- Pokud zařízení stále nemůžete ovládat, i po nastavení kódu uživatele pomocí funkce vyhledávání, je možné, že je dostupný jiný kód. Zopakujte výše uvedené kroky pro vyhledání nového kódu, který je funkční pro většinu funkcí zařízení.

Ověření nastaveného kódu uživatele

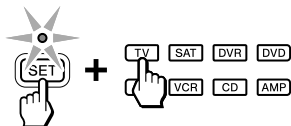
Nastavený kód uživatele můžete nastavit.

Například: Kontrola kódu (50831), který jste nastavili

1 Stiskněte a podržte **SET** déle než 3 sekundy.



Zatímco držíte **SET**, stiskněte požadované tlačítko volby zařízení a poté obě tlačítka pusťte.

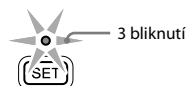


Toto tlačítko volby zařízení se rozsvítí.

2 Zadejte 9 - 3 - 3.



Indikátor **SET** blikne třikrát na znamení, že byl zahájen režim nastavení.



3 Stiskněte ►.



4 Indikátor **SET** a zvolené tlačítko volby zařízení budou blikat pořadí podle vámi nastavených kódů výrobce. Spočítejte počet bliknutí pro určení kódu.



Číslice	SET	TV	Kód
První	blikne jednou	blikne 5krát	= 5
Druhé	blikne dvakrát	bliká rychle *	= 0
Třetí	blikne 3krát	blikne 8krát	= 8
Čtvrtá	blikne 4krát	blikne 3krát	= 3
Pátá	blikne 5krát	blikne jednou	= 1

* Rychle blikající indikuje „0“.

Pro zopakování kontroly stiskněte ►.

5 Stiskněte **SET** pro ukončení.

Indikátory se vypnou.

Nastavení hlasitosti

Pro ovládání hlasitosti stiskněte \triangleleft (hlasitost) +/-.
Pro vypnutí zvuku stiskněte \times (vypnutí zvuku).

Když zvolíte video zařízení, je hlasitost televizoru ovládána. Když zvolíte audio zařízení, je hlasitost reproduktorů ovládána.

Video zařízení jsou:

Televizor, kabelový set-top box, satelitní přijímač, IPTV, DVR (digitální videorecordér)/PVR (osobní videorecordér), DVD přehrávač, DVD rekordér, Blu-ray Disc/HD-DVD přehrávač, video přehrávač

Audio zařízení jsou:

CD přehrávač, kazetový přehrávač, zesilovač, přijímač, audio příslušenství

Výrobní nastavení každého tlačítka volby zařízení je následující.

Tlačítko volby zařízení	Ovládání hlasitosti
TV, SAT, DVR, DVD, BD, VCR	Televizor
CD, AMP	Zesilovač

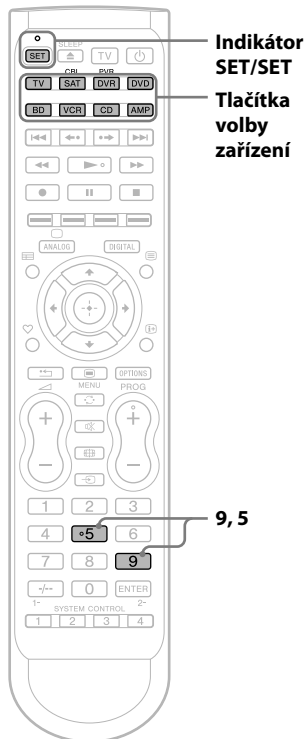
Poznámky

- Doporučuje se nejprve nastavit kód výrobce **TV** a **AMP** před nastavením jiných zařízení.
- Když zvolíte projektor nebo DVD domácí kino, jejich hlasitost je ovládána zvlášť.

Ovládání hlasitosti přes zesilovač

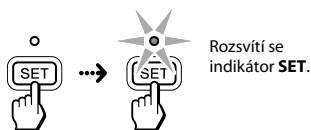
Pokud je váš televizor (nebo video zařízení) připojen k zesilovači nebo DVD domácímu kinu, možná budete chtít slyšet zvuk ze zesilovačů. V takovém případě změňte výrobní nastavení, aby bylo možné ovládat hlasitost vašeho audio zařízení bez přepínání ovládacího zařízení z režimu videa na audio.

Změna výrobního nastavení ovládání hlasitosti

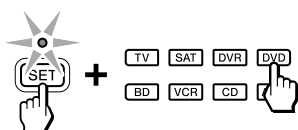


Například: Pro nastavení tlačítka volby zařízení DVD, aby ovládalo hlasitost přes zesilovač

- 1 Stiskněte a podržte **SET** déle než 3 sekundy.



Stiskněte a podržte **SET** a zároveň stiskněte tlačítko volby zařízení pro zařízení, jehož hlasitost chcete ovládat přes zesilovač. Poté obě tlačítka uvolněte.



Toto tlačítko volby zařízení se rozsvítí.

- 2 Zadejte **9 - 5 - 5**.



Indikátor **SET** blikne třikrát na znamení, že byl zahájen režim nastavení.



- 3 Stiskněte tlačítko volby zařízení, ke kterému je přiřazen připojený zesilovač.



Indikátor **SET** blikne třikrát a indikátory se vypnou.



Zrušení procesu

Stiskněte **SET** v libovolném okamžiku.

Resetování ovládání hlasitosti

- 1 Stiskněte a podržte **SET** déle než 3 sekundy. Rozsvítí se indikátor **SET**. Zatímco držíte **SET**, stiskněte požadované tlačítko volby zařízení, které chcete resetovat.
- 2 Zadejte **9 - 5 - 5**. Indikátor **SET** blikne třikrát.
- 3 Stiskněte stejné tlačítko volby zařízení, které jste stiskli v kroku 1. Indikátor **SET** blikne třikrát a indikátory se vypnou.

Nastavení nových funkcí pro RM-VLZ620T (Nastvení funkcí)

Pokud nemůžete zařízení ovládat i po správném nastavení kódu výrobce, můžete nastavit na RM-VLZ620T nové funkce pomocí původního dálkového ovladače dodaného se zařízením.

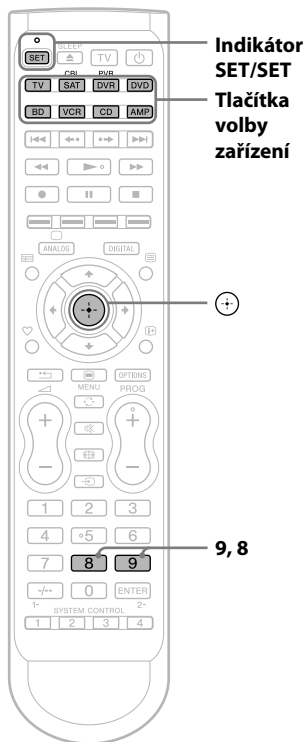
Funkce lze nastavit na všechna tlačítka (kromě **SET**) pro jakýkoliv režim zařízení.

Pro nastavení tlačítek volby zařízení nebo **SYSTEM CONTROL**, viz strana 21.

Doporučujeme nastavené funkce zapsat.

Poznámky

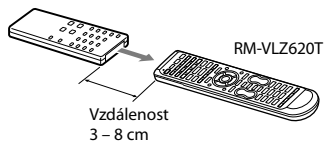
- Použijte nové baterie v obou ovladačích.
- Některé signály dálkového ovládání nemusí být nastaveny.
- Pokud byla funkce již nastavena, bude přepsána novou funkcí.
- Nastavit číselné tlačítko, které bylo již přiřazeno ke kanálu nelze nastavit (strana 23).
- Můžete nastavit i signály dálkového ovladače počítače (včetně vestavěného tuneru) a ovládat monitor.
- Pokud neprovedete kroky nastavení po dobu 10ti sekund v libovolném okamžiku nastavení, postup bude zrušen.



Například: Nastavení funkce na tlačítku (přehrávání) v režimu DVD

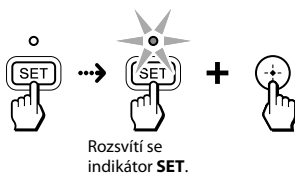
- 1 Umístěte RM-VLZ620T předním koncem k přednímu konci dálkového ovladače zařízení.

Dálkové ovládání zařízení



- 2 Stiskněte a podržte **SET** déle než 3 sekundy.

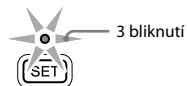
Zatímco je **SET** stisknuté, stiskněte **+**, poté obě tlačítka uvolněte.



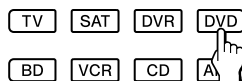
- 3 Zadejte 9 - 8 - 8.



Indikátor **SET** blikne třikrát na znamení, že byl zahájen režim nastavení.



- 4 Stiskněte tlačítko volby zařízení přiřazené zařízení, které chcete ovládat.



Toto tlačítko volby zařízení se rozsvítí.



5 Stiskněte tlačítko na RM-VLZ620T, kterému chcete nastavit funkci.



S každým stiskem tlačítka bliká indikátor **SET**. (Pohotovostní režim nastavení funkce.)



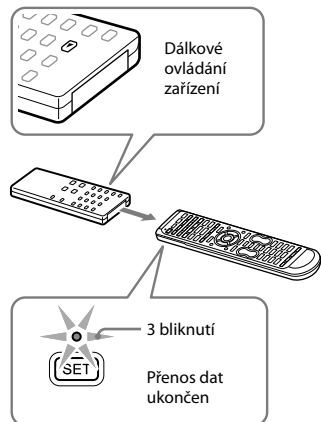
Poznámka

Proveďte další krok do 30ti sekund. Jinak indikátor **SET** blikne jednou a postup nastavení se vrátí na krok 4.

6 Stiskněte tlačítko na původním dálkovém ovládaní pro přenesení signálu na RM-VLZ620T.

Během přenosu signálu svítí pouze indikátor **SET** a tlačítko volby zařízení se vypne.

Po ukončení přenosu signálu blikne indikátor **SET** třikrát a RM-VLZ620T se vrátí na krok 4.



Poznámka

Pokud indikátor **SET** blikne jen jednou, znamená to, že nastavení není ukončeno. Zopakujte od kroku 4.

7 Zopakujte kroky 4 až 6 pro nastavení nových funkcí.

8 Stiskněte **SET** pro ukončení nastavení.

Indikátor **SET** se vypne.

Zrušení procesu

Stiskněte **SET** v libovolném okamžiku.

Poznámky

- Pokud na tlačítku nastavíte signál, zůstane funkce nastavena i po nastavení kódu uživatele.
- Společnou funkci dvou tlačítek (například ● + ►) nelze nastavit dvěma tlačítkům na RM-VLZ620T. V takovém případě nastavte signál jednomu tlačítku zatímco budou stisknuta dvě tlačítka na původním dálkovém ovládaní.

Nastavení funkcí klimatizace

Pokud nastavíte klimatizaci na roční období, resetujte parametry dálkového ovládaní klimatizace (teplotu, sílu vzdušného proudu a směr atd.) a nastavte nové signály na RM-VLZ620T.

Když tlačítko zapínání na dálkovém ovládaní klimatizace přepíná mezi zapnutím a vypnutím každým stiskem, nelze funkci zapnutí/vypnutí nastavit správně. V takovém případě nastavte signály zapnutí/vypnutí na dvě odlišná tlačítka na RM-VLZ620T.

- 1 Nastavte na tlačítku signál zapnutí (přenešte signál zapnutí stisknutím tlačítka zapínání, když je zařízení vypnuté).
- 2 Nastavte na tlačítku signál vypnutí (přenešte signál vypnutí stisknutím tlačítka zapínání, když je zařízení zapnuté).

Dvě nastavená tlačítka RM-VLZ620T nyní ovládají signály zapnutí/vypnutí zařízení.

Poznámka

Zařízení jako jsou klimatizace a topení přijímající infračervené signály mohou být při nesprávném použití nebezpečná. Dbejte na to, abyste ukládali dálkové ovládaní RM-VLZ620T mimo dosah malých dětí a domácích mazlíčků a zamykejte ovládací prvky pomocí funkce Hold (blokování) (strana 26).

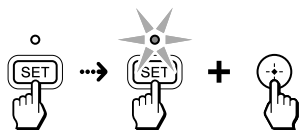
Rady k přesnému nastavování

- V průběhu nastavování nehybejte dálkovými ovladači.
- Použijte nové baterie v obou ovladačích.
- Neprovádějte nastavení v místech vystavených přímému slunečnímu svitu nebo silnému fluorescentnímu záření. (Šumy by mohly narušit postup nastavování.)
- Oblast detekce dálkového ovládání se může lišit podle každého dálkového ovládání. Pokud RM-VLZ620T nenastaví signály, zkuste změnit polohu obou dálkových ovládání.
- Když na RM-VLZ620T nastavíte signály dálkového ovládání systému interaktivní výměny signálů (dodaného s některými zesilovači Sony), může být signál odpovědi hlavní jednotky rušen procesem nastavení RM-VLZ620T. V tomto případě se přemístěte do místa, kde se signály nebudou vzájemně rušit (např. do jiné místnosti).

Zrušení nastavené funkce jednoho tlačítka

Například: pro zrušení nastavené funkce z číselného tlačítka 1 v režimu DVD

- 1 Stiskněte a podržte **SET** déle než 3 sekundy.
Zatímco je **SET** stisknuté, stiskněte **+**, poté obě tlačítka uvolněte.



Rozsvítí se
indikátor **SET**.

- 2 Zadejte 9 - 0 - 4.



Indikátor **SET** blikne třikrát na znamení, že byl zahájen režim nastavení.



- 3 Stiskněte požadované tlačítko volby zařízení.



Toto tlačítko volby zařízení se rozsvítí.

- 4 Stiskněte nastavené tlačítko, které chcete resetovat.



Když je nastavení funkce smazáno, indikátor **SET** třikrát blikne a poté se indikátory vypnou.



Poznámka

Pro zrušení další funkce, zopakujte kroky 3 a 4.

- 5 Stiskněte **SET** pro ukončení nastavení.

Indikátor **SET** se vypne.

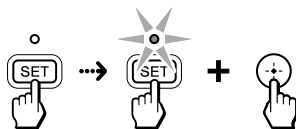
Zrušení procesu

Stiskněte **SET** v libovolném okamžiku.

Pro vymazání nastavených funkcí pod určitým režimem zařízení

Například: vymazání všech nastavených funkcí pod režimem DVD

- 1 Stiskněte a podržte **SET** déle než 3 sekundy.
Zatímco je **SET** stisknuté, stiskněte **+**, poté obě tlačítka uvolněte.



Rozsvítí se
indikátor **SET**.

2 Zadejte 9 - 0 - 5.



Indikátor **SET** blikne třikrát na znamení, že byl zahájen režim nastavení.



3 Stiskněte požadované tlačítko volby zařízení.



Pokud není nastavení funkcí úplné, indikátor **SET** třikrát blikne a poté se indikátory vypnou.



Zrušení procesu

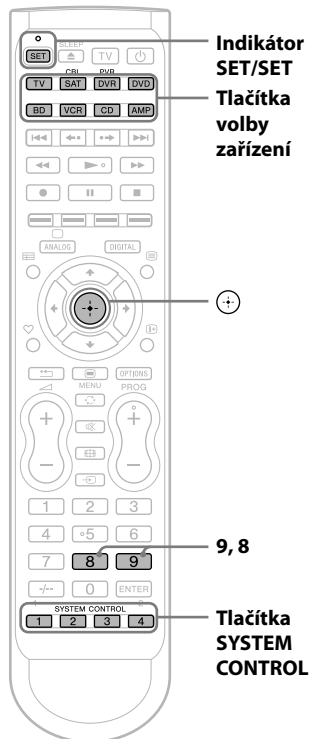
Stiskněte **SET** v libovolném okamžiku.

Nastavení tlačítek volby zařízení nebo SYSTEM CONTROL

Například, pokud chcete přepnout váš zesilovač na DVD výstup, nastavte vstupní signál na tlačítko volby zařízení **DVD**, aby se reproduktor automaticky přepnul na DVD stiskem tlačítka volby zařízení **DVD**. (Pro tuto funkci musí být zesilovač zapnutý.)

Poznámky

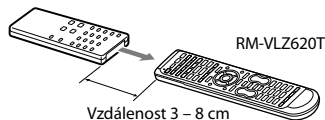
- Použijte nové baterie v obou ovladačích.
- Pokud pro tlačítko byla nakonfigurována současná funkce, (strana 24), bude nastavení zrušeno.



Například: Pro nastavení vstupního signálu DVD vašeho zesilovače na tlačítko volby zařízení DVD (když lze DVD vstup nastavit jedním stiskem tlačítka)

1 Umístěte RM-VLZ620T předním koncem k přednímu konci dálkového ovladače zařízení.

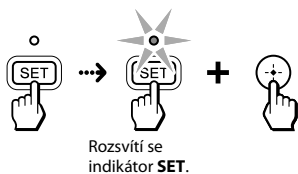
Dálkové ovládání zařízení



Poznámka

Pokud neprovedete kroky nastavení po dobu 10ti sekund v libovolném okamžiku režimu nastavení, postup bude zrušen.

2 Stiskněte a podržte SET déle než 3 sekundy. Zatímco je SET stisknuté, stiskněte (+), poté obě tlačítka uvolněte.



Rozsvítí se indikátor SET.

3 Zadejte 9 - 8 - 8.



Indikátor SET blikne třikrát na znamení, že byl zahájen režim nastavení.



4 Stiskněte a podržte tlačítko volby zařízení, které chcete nastavit déle než 3 sekundy.



Toto tlačítko volby zařízení se rozsvítí.



Poznámky

- Když nastavujete tlačítko **SYSTEM CONTROL**, použijte krátké stisknutí. Zvolené tlačítko se nerozsvítí.
- Pokud do 30ti sekund neprovedete další krok, indikátor **SET** blikne jednou. Zopakujte od kroku 4.

5 Zvolte DVD vstup na původním dálkovém ovladači.

Po ukončení přenosu dat blikne indikátor **SET** třikrát a RM-VLZ620T se vrátí na krok 4.



Poznámka

Pokud indikátor **SET** blikne jen jednou, znamená to, že nastavení není ukončeno. Zopakujte od kroku 4.

6 Zopakujte kroky 4 a 5 pro nastavení nových funkcí.

7 Stiskněte SET pro ukončení nastavení. Indikátor SET se vypne.

Zrušení procesu

Stiskněte **SET** v libovolném okamžiku.

Chcete-li nastavenou funkci zrušit z tlačítka volby zařízení nebo SYSTEM CONTROL

1 Stiskněte a podržte SET déle než 3 sekundy.

Indikátor SET se rozsvítí.

Držte SET stisknutý a stiskněte zároveň (+).

2 Zadejte 9 - 0 - 4.



Indikátor SET blikne třikrát.

3 Stiskněte a podržte tlačítko volby zařízení déle než 3 sekundy nebo stiskněte tlačítko **SYSTEM CONTROL**, které chcete resetovat.

Když je nastavená funkce zrušena, indikátor SET blikne třikrát.

4 Stiskněte SET pro ukončení nastavení.

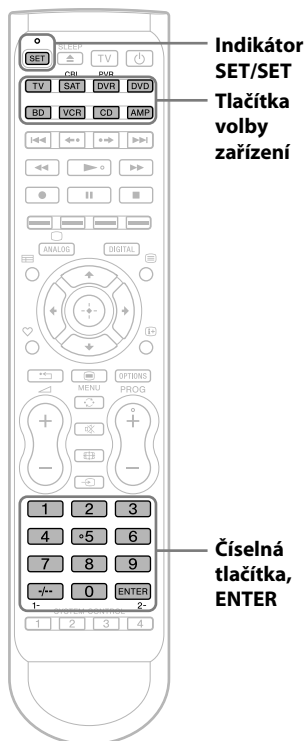
Indikátor SET se vypne.

Přidělení kanálu každému číselnému tlačítku

Postupy volby kanálů lze naprogramovat na **číselná tlačítka (0 – 9)** pro režim každého zařízení, což umožňuje zvolit kanál přímo jedním stisknutím příslušného číselného tlačítka.

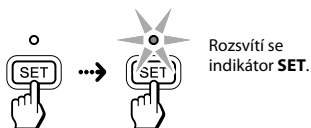
Poznámky

- Pokud byl kanál již na tlačítku nastaven, bude přepsán novým kanálem.
- Pokud má tlačítko již nastavenou funkci, nelze k němu přidělit kanál.
- Pokud bylo tlačítko naprogramováno, nelze jej použít jako běžné tlačítko.

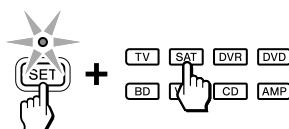


Například: Přidělení kanálu k číselnému tlačítku 9 v režimu SAT

1 Stiskněte a podržte SET déle než 3 sekundy.



Zatímco držíte SET, stiskněte požadované tlačítko volby zařízení a poté obě tlačítka pusťte.



Toto tlačítko volby zařízení se rozsvítí.

2 Zadejte 9 - 7 - 1.



Indikátor SET blikne třikrát na znamení, že byl zahájen režim nastavení.



3 Stiskněte číselné tlačítko, ke kterému chcete přidělit kanál.



Indikátor SET blikne třikrát.



4 Zadejte číslo příslušného kanálu.



Poznámky

- Můžete stisknout až čtyři tlačítka z číselných tlačítek /- spolu s tlačítkem **ENTER**.
Stisknete-li jiné tlačítko, indikátor **SET** jednou blikne a zhasne a nastavení se zruší.
- Pokud stisknete čtyři tlačítka, režim nastavení skončí a kanál se naprogramuje.

5 Ukončete nastavení stisknutím **SET**.

Indikátor **SET** blikne třikrát a indikátory se vypnou.



Kanál lze teď zvolit stisknutím tlačítka 9.

Zrušení procesu

Stiskněte a podržte **SET** déle než 3 sekundy. Indikátory se vypnou.

Zrušení programu

- 1 Stiskněte a podržte **SET** déle než 3 sekundy. Rozsvítí se indikátor **SET**.
Zatímco držíte **SET**, stiskněte požadované tlačítko volby zařízení.
- 2 Zadejte **9 - 7 - 1**.
Indikátor **SET** blikne třikrát.
- 3 Stiskněte a podržte naprogramované číselné tlačítko, které chcete přenastavit déle než 3 sekundy.
Když je program zrušen, indikátor **SET** třikrát blikne a poté vypne.

Programování postupných procesů RM-VLZ620T

Můžete naprogramovat postupný proces a provést jej stiskem jednoho tlačítka.

Můžete naprogramovat až 16 po sobě jdoucích kroků každému z tlačítek **SYSTEM CONTROL (1 - 4)** nebo tlačítkům volby zařízení.

Provedení naprogramovaného postupu:

– Stiskněte naprogramované tlačítko **SYSTEM CONTROL**.

– Stiskněte a podržte naprogramované tlačítko volby zařízení déle než 2 sekundy*.

* Pokud tlačítko během dvou vteřin pustíte, zvolí tlačítko volby zařízení režim zařízení.

Poznámky

- Pokud byl postupný proces již na tlačítku nastaven, bude přepsána novým kanálem.
- Pokud má tlačítko již přiřazenou funkci, postup nastavení bude zrušen. Smažte přiřazenou funkci (strana 22).

Příklad: Naprogramování postupného procesu pro sledování DVD na tlačítku **SYSTEM CONTROL 2:**

Zapněte televizor.



Zapněte DVD přehrávač.



Zapněte zesilovač.



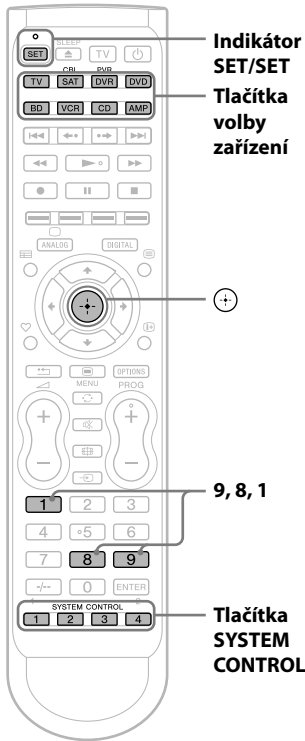
Nastavte volič vstupu zesilovače na DVD vstup.



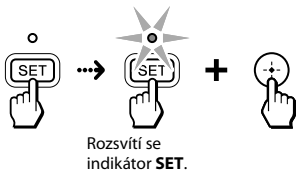
Nastavte vstupní režim televizoru na VIDEO 1.



Spusťte přehrávání DVD.



1 Stiskněte a podržte SET déle než 3 sekundy. Zatímco je SET stisknuté, stiskněte \oplus , potom obě tlačítka uvolněte.



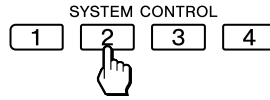
2 Zadejte 9 - 8 - 1.



Indikátor SET blikne třikrát na znamení, že byl zahájen režim nastavení.

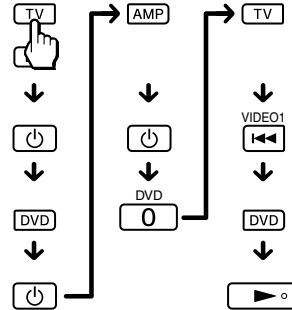


3 Stiskněte tlačítko SYSTEM CONTROL nebo tlačítko volby zařízení, které chcete naprogramovat.



4 Naprogramujte příslušný postupný proces.

S tímto příkladem stiskněte tlačítka v pořadí uvedeném níže*:



* Postup se může lišit v závislosti na zařízení. Naprogramujte správný postup pro vaše zařízení.

Poznámky

- Můžete stisknout libovolné tlačítko kromě SET nebo SYSTEM CONTROL.
- Můžete přeskočit tlačítko ⏻ u zařízení Sony použitím ovládacího automatického zapnutí.
- Pokud jste omylem naprogramovali nesprávnou operaci, nastavení se zruší. Opakujte nastavení od začátku.
- Stisknete-li tlačítko volby zařízení v postupném procesu, funkce již nastavené na tlačítku se nenaprogramují.

5 Ukončete nastavení stisknutím SET.

Indikátor SET blikne třikrát a vypne se.



Zrušení procesu

Stiskněte a podržte SET déle než 3 sekundy. Indikátor SET se vypne.

Vymazání naprogramované operace

- 1 Stiskněte a podržte **SET** déle než 3 sekundy. Rozsvítí se indikátor **SET**.
Podržte **SET** stisknuté a stiskněte (+).
- 2 Zadejte **9 - 8 - 1**.
Indikátor **SET** blikne třikrát.
- 3 Stiskněte a podržte naprogramované tlačítko, které chcete přenastavit déle než 3 sekundy.
Když je programovaná operace zrušena, indikátor **SET** třikrát blikne a poté vypne.

Pokud vaše zařízení nepřijímá postupné signály dálkového ovládání

Pokud zařízení nereaguje na další signál ihned po signálu zapnutí, můžete vložit další signály nebo interval stisknutím stejného tlačítka volby zařízení. Například, pokud zapnutí televizoru a volba vstupu nefunguje správně:

- Vložte další signál zařízení stiskem
TV → → **DVD** → → **TV** →
- Vložte interval 0,3 sekundy mezi každým signálem stiskem
TV → → **TV** →

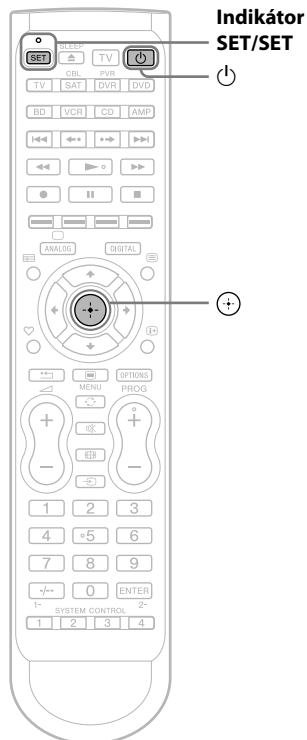
(Přidané signály jsou podtrženy.)

Poznámky

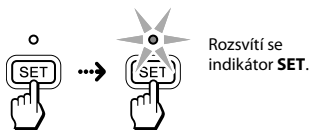
- Pokud proces přerušíte v libovolnou chvíli na déle než 10 sekund, režim nastavení skončí. Opakujte nastavení od začátku.
- Pokud naprogramujete více než 16 kroků, režim nastavení skončí a 16 naprogramovaných kroků je zaregistrováno.
- Změňte-li kód výrobce nebo naprogramujete-li tlačítko nový signál, který byl naprogramován pro postupný proces, bude nový signál přenesen v případě, že stisknete odpovídající tlačítko volby zařízení.

Zamknutí tlačítek (funkce Hold)

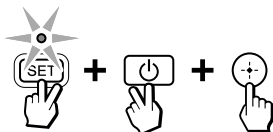
Aby nedošlo k náhodnému stisknutí, můžete zamknout všechna tlačítka pomocí funkce Hold. Doporučujeme použít tuto funkci k zabránění dětem v náhodném spuštění zařízení jako je klimatizace.



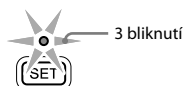
- 1 Stiskněte a podržte **SET** déle než 3 sekundy.



- 2 Stiskněte a držte tlačítko **SET** a zároveň stiskněte ⏻ a ⏮ . Poté tato tři tlačítka pusťte zároveň.



Indikátor **SET** blikne třikrát a vypne se.



Funkce Hold je nastavena.

Když jsou všechna tlačítka zablokována, nelze provést žádnou funkci.

Stisknete-li libovolné tlačítko kromě **SET**, blikne indikátor **SET** třikrát.

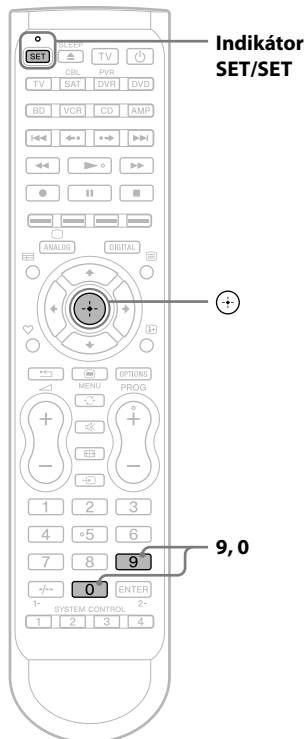
Odemčení ovladačů

- 1 Stiskněte a podržte **SET** déle než 3 sekundy. Rozsvítí se indikátor **SET**.
- 2 Zatímco držíte **SET** stisknuté, stiskněte ⏻ a ⏮ , poté tlačítka pusťte zároveň. Indikátor **SET** třikrát blikne a zhasne. Všechna tlačítka se odemknou.

Obnovení výrobních nastavení

Všechna nastavení můžete vymazat (kódy výrobců, nastavené funkce a naprogramované postupné operace) a resetovat RM-VLZ620T na výrobní nastavení.

Pokud chcete vymazat nastavení libovolného tlačítka volby zařízení, viz strana 13.



-
- 1 Stiskněte a podržte SET déle než 3 sekundy.**
Zatímco je SET stisknuté, stiskněte (+),
poté obě tlačítka uvolněte.



-
- 2 Zadejte 9 - 0 - 0.**



Tlačítka volby zařízení začnou postupně blikat.

Pokud vymažete všechna nastavení, přejděte na krok 3.
Pro zrušení, stiskněte libovolné tlačítko kromě (+). Indikátor SET blikne jednou a vypne se.

-
- 3 Stiskněte (+).**



Po zrušení všech nastavení indikátor SET blikne třikrát a vypne se.



Upozornění

- Zabraňte pádu přístroje a nevystavujte jej nárazům, může to způsobit poruchu.
- Neodkládejte přístroj v blízkosti zdrojů tepla, na přímém slunci nebo v extrémně prašném, písčitém nebo vlhkém prostředí, na dešti nebo tam, kde by mohlo dojít k jeho mechanickému poškození.
- Nevkládejte do přístroje cizí předměty. Dojde-li k polítky přístroje tekutinou nebo utrpí-li přístroj náraz, nechte jej před dalším používáním prohlédnout kvalifikovaným odborníkem.
- Nevystavujte detektory dálkového ovládání na zařízení přímému slunci nebo jinému silnému zdroji světla. Příliš mnoho světla může způsobit rušení funkce dálkového ovládání.
- Ukládejte dálkové ovládání mimo dosah malých dětí a domácích mazlíčků. Zařízení jako jsou vzduchové klimatizace, radiátory, elektrická zařízení a elektrické rolety nebo závěsy mohou být během příjmu infračerveného signálu při nesprávném používání nebezpečná.

Údržba

Povrch čistěte lehce měkkou utěrkou navlhčenou ve vodě nebo slabém roztoku čisticího. Nepoužívejte čisticí prostředky jako je alkohol, benzín nebo ředidlo, protože by mohlo dojít k poškození povrchu.

Specifikace

Provozní dosah

Přibl. 11 m (liši se dle zařízení různých výrobců)

Požadavky na napájení

Dvě baterie R6 (velikost AA) (nejsou součástí dodávky)

Životnost baterií

Přibl. 1 rok při použití alkalických baterií LR6 (velikost AA) (v závislosti na frekvenci používání tlačítek - až přibl. 300 stisknutí denně.)

Rozměry

Přibl. 52 × 236 × 26 mm (š × v × h)

Hmotnost

Přibl. 158 g (včetně baterií)

Konstrukce a technické parametry mohou být změněny bez předchozího upozornění.

Odstraňování problémů

Vyskytnou-li se problémy s nastavením nebo používáním přístroje RM-VLZ620T, zkontrolujte nejprve baterie (strana 8) a poté si přečtěte dále uvedené body.

Symptom	Opatření
Nelze ovládat zařízení.	<ul style="list-style-type: none">• Přesuňte se blíže k zařízení. Maximální provozní dosah je přibližně 11 m.• Zamiřte RM-VLZ620T přímo na zařízení.• Odstraňte veškeré překážky v cestě mezi RM-VLZ620T a zařízením.• Pokud se tak nestalo, zapněte nejdříve zařízení.• Ujistěte se, že jste stiskli správné tlačítko volby zařízení.• Zkontrolujte, zda zařízení lze ovládat infračerveným signálem. Například, nebylo-li zařízení dodáno s dálkovým ovladačem, pravděpodobně nebude možné je ovládat pomocí RM-VLZ620T.• Přiřadili jste tlačítko volby zařízení jiné zařízení. Zkontrolujte zařízení přiřazené tomuto tlačítku a kód výrobce.
Nelze ovládat hlasitost.	<ul style="list-style-type: none">• Vaše videozařízení (např. přehrávač DVD) pravděpodobně není připojeno k audiosystému. Změňte výchozí nastavení ovládání hlasitosti (strana 16).
Tlačítka volby zařízení blikají ve stejném intervalu, stisknete-li tlačítko.	<ul style="list-style-type: none">• Baterie jsou slabé. Vyměňte je za nové.
Indikátor SET během nastavení blikne a vypne se.	<ul style="list-style-type: none">• Kód výrobce nelze nastavit. Přečtěte si příložený „Seznam kódů výrobce“ a nastavte kód výrobce znovu (strana 12).• Neprovedete-li během 10 sekund při nastavování žádnou akci, nastavení se zruší a musí se provést znovu od začátku.
Indikátor SET blikne jednou, když stisknete libovolné tlačítko.	<ul style="list-style-type: none">• Funkce Hold je zapnutá. Vypněte funkce Hold (strana 26).
Zařízení nelze ovládat ani po nastavení kódu výrobce.	<ul style="list-style-type: none">• Nastavte kód výrobce správně. Nefunguje-li první kód uvedený v seznamu, nastavte jiný kód v pořadí, v jakém jsou uvedeny na příloženém „Seznamu kódů výrobce“.• Některé funkce nemusí být předvoleny. Nefunguje-li některé nebo všechna tlačítka správně, přestože jste zadali kód výrobce, naprogramujte na RM-VLZ620T nové funkce pomocí originálního dálkového ovladače dodaného se zařízením (strana 18).• Zařízení nemusí být možné ovládat s kódem výrobce, který není uvedený v „Seznamu kódů výrobce“. Nastavte kód výrobce znovu pomocí funkce vyhledávání (strana 14).
Signály dálkového ovladače dodávaného se zařízením nelze přenášet do RM-VLZ620T.	<ul style="list-style-type: none">• Naprogramujete-li signály pomocí interaktivního dálkového ovladače zařízení pro změnu signálu (dodávané s některými zesilovači Sony) do RM-VLZ620T, signál odezvy hlavního zařízení může rušit naprogramování RM-VLZ620T. V takovém případě se přesuňte na místo, kde signály nedosáhnou na hlavní zařízení (např. do jiného pokoje apod.).
RM-VLZ620T selhal při učení signálů z dálkového ovladače dodaného se zařízením.	<ul style="list-style-type: none">• Vyhnete se učení na místech na přímém slunci nebo místech se silným světlem.• Vypněte všechna infračervená zařízení v blízkosti, jako jsou např. vzduchové klimatizace nebo sluchátka.• Vyhnete se učení v blízkosti plazmového televizoru nebo během přenosu plazmový televizor vypněte.• V průběhu učení signálů udržujte vzdálenost mezi RM-VLZ620T a druhým dálkovým ovladačem asi 3 – 8 cm.• RM-VLZ620T podporuje pouze infračervené signály. RF signály nebo signály dvoucestné komunikace nejsou podporovány.• Baterie jsou slabé. Použijte nové baterie v obou ovladačích.
Zařízení nelze ovládat ani po naprogramování RM-VLZ620T.	<ul style="list-style-type: none">• Ujistěte se, že přenášíte do RM-VLZ620T správné signály (strana 18).• Hlasitost, kurzor a některá další tlačítka fungují pouze tehdy, podržíte-li je několik sekund. Přenášíte-li signály těchto tlačítek, RM-VLZ620T nemusí být schopen přiřadit tyto signály přesně. Signál přiřadíte podržením tlačítka na dálkovém ovladači druhého zařízení.• Postupný proces již byl tlačítko naprogramován. Smažte program (strana 26).• Nejsou k dispozici žádná další tlačítka k naprogramování. Vymažte málo používané naprogramované funkce (strana 20) a naprogramujte signály znovu.
Po naprogramování signálu zapnutí zařízení nefunguje stisknutí tlačítka volby zařízení správně.	<ul style="list-style-type: none">• Na tlačítko volby zařízení jste již nastavili novou funkci nebo postupnou funkci. Vymažte nastavenou funkci nebo naprogramovaný postup. Tato funkce je určena pouze pro zařízení Sony.

Symptom	Opatření
Postupný proces nefunguje správně.	<ul style="list-style-type: none"> • Programujete-li postupný proces, ujistěte se, že postupujete správně (strany 24). • Změňte směr, jakým směřuje RM-VLZ620T. Pokud problém přetrvává, umístěte programovaná zařízení blíže k sobě. • Odstraňte veškeré překážky v cestě mezi RM-VLZ620T a zařízeními. • Umístěte zařízení zpět na místo, kde byla před zahájením programování postupného procesu. • Některá zařízení nemusí být stále zapnutá při postupném procesu. Je to z důvodu zapínání a vypínání zařízení podle toho, jak přijímá signál zapnutí nebo vypnutí. V takovém případě zkontrolujte stav zapnutí nebo vypnutí zařízení předem. • Změníte-li kód výrobce nebo naprogramujete-li tlačítko nový signál, který byl naprogramován pro postupný proces, bude nový signál přenesen v případě, že stisknete odpovídající tlačítko volby zařízení. • Některá zařízení nemusí reagovat na následující signál ihned po zapnutí signálu. V takovém případě můžete vložit interval následujícím způsobem. <ul style="list-style-type: none"> – Změňte pořadí tlačítek. – Stiskněte stejné tlačítko volby zařízení znovu. Pokaždé, když stisknete tlačítko, můžete vložit interval (strana 26). • Tlačítku již byla přiřazena funkce. Smažte přiřazenou funkci (strana 20). • Zkontrolujte stav zařízení a ujistěte se, že jste nastavili zařízení správně pro příjem signálů.



Pro zákazníky v Evropě

Zákaznická služba

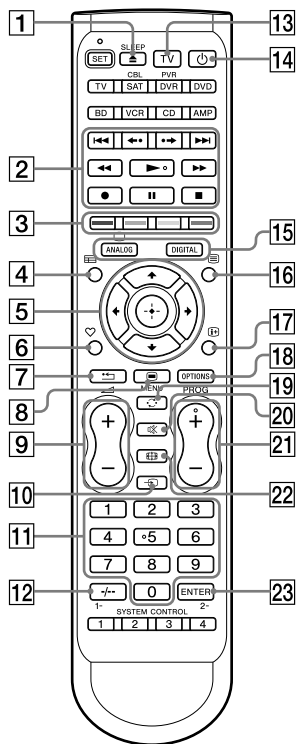
Pokud budete mít dotazy nebo se vyskytnou problémy týkající se ovladače RM-VLZ620T a nepopsané v této příručce, zavolejte na zákaznickou linku. Její číslo je uvedeno v záručním listu.

Funkce tlačítek se liší v závislosti na režimu nastavení nebo provozním režimu. Následující tabulka (strana 32 až strana 38) zobrazuje veškeré funkce RM-VLZ620T pro každé zařízení v předvoleném režimu.

Lze přiřadit další zařízení k libovolnému tlačítku výběru zařízení kromě **TV**. Nastavíte-li tlačítko volby zařízení na jiný typ zařízení, aktivuje se vložený kód výrobce. V takovém případě se může funkce tlačítek lišit od následující tabulky.

Poznámky

- Referenční čísla se shodují se ZOBRAZENÍM v následující tabulce.
- Některá zařízení nebo funkce nelze ovládat pomocí RM-VLZ620T.
- Chcete-li použít původní nastavení zařízení, nastavte kód výrobce znovu (strana 12).
- Vložíte-li nový kód výrobce, aniž byste vymazali dříve naučené funkce tohoto tlačítka volby zařízení, dříve naučené funkce zůstanou uloženy. Vymažte funkce, které používáte zřídka.
- Stisknete-li tlačítko **●** (nahrávat), dejte pozor, abyste náhodně nevymazali dříve nahraný obsah.



Tlačítko TV

Tlačítka fungují, jak je uvedeno níže v přednastaveném režimu.

Televizor

ZOBRAZENÍ	FUNKCE
1 SLEEP	Zapnutí funkce spánku (pokud je dostupná).
2 ◀◀	Výběr vstupu VIDEO 1.
2 ◀●	Výběr vstupu VIDEO 2.
2 ●▶	Výběr vstupu HDMI.
2 ▶▶	Výběr vstupu RGB.
2 ◀◀	PIP INPUT Změna vstupu obrazu v „okně“.
2 ▶	PIP Zapnutí a vypnutí obrazu v „okně“.
2 ▶▶	PIP MOVE Posun umístění obrazu v „okně“.
2	PIP STILL Zmrazení obrazu v „okně“.
2 ■	PIP SWAP Přepínání mezi „hlavním“ obrazem a obrazem v „okně“.
3 Červený/zelený/ žlutý/modrý	Tlačítka teletextu
4 ≡	Zobrazení programového průvodce (EPG).
5 ↖/↗/↙/↘	Posunutí kurzoru pro výběr položky nabídky.
5 ⊕	Potvrzení vybrané položky.
6 ♥	Zapnutí funkce Oblíbené.
7 ◀◀	Návrat na předchozí zobrazení/zavření nabídky.
8 ≡ MENU	Vyvolání zobrazení nabídky.
9 ◀ +/-	Nastavení hlasitosti.
10 ⇄	Změna režimu vstupu.
11 23 1 - 9, 0, ENTER	Změna kanálu. Například, chcete-li přepnout na kanál 5, stisknete 0 a 5 (nebo stisknete 5 a ENTER).
12 +/-	+10 Výběr čísla 10 a výše.
13 TV	Zapnutí a vypnutí televizoru.
14 ⏻	Zapnutí a vypnutí.
15 ANALOG/ □ (TV ON)	Zobrazení analogových kanálů/přepnutí z teletextu na televizi.
15 DIGITAL	Zobrazení digitálních kanálů.
16 ≡	Přepnutí na teletext.
17 ⓘ	Zobrazení programových informací.
18 OPTIONS	Zobrazení nabídky možností.
19 ↻	Výběr dříve vybraného kanálu.
20 ✖	Vypnutí zvuku. Chcete-li zvuk zapnout, stisknete znovu.
21 PROG +/-	Přepínání kanálů nahoru a dolů.
22 ≡	Změna formátu obrazovky.

Projektor

ZOBRAZENÍ	FUNKCE
1 SLEEP	Zapnutí funkce spánku (pokud je dostupná).
5 ↕/↔/↔/↔	Posunutí kurzoru pro výběr položky nabídky.
5 (+)	Potvrzení vybrané položky.
8 [MENU]	Vyvolání zobrazení nabídky.
9 ↵ +/-	Nastavení hlasitosti.
10 [↵]	Změna režimu vstupu.
11 1	Výběr vstupu VIDEO 1.
11 2	Výběr vstupu VIDEO 2.
11 3	Výběr vstupu VIDEO 3.
11 4	Výběr vstupu VIDEO 4.
11 5	Výběr vstupu S-VIDEO.
11 6	Výběr vstupu COMPONENT VIDEO.
11 7	Výběr vstupu HDMI.
13 TV	Zapnutí a vypnutí televizoru.
14 [⏻]	Zapnutí a vypnutí.
20 [⊗]	Vypnutí zvuku. Chcete-li zvuk zapnout, stiskněte znovu.

Použití teletextu

Stránky teletextu lze otevřít jedním stisknutím tlačítka. Je-li vysílán teletext, zobrazí se na spodní straně obrazovky barevná nabídka. Barvy této nabídky odpovídají červenému, zelenému, žlutému a modrému tlačítku na RM-VLZ620T. Stiskněte tlačítko odpovídající barevné nabídce. Stránka se zobrazí po několika sekundách.

Tlačítko DVD

Tlačítka fungují, jak je uvedeno níže v přednastaveném režimu.

DVD přehrávač/rekordér

ZOBRAZENÍ	FUNKCE
1 [▲]	Otevření/zavření mechaniky.
2 [◀◀]	Skok na předchozí kapitolu/stopu.
2 [◀•]	Krátké přehrávání scény (Flash -).
2 [•▶]	Krátké rychlé přehrávání scény (Flash +).
2 [▶▶]	Skok na další kapitolu/stopu.
2 [◀◀]	Rychlé převijení vzad.
2 [▶]	Přehrávání.
2 [▶▶]	Rychlé převijení vpřed.
2 [●]	Nahrávání (DVD rekordér).
2 []	Pauza.
2 [■]	Stop.
3 [Červená]	SET UP Otevření systémové nabídky/nabídky nastavení.
3 [Zelená]	SUBTITLE Přepnutí titulků.
3 [Žlutá]	AUDIO Změna zvuku.
3 [Modrá]	CLEAR Vymazání nastavení.
4 [≡]	Zobrazení programového průvodce (EPG).
5 ↕/↔/↔/↔	Posunutí kurzoru pro výběr položky nabídky.
5 (+)	Potvrzení vybrané položky.
6 [♥]	TOP MENU Zobrazení hlavní nabídky.
7 [◀•]	Návrat na předchozí zobrazení/zavření nabídky.
8 [MENU]	Zobrazení nabídky DVD.
10 [↵]	Změna režimu vstupu.
11 1 - 9, 0	Číselná tlačítka
12 [-10]	+10 Výběr čísla 10 a výše.
13 TV	Zapnutí a vypnutí televizoru.
14 [⏻]	Zapnutí a vypnutí.
15 ANALOG	HDD Výběr interního HDD (jednotka pevného disku).
15 DIGITAL	DVD Výběr jednotky DVD.
16 [≡]	Zobrazení seznamu titulů.
17 [i]	DISPLAY Zobrazení informací při přehrávání.
18 OPTIONS	Zobrazení nabídky možností.
19 [↻]	DRIVE SELECT Přepnutí mezi HDD a DVD.

ZOBRAZENÍ	FUNKCE
21 PROG +/-	Přepínání kanálů nahoru a dolů (DVD rekordér).
22 ##	Změna formátu obrazovky.
23 ENTER	Potvrzení vybrané položky.

Tlačítka BD

Tlačítka fungují, jak je uvedeno níže v přednastaveném režimu.

Blu-ray Disc/HD-DVD přehrávač

ZOBRAZENÍ	FUNKCE
1 ▲	Otevření/zavření mechaniky.
2 ◀◀	Skok na předchozí kapitolu/stopu.
2 ◀•	Krátké přehrání scény (Flash -).
2 •▶	Krátké rychlé přehrání scény (Flash +).
2 ▶▶	Skok na další kapitolu/stopu.
2 ◀◀	Rychlé převíjení vzad.
2 ▶▶	Přehrávání.
2 ▶▶	Rychlé převíjení vpřed.
2 ●	Nahrávání (BD rekordér).
2	Pauza.
2 ■	Stop.
3 Červená	SET UP Otevření systémové nabídky.
3 Zelená	SUBTITLE Přepnutí titulků.
3 Žlutá	AUDIO Změna zvuku.
3 Modrá	CLEAR Vymazání nastavení.
4 ≡	Zobrazení programového průvodce (EPG).
5 ↕/↖/↗/↘	Posunutí kurzoru pro výběr položky nabídky.
5 (+)	Potvrzení vybrané položky.
6 ♥	TOP MENU Zobrazení hlavní nabídky.
7 ◀◀	Návrat na předchozí zobrazení/zavření nabídky.
8 ☐ MENU	Zobrazí vysouvací nabídku/nabídku disku.
10 ->	Změna režimu vstupu.
11 1 - 9, 0	Číselná tlačítka
12 -/-	+10 Výběr čísla 10 a výše.
13 TV	Zapnutí a vypnutí televizoru.
14 ⏻	Zapnutí a vypnutí.
15 ANALOG	HDD Výběr interního HDD (jednotka pevného disku).
15 DIGITAL	BD Výběr jednotky BD.
17 ⓘ	DISPLAY Zobrazení informací při přehrávání.
18 OPTIONS	Zobrazení nabídky možností.
22 ##	Změna formátu obrazovky.
23 ENTER	Potvrzení vybrané položky.

Tlačítka SAT (CBL)

Tlačítka fungují, jak je uvedeno níže v přednastaveném režimu.

Satelitní přijímač/přijímač DVB-T

ZOBRAZENÍ	FUNKCE
1 SLEEP	Zapnutí funkce spánku (pokud je dostupná).
2 ◀◀	Přesunutí na předchozí umístění.
2 ◀●	Krátké přehrání scény (Flash -).
2 ●▶	Krátké rychlé přehrání scény (Flash +).
2 ▶▶	Přesunutí na následující umístění.
2 ▶▶	Rychlé převíjení vzad.
2 ▶	Přehrávání.
2 ▶▶	Rychlé převíjení vpřed.
2 ●	Nahrávání.
2	Pauza.
2 ■	Stop.
3 Červený/zelený/ žlutý/modrý	Tlačítka teletextu (Podrobnosti o teletextu viz strana 33.)
4 ☰	Zobrazení programového průvodce (EPG).
5 ↕/↔/↔	Posunutí kurzoru pro výběr položky nabídky.
5 (+)	Potvrzení vybrané položky.
6 ♥	Zapnutí funkce Oblíbené.
7 ◀◀	Návrat na předchozí zobrazení/zavření nabídky.
8 ☑ MENU	Vyvolání zobrazení nabídky.
10 ⇄	TV/SAT Přepínání výstupu mezi satelitem a televizorem (je-li připojen televizor).
11/23 1 - 9, 0, ENTER	Změna kanálu. Například, chcete-li přepnout na kanál 5, stiskněte 0 a 5 (nebo stiskněte 5 a ENTER).
12 -/-	+10 Výběr čísla 10 a výše.
13 TV	Zapnutí a vypnutí televizoru.
14 ⏻	Zapnutí a vypnutí.
15 ANALOG	Strana dolů
15 DIGITAL	Strana nahoru
16 ☰	Zobrazení názvu nahrávaného programu/ nabídka PVR.
17 ⓘ	Zobrazení programových informací.
18 OPTIONS	Zobrazení nabídky satelitní paraboly/indexu stanic.
19 ↻	Vyladění poslední laděné stanice.
21 PROG +/-	Přepínání kanálů nahoru/dolů.

Kabelový set-top-box

ZOBRAZENÍ	FUNKCE
1 SLEEP	Zapnutí funkce spánku (pokud je dostupná).
2 ◀◀	Přesunutí na předchozí umístění.
2 ◀●	Krátké přehrání scény (Flash -).
2 ●▶	Krátké rychlé přehrání scény (Flash +).
2 ▶▶	Přesunutí na následující umístění.
2 ▶▶	Rychlé převíjení vzad.
2 ▶	Přehrávání.
2 ▶▶	Rychlé převíjení vpřed.
2 ●	Nahrávání.
2	Pauza.
2 ■	Stop.
3 Červená	Tlačítka A
3 Zelená	Tlačítka B
3 Žlutá	Tlačítka C
3 Modrá	Live TV Zobrazení základního průvodce.
4 ☰	Zobrazení programového průvodce (EPG).
5 ↕/↔/↔	Posunutí kurzoru pro výběr položky nabídky.
5 (+)	Potvrzení vybrané položky.
6 ♥	Zapnutí funkce Oblíbené.
7 ◀◀	Návrat na předchozí zobrazení/zavření nabídky.
8 ☑ MENU	Vyvolání zobrazení nabídky.
10 ⇄	Změna režimu vstupu.
11/23 1 - 9, 0, ENTER	Změna kanálu. Například, chcete-li přepnout na kanál 5, stiskněte 0 a 5 (nebo stiskněte 5 a ENTER).
12 -/-	+10 Výběr čísla 10 a výše.
13 TV	Zapnutí a vypnutí televizoru.
14 ⏻	Zapnutí a vypnutí.
15 ANALOG	Strana dolů
15 DIGITAL	Strana nahoru
16 ☰	Zobrazení názvu nahrávaného programu.
17 ⓘ	Zobrazení programových informací.
18 OPTIONS	Zobrazení nabídky možností.
19 ↻	Přepínání mezi aktuálním a předchozím kanálem.
21 PROG +/-	Přepínání kanálů nahoru/dolů.

Tlačítko DVR (PVR)

Tlačítka fungují, jak je uvedeno níže v přednastaveném režimu.

Digitální videorekordér/osobní videorekordér

ZOBRAZENÍ	FUNKCE
1 ▲	Otevření/zavření mechaniky.
2 ◀◀	Přesunutí na předchozí umístění.
2 ●●	Krátké přehrání scény (Flash -).
2 ●●→	Krátké rychlé přehrání scény (Flash +).
2 ▶▶	Přesunutí na následující umístění.
2 ◀◀	Rychlé převíjení vzad.
2 ▶▶	Přehrávání.
2 ▶▶	Rychlé převíjení vpřed.
2 ●	Nahrávání.
2	Pauza.
2 ■	Stop.
3 Červená	REPLAY* Zapnutí funkce opakování pro DVR/Replay TV.
3 Zelená	Live TV* Zobrazení základního průvodce.
4	Zobrazení programového průvodce (EPG).
5	Posunutí kurzoru pro výběr položky nabídky.
5	Potvrzení vybrané položky.
7	Návrat na předchozí zobrazení/zavření nabídky.
8	Vyvolání zobrazení nabídky.
10	Změna režimu vstupu.
11 1 - 9, 0	Číselná tlačítka
12 +/-	+10 Výběr čísla 10 a výše.
13 TV	Zapnutí a vypnutí televizoru.
14	Zapnutí a vypnutí.
15 ANALOG	Stránka dolů/Posun* dolů
15 DIGITAL	Stránka nahoru/Posun* nahoru
16	Zobrazení názvu nahrávaného programu.
17	DISPLAY Zobrazení informací při přehrávání.
19	Výběr dříve vybraného kanálu.
21 PROG +/-	Přepínání kanálů nahoru/dolů.
23 ENTER	Potvrzení vybrané položky.

* Tato tlačítka odpovídají službě TiVo nebo Replay. Podrobnosti se dočtete v příslušném návodu.

Tlačítko VCR

Tlačítka fungují, jak je uvedeno níže v přednastaveném režimu.

Videorekordér

ZOBRAZENÍ	FUNKCE
1 ▲	Vysunutí kazety.
2 ◀◀	Převíjení zpět.
2 ▶▶	Přehrávání.
2 ▶▶	Rychlé převíjení vpřed.
2 ●	Nahrávání.
2	Pauza.
2 ■	Stop.
5	Posunutí kurzoru pro výběr položky nabídky.
5	Potvrzení vybrané položky.
10	Změna režimu vstupu.
11 1 - 9, 0	Číselná tlačítka
13 TV	Zapnutí a vypnutí televizoru.
14	Zapnutí a vypnutí.
17	DISPLAY Zobrazení informací při přehrávání.
18 OPTIONS	ANT/SW Přepínání anténního výstupu.
19	DRIVE SELECT Výběr přehrávače.
21 PROG +/-	Přepínání kanálů nahoru/dolů.
22	Změna formátu obrazovky.
23 ENTER	Potvrzení vybrané položky.

Tlačítka CD

Tlačítka fungují, jak je uvedeno níže v přednastaveném režimu.

CD přehrávač

ZOBRAZENÍ	FUNKCE
1 ▲	Otevření/zavření mechaniky.
2 ◀◀	Výběr předchozí stopy.
2 ▶▶	Výběr další stopy.
2 ◀◀	Rychlé převíjení vzad.
2 ▶▶	Přehrávání.
2 ▶▶	Rychlé převíjení vpřed.
2 ●	Nahrávání.
2	Pauza.
2 ■	Stop.
5 ⬆/⬇/⬅/➡	Posunutí kurzoru pro výběr položky nabídky.
5 (+)	Potvrzení vybrané položky.
9 ↖ +/-	Nastavení hlasitosti zesilovače.
10 ⇐	DISC SKIP Výběr dalšího disku.
11 1 - 9, 0	Výběr čísla stopy. 0 vybere stopu 10.
12 +/-	+10 Výběr čísla 10 a výše.
14 ⏻	Zapnutí a vypnutí.
17 ⓘ	DISPLAY Zapnutí a vypnutí zobrazení.
20 ✖	Vypne hlasitost zesilovače. Chcete-li zvuk zapnout, stiskněte znovu.
23 ENTER	Otevření nastavení.

Kazetový přehrávač

ZOBRAZENÍ	FUNKCE
1 SLEEP	Zapnutí funkce spánku (pokud je dostupná).
2 ◀◀	Převíjení zpět.
2 ▶▶	Přehrávání.
2 ▶▶	Rychlé převíjení vpřed.
2 ●	Nahrávání.
2	Pauza.
2 ■	Stop.
3 Červená	▶ Zpětné přehrávání.
3 Modrá	▶ Zpětné přehrávání*.
5 ⬆	▶ Přehrávání*.
5 ⬇	 Pauza*.
5 ➡	▶▶ Rychlé převíjení vpřed*.
5 ◀	◀◀ Převíjení zpět*.
6 ♡	● Nahrávání*.
9 ↖ +/-	Nastavení hlasitosti zesilovače.
10 ⇐	DECK A/B Přepínání mezi přehrávačem A a B (pouze dvojitě kazetové přehrávače).
14 ⏻	Zapnutí a vypnutí.
17 ⓘ	■ Stop*.
20 ✖	Vypne hlasitost zesilovače. Chcete-li zvuk zapnout, stiskněte znovu.

* Aktivuje se pouze při používání duálního kazetového přehrávače (přehrávač A zařízení Sony).

Tlačítka AMP

Tlačítka fungují, jak je uvedeno níže v přednastaveném režimu.

Zesilovač/přijímač

ZOBRAZENÍ	FUNKCE
1 SLEEP	Zapnutí funkce spánku (pokud je dostupná).
2 ◀◀	Rychlé převíjení vzad.
2 ▶▶	Přehrávání.
2 ▶▶▶	Rychlé převíjení vpřed.
2 ●	Nahrávání.
2	Pauza.
2 ■	Stop.
9 ◀ +/-	Nastavení hlasitosti.
10 ↻	Cyklická změna režimu vstupu.
11 1	Výběr vstupu VIDEO 1.
11 2	Výběr vstupu VIDEO 2.
11 3	Výběr vstupu AUX.
11 4	Výběr vstupu TUNER.
11 5	Výběr vstupu CD.
11 6	Výběr vstupu TAPE.
11 7	Výběr vstupu MD/DAT.
11 8	Výběr vstupu TV.
11 9	Výběr vstupu PHOTO.
11 0	Výběr vstupu DVD.
13 TV	Zapnutí a vypnutí televizoru.
14 ⏻	Zapnutí a vypnutí.
19 ↻	BAND Výběr FM/AM.
20 🔊	Vypnutí zvuku. Chcete-li zvuk zapnout, stiskněte znovu.
21 PROG +/-	Předvolba nebo ladění frekvence nahoru/dolů.

DVD domácí kino

ZOBRAZENÍ	FUNKCE
1 ▲	Otevření/zavření zásuvky.
2 ◀◀	Skok na předchozí kapitolu/stopu.
2 ◀●	Krátké přehrání scény (Flash -).
2 ●▶	Krátké rychlé přehrání scény (Flash +).
2 ▶▶▶	Skok na další kapitolu/stopu.
2 ◀◀	Rychlé převíjení vzad.
2 ▶▶	Přehrávání.
2 ▶▶▶	Rychlé převíjení vpřed.
2 ●	Nahrávání.
2	Pauza.
2 ■	Stop.
3 Červená	SET UP Otevření systémové nabídky/nabídky nastavení.
3 Zelená	SUBTITLE Přepnutí titulků.
3 Žlutá	AUDIO Změna zvuku.
3 Modrá	CLEAR Vymazání nastavení.
4 ☰	Zobrazení programového průvodce (EPG).
5 ⬅/➡/⬅➡	Posunutí kurzoru pro výběr položky nabídky.
5 (+)	Potvrzení vybrané položky.
6 ♥	TOP MENU Zobrazení hlavní nabídky.
7 ◀◀	Návrat na předchozí zobrazení/zavření nabídky.
8 ☰ MENU	Zobrazení nabídky DVD.
9 ◀ +/-	Nastavení hlasitosti.
10 ↻	Změna režimu vstupu.
11 1 - 9, 0	Číselná tlačítka
12 +/-	+10 Výběr čísla 10 a výše.
13 TV	Zapnutí a vypnutí televizoru.
14 ⏻	Zapnutí a vypnutí.
16 ☰	Zobrazení seznamu titulů.
17 ⏏	DISPLAY Zobrazení informací při přehrávání.
18 OPTIONS	Zobrazení nabídky zesilovače.
19 ↻	BAND Výběr FM/AM.
20 🔊	Vypnutí zvuku. Chcete-li zvuk zapnout, stiskněte znovu.
21 PROG +/-	Předvolba nebo ladění frekvence nahoru/dolů.
22 ⏏	Změna formátu obrazovky.
23 ENTER	Potvrzení vybrané položky.

Rejstřík

B

Baterie 8

Č

Číselná tlačítka 12, 23

F

Funkce Hold 26

H

Hlasitost 16

I

Instalace baterií 8

N

Nastavení

Kód výrobce 12

Nastavení funkce 18, 21

Nastavení hlasitosti 16

Hlasitost zesilovače video zařízení 16

Nastavení nové funkce 18

Nastavení výrobce 10, 12, 27

O

Obnovení výrobních nastavení 27

Odstraňování problémů 30

Ovládání

Zařízení jiné značky než Sony 12

Zařízení Sony 10

Ovládání zapnutí 10

P

Přednastavená zařízení 10, 12

Přednastavení kódu výrobce 10, 12

Programování

Postupné procesy 24

Přiřazení kanálu 23

S

Specifikace 29

T

Tabulka předvolených funkcí 32

Tlačítka hlasitosti 16

Tlačítka SYSTEM CONTROL

Naprogramování postupného procesu 24

Nastavení nové funkce 21

Tlačítka volby zařízení

Naprogramování postupného procesu 24

Nastavení nové funkce 21

Tlačítko vypnutí zvuku 16

U

Umístění ovládacích prvků 9

Upozornění 29

Ú

Údržba 29

V

Vlastnosti 3

Vyhledávání

Kód výrobce pro zařazení jiná než Sony 14

Z

Zamknutí tlačítek 26

Začínáme 8

Zrušení

Nastavený signál 20, 22

Ovládání zapnutí 10

Postupné procesy 26

Průvodce rychlým nastavením

Tento průvodce vysvětluje, jakým způsobem nastavit RM-VLZ620T, aby bylo možné ovládat vaše zařízení. Podrobnosti o nastavení se dočtete na příslušné straně.

Výklad symbolů

+ : Stiskněte tlačítka současně.

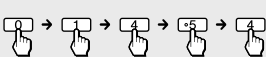
→ : Stiskněte tlačítka postupně.

Nastavení kódu výrobce (strana 12)



1 Stiskněte SET (např. TV) na déle než 3 s.

2



(např. 01454)

Vyhledávání kódu výrobce (strana 14)

1 Zapněte zařízení.

2 Zamířte RM-VLZ620T na zařízení.

3



Stiskněte SET (např. TV) na déle než 3 s.

4



5



Stiskněte a přidržete spuštění vyhledávání.

6 Když se zařízení vypne, uvolněte tlačítko.



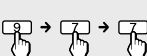
Ovládání automatického zapnutí (strana 10) (pouze zařízení Sony)

[Vymazání]



1 Stiskněte SET na déle než 3 s.

2



3



(např. TV)

[Nastavení]

Proveďte stejný postup.

Změna nastavení ovládání hlasitosti (strana 16)

[Nastavení ovládání hlasitosti na AMP]



1 Stiskněte SET na déle než 3 s.



(např. DVD)

2



3



Učení nových funkcí (strana 18)



1 Umístěte RM-VLZ620T předním koncem k přednímu konci dálkového ovladače zařízení.

2



2 Stiskněte SET na déle než 3 s.

3



4



4 Stiskněte tlačítko volby zařízení, které chcete ovládat (např. DVD)

5



5 Stiskněte tlačítko na RM-VLZ620T, které chcete naprogramovat (např. ►).

6 Stiskněte tlačítko na druhém dálkovém ovladači.

7

7 Opakujte kroky 4 až 6 pro naučení dalších funkcí.

8



[Naprogramování SYSTEM CONTROL nebo tlačítka volby zařízení] (strana 21)

V kroku 4 a dále stiskněte tlačítko SYSTEM CONTROL nebo stiskněte tlačítko volby zařízení na déle než 3 s, poté se přesuňte na krok 5.

Smazání přiřazené funkce (strana 20)

[z jednoho tlačítka] (např. smažete přiřazenou funkci z tlačítka číslo 1 v režimu DVD)

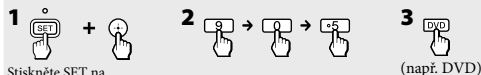


Stiskněte SET na déle než 3 s.

[ze SYSTEM CONTROL nebo tlačítka volby zařízení] (strana 22)

V kroku 3 a dále stiskněte tlačítko SYSTEM CONTROL nebo stiskněte tlačítko volby zařízení na déle než 3 s, poté se přesuňte na krok 4.

[všechny přiřazené funkce v režimu určitého zařízení]



Stiskněte SET na déle než 3 s.

Přiřazení kanálu každému číselnému tlačítku (strana 23)

[např. přiřadíte tlačítku číslo 9 režim TV]



Stiskněte SET (např. TV) na déle než 3 s.

[Vymazání]

Proveďte kroky 1 a 2, a poté stiskněte tlačítko programovaného čísla déle než 3 s.

Programování příslušných operací (strana 24)



Stiskněte SET na déle než 3 s.

(např. SYSTEM CONTROL 2)

[Vymazání]

Proveďte kroky 1 a 2, a poté stiskněte programované tlačítko déle než 3 s.

Zamknutí ovládání (strana 26)

[Zamknout]



Stiskněte SET na déle než 3 s.

[Odemknout]



Stiskněte SET na déle než 3 s.

Obnovení výrobního nastavení (strana 27)



Stiskněte SET na déle než 3 s.

(Pro zrušení stiskněte libovolné tlačítko kromě před provedením kroku 3.)



Likvidácia starých elektrických a elektronických prístrojov (vzťahuje sa na Európsku úniu a európske krajiny so systémami oddeleného zberu)

Tento symbol na výrobku alebo na jeho obale znamená, že výrobok nesmie byť spracovávaný ako komunálny odpad. Musí sa odovzdať do príslušnej zberne na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zaručením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete pri predchádzaní potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a na zdravie človeka, ktoré by mohli byť zapríčinené nevhodným zaobchádzaním s odpadmi z tohto výrobku. Recyklovaním materiálov pomôžete zachovať prírodné zdroje. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku vám na požiadanie poskytne miestny úrad, služba likvidácie komunálneho odpadu alebo predajňa, v ktorej ste si tento výrobok zakúpili.



Zneškodňovanie použitých batérií (platí v Európskej únii a ostatných európskych krajinách so zavedeným separovaným zberom)

Tento symbol na batérii alebo obale znamená, že batéria dodaná s týmto výrobkom nemôže byť spracovaná s domovým odpadom. Na niektorých batériách môže byť tento symbol použitý v kombinácii s chemickými značkami. Chemické značky ortute (Hg) alebo olova (Pb) sú pridané ak batéria obsahuje viac ako 0,0005% ortute alebo 0,004% olova. Tým, že zaistíte správne zneškodnenie týchto batérií, pomôžete zabrániť potenciálne negatívne vplyvy na životné prostredie a ľudské zdravie, ktorý by v opačnom prípade mohol byť spôsobený pri nesprávnom nakladaní s použitou batériou. Recyklácia materiálov pomáha uchovávať prírodné zdroje.

V prípade, že výrobok, ktorý si z dôvodu bezpečnosti, výkonu alebo integrity údajov, vyžaduje trvalé pripojenie zabudovanej batérie, táto batéria musí byť vymenená iba kvalifikovaným personálom. Aby ste zaručili, že batéria bude správne spracovaná, odovzdajte tento výrobok na konci jeho životnosti na vhodnom zbernom mieste pre recykláciu elektrických a elektronických zariadení.

Pre všetky ostatné batérie, prosím, postupujte podľa časti, ako vybrať bezpečne batériu z výrobku. Odovzdajte batériu na vhodnom zbernom mieste pre recykláciu použitých batérií.

Pre získanie ďalších podrobných informácií o recyklácii tohto výrobku alebo batérie kontaktujte prosím váš miestny alebo obecný úrad, miestnu službu pre zber domového odpadu alebo predajňu, kde ste výrobok zakúpili.

Oznam pre zákazníkov: nasledujúce informácie sa týkajú iba zariadení predávaných v krajinách, v ktorých platia smernice EÚ

Výrobcom tohto výrobku je Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japonsko. Autorizovaným zástupcom pre EMC a bezpečnosť výrobku je Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Nemecko. V akýchkoľvek servisných alebo záručných záležitostiach prosím kontaktujte adresy uvedené v separátnych servisných alebo záručných dokumentoch.

Platnosť označenia CE sa týka iba tých krajín, v ktorých je toto označenie ustanovené zákonom, najmä krajín Európskej únie (EU).

DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE

Dialkový ovládač nenechávajte v dosahu detí ani domácich zvierat; pomocou funkcie uzamknutia (strana 26) zablokujte ovládacie prvky ovládača. Zariadenia ako klimatizácia, ohrievače, elektrické zariadenia, elektrické žalúzie alebo závesy ovládané prostredníctvom infračervených signálov môžu byť pri nesprávnej obsluhu nebezpečné.

Vlastnosti

Dialkový ovládač RM-VLZ620T umožňuje centralizované ovládanie všetkých audio/video zariadení jedným dialkovým ovládačom a zbavuje vás nutnosti používať pre každé audio/video zariadenie samostatný dialkový ovládač. Nižšie sú uvedené jeho hlavné vlastnosti.

Centralizované ovládanie všetkých zariadení Sony (strana 10).

Dialkový ovládač RM-VLZ620T vo výrobnom nastavení umožňuje obsluhu ľubovoľného zariadenia Sony.

Možnosť obsluhy zariadení inej značky ako Sony (strana 12).

Po nastavení kódu výrobcu umožňuje dialkový ovládač RM-VLZ620T obsluhu A/V zariadení väčšiny hlavných výrobcov.

Dialkový ovládač RM-VLZ620T môžete naučiť nové funkcie (strana 18).

Dialkový ovládač RM-VLZ620T sa môže „naučiť“ infračervené signály pre zariadenia ako napr. osvetlenie atď.

Stlačením jedného tlačidla môžete vykonať sériu príkazov.

- Dialkový ovládač RM-VLZ620T umožňuje priradiť číselným tlačidlám čísla kanálov, vďaka čomu budete môcť priamo zvoliť ľubovoľný kanál jediným tlačidlom (strana 23).
- Dialkový ovládač RM-VLZ620T umožňuje naprogramovať sériu až 12 príkazov pre tlačidlá SYSTEM CONTROL alebo tlačidlá pre voľbu zariadenia (strana 24).

Môžete ovládať až osem zariadení.

Dialkový ovládač RM-VLZ620T umožňuje obsluhu zariadení priradených ktorémukolvek z ôsmich tlačidiel pre voľbu zariadenia.

Priradiť môžete nasledujúce zariadenia:

Televízor
Projektor
Prijímač káblovej televízie
Satelitný prijímač/DVB-T* prijímač
IPTV (televízia šírená cez internetový protokol)
DVR (digitálny videorekordér)
PVR (osobný videorekordér)
DVD prehrávač
DVD rekordér
Blu-ray Disc prehrávač
HD-DVD prehrávač
Videorekordér
CD prehrávač
Kazetový prehrávač
DVD domáce kino
Zosilňovač
Receiver
Audio príslušenstvo

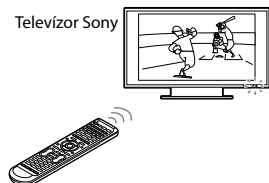
* DVB-T (Digital Video Broadcasting – Terrestrial; digitálna terestriálna televízia)

Schéma pre nastavenie diaľkového ovládača RM-VLZ620T

Zariadenie značky Sony

Tlačidlom pre voľbu zariadenia (strana 10) zapnite zariadenie.

Televízor Sony



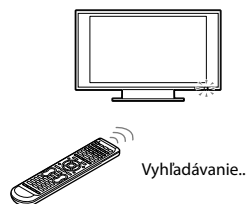
Zariadenie inej značky ako Sony

Nastavte kód výrobcu (strana 12).

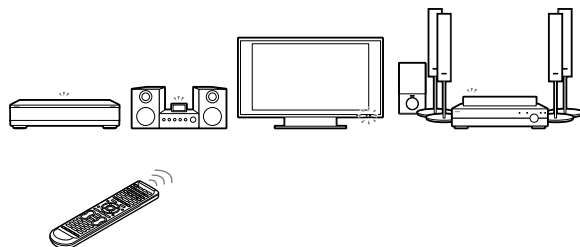
Brand	Code No.
A.R. Systems	00037, 00586
Accent	00037
Acer	01339
Acoustic Solutions	01037, 01523, 01667
Action	00650
Addison	00108, 00653
Admiral	00463
AEG	01037, 01163, 01556
Aflron	00891
Aiko	00037, 01681
Aim	00037, 00706, 00753
Akai	00037, 00178, 00208, 00556, 00702, 00714, 00753, 00812, 01675, 02232
Akashi	00860
Akiba	00037
Akira	00753, 01733
Akito	00037

Ak nemôžete nájsť kód výrobcu

Vyhľadajte kód výrobcu (strana 14).

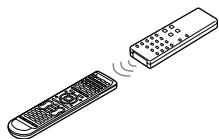


Obsluhujte zariadenie prednastavenou funkciou (strana 32).



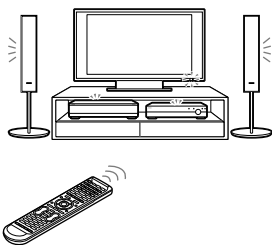
Pokročilé funkcie

Naučte ovládač signály (strana 18).



Ak nemôžete nájsť
kód výrobcu

**Naprogramujte sériu príkazov
(strana 24).**



Viac praktických
funkcií

Vlastnosti	3
Schéma pre nastavenie diaľkového ovládača RM-VLZ620T	4

Začíname

Vloženie batérií	8
Prehľad ovládacích prvkov	9

Ovládanie zariadení

Ovládanie zariadení Sony diaľkovým ovládačom RM-VLZ620T	10
Nastavenie kódu výrobcu pre iné zariadenia ako Sony	12
Nastavenie kódu výrobcu	12
Vyhľadanie kódu výrobcu pre iné zariadenia ako Sony	14
Kontrola nastaveného kódu výrobcu	15
Nastavenie hlasitosti	16
Ovládanie hlasitosti prostredníctvom zosilňovača	16
Ako naučiť diaľkový ovládač RM-VLZ620T nové funkcie (funkcia učenia)	18
Učenie tlačidiel pre voľbu zariadenia alebo tlačidiel SYSTEM CONTROL	21

Ďalšie funkcie

Priradenie kanála pre každé číselné tlačidlo	23
Naprogramovanie série príkazov pre diaľkový ovládač RM-VLZ620T	24
Zablokovanie ovládacích prvkov (Funkcia uzamknutia)	26
Obnovenie výrobných nastavení	27

Ďalšie informácie

Upozornenia	29
Údržba	29
Technické údaje	29
Riešenie problémov	30

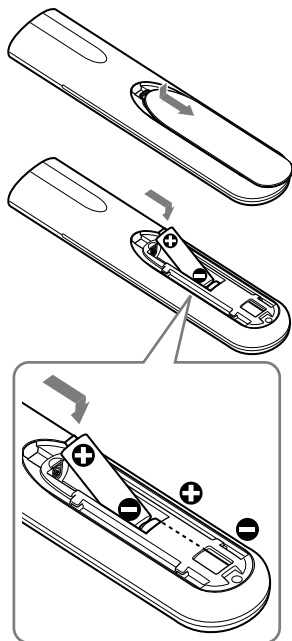
Tabuľka prednastavených funkcií

Tlačidlo TV	32
Televízor.....	32
Projektor.....	33
Tlačidlo DVD	33
DVD prehrávač/rekordér.....	33
Tlačidlo BD	34
Blu-ray Disc/HD-DVD prehrávač.....	34
Tlačidlo SAT (CBL)	35
Satelitný prijímač/DVB-T prijímač	35
Prijímač káblovej televízie	35
Tlačidlo DVR (PVR)	36
Digitálny videorekordér/osobný videorekordér	36
Tlačidlo VCR	36
Videorekordér	36
Tlačidlo CD	37
CD prehrávač.....	37
Kazetový prehrávač.....	37
Tlačidlo AMP	38
Zosilňovač/receiver	38
DVD domáce kino.....	38
Register	39
Sprievodca rýchlym nastavením	40

Vloženie batérií

Posunutím otvorte kryt priestoru pre batérie a vložte doň dve batérie (nedodávajú sa) typu R6 (veľkosť AA).

Batérie vložte do priestoru pre batérie tak, ako je to uvedené na obrázku nižšie. Najskôr vložte koniec so záporným pólom.



Poznámka

Nastavenia kódu výrobcu a naučené/naprogramované signály останú uložené, aj keď vymeníte batérie.

Výdrž batérií

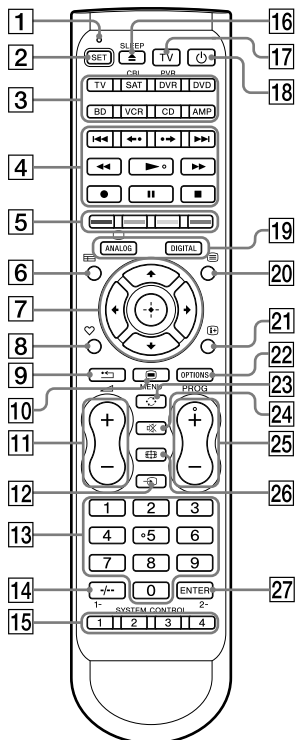
Za normálnych podmienok by mali batérie typu LR6 (veľkosť AA) vydržať až jeden rok. Ak diaľkový ovládač RM-VLZ620T nefunguje správne, batérie sú pravdepodobne takmer vybité. V takom prípade vymeňte obidve batérie za nové.

Poznámky týkajúce sa batérií

- Nepoužívajte staré batérie s novými ani nekombinujte rozličné typy batérií.
- Pokiaľ z batérií vytečie elektrolytický roztok, vyčistite zasiahnuté miesto v priestore pre batérie handričkou a vymeňte staré batérie za nové. V prípade, že diaľkový ovládač RM-VLZ620T neplánujete dlhší čas používať, vyberte z neho batérie, aby ste predišli vytečeniu elektrolytického roztoku.


Prehľad ovládacích prvkov

Funkcia tlačidiel sa odlišuje v závislosti od nastavení/prevádzkových režimov. „Tabuľka prednastavených funkcií“ (strana 32) ukazuje, akým spôsobom ovládač RM-VLZ620T všeobecne pracuje so všetkými zariadeniami v režime nastavenom od výroby.



- 1 Indikátor SET**
Počas nastavení svieti alebo bliká.
- 2 Tlačidlo SET**
- 3 Tlačidlá pre voľbu zariadenia**
So stlačením tlačidla sa rozsvietia. Indikujú tak aktuálny režim.
- 4 Tlačidlá na obsluhu prehrávania**
- 5 Farebné tlačidlá (Fastext)**
- 6 Tlačidlo  (sprievodca)**
- 7 Tlačidlá **
- 8 Tlačidlo  (oblúbené)**
- 9 Tlačidlo  (návrat)**
- 10 Tlačidlo  MENU**
- 11 Tlačidlá  (hlasitosť) +/-**
- 12 Tlačidlo  (voľba vstupu)**
- 13 Číselné tlačidlá**
- 14 Tlačidlo  -/-**
- 15 Tlačidlá SYSTEM CONTROL**
- 16 Tlačidlo  (otvorenie/zatvorenie)/SLEEP**
- 17 Tlačidlo TV**
Slúži na zapnutie a vypnutie televízora.
- 18 Tlačidlo  (napájanie)**
- 19 Tlačidlo ANALOG/ (TV ON), tlačidlo DIGITAL**
- 20 Tlačidlo  (Teletext)**
- 21 Tlačidlo  (zobrazenie)**
- 22 Tlačidlo OPTIONS**
- 23 Tlačidlo  (vyvolanie)**
- 24 Tlačidlo  (stlmenie)**
- 25 Tlačidlá PROG (programy) +/-**
- 26 Tlačidlo  (režim zobrazovania)**
- 27 Tlačidlo ENTER**

Dotykové výstupky

Tlačidlá 5, PROG + a  majú dotykové výstupky, ktoré zjednodušujú používanie.

Ovládanie zariadení Sony diaľkovým ovládačom RM-VLZ620T

Diaľkový ovládač RM-VLZ620T je z výroby prednastavený na obsluhu A/V zariadení Sony nastavených na jedno z tlačidiel pre voľbu zariadenia (pozri tabuľku nižšie).

Tlačidlo pre voľbu zariadenia	Prednastavené zariadenie	Výrobné nastavenie*
TV	Televízor Sony	02476
SAT (CBL)	Satelitný prijímač (inej značky ako Sony)	40847
DVR (PVR)	Digitálny videorekordér Sony	22676
DVD	DVD prehrávač Sony	11033
BD	Sony Blu-ray Disc prehrávač	11516
VCR	Videorekordér Sony	60032
CD	CD prehrávač Sony	70000
AMP	Receiver Sony	82586

* Päťciferný kód je prednastavený kód výrobcu.

Poznámky

- Funkcie tlačidiel pre jednotlivé zariadenia nájdete v časti „Tabuľka prednastavených funkcií“ (strana 32).
- Pre niektoré zariadenia alebo funkcie môžu byť signály diaľkového ovládača odlišné. V takom prípade naučte diaľkový ovládač RM-VLZ620T príslušné signály (strana 18).
- Aby ste mohli ovládať iné zariadenia Sony, ktoré nie sú od výroby prednastavené, nastavte kód výrobcu pre dané zariadenie (strana 12).
- Niektoré zariadenia, ktoré nepodporujú infračervené signály, nebudú s diaľkovým ovládačom RM-VLZ620T pracovať.



Tlačidlá pre voľbu zariadenia

2 Stlačte ľubovoľné tlačidlo a obsluhujte zariadenie.

Funkcie tlačidiel pre jednotlivé zariadenia nájdete v časti „Tabuľka prednastavených funkcií“ (strana 32).

Poznámka

Ak sa zariadenie automaticky nezapne, stlačením tlačidla ho zapnite.

Zrušenie automatického ovládania zapnutia pre zariadenie Sony



Indikátor SET/SET
Tlačidlá pre voľbu zariadenia

9,7

Príklad: Ovládanie DVD prehrávača Sony

1 Stlačte požadované tlačidlo pre voľbu zariadenia.



Zvolené tlačidlo pre voľbu zariadenia sa pri stlačení rozsvieti. Keď ho uvoľníte, zhasne.



Tlačidlá pre voľbu zariadenia sú prednastavené tak, aby sa po stlačení tlačidla automaticky zapol príslušný prístroj. Ak chcete zrušiť automatické zapínanie, vykonajte nasledujúci postup.

1 Stlačte a aspoň 3 sekundy podržte stlačené tlačidlo SET.

Kým držíte stlačené tlačidlo SET, stlačte tlačidlo \oplus a potom obidve tlačidlá uvoľnite.



2 Stlačte tlačidlá 9 - 7 - 7.



Indikátor SET trikrát zabliká, čím indikuje vstup do režimu nastavení.



3 Stlačte tlačidlo pre voľbu zariadenia, ktoré chcete zmeniť.



Indikátor SET trikrát zabliká a indikátory zhasnú.



Zrušenie procesu

Kedykoľvek stlačte tlačidlo SET.

Ak chcete skontrolovať, ktoré tlačidlo pre voľbu zariadenia je nastavené pre zariadenie značky Sony

V kroku 3 uvedenom vyššie stlačte tlačidlo \odot .

Tlačidlá pre voľbu zariadenia nastavené pre zariadenia značky Sony budú postupne blikať.

Tlačidlá pre voľbu zariadenia nastavené pre zariadenia inej značky ako Sony nebudú blikať.

Opätovné aktivovanie automatického ovládania zapnutia

Vykonajte rovnaký postup ako pri zrušení automatického ovládania zapnutia.

Poznámky

- Ak pre tlačidlo pre voľbu zariadenia nastavíte kód výrobcu pre zariadenie inej značky ako Sony, nebude možné pre dané tlačidlo nastaviť automatické ovládanie zapnutia. Ak zmeníte na kód zariadenia inej značky ako Sony po nastavení automatického ovládania zapnutia, funkcia ovládania sa zruší.
- Ak sa pokúsite nastaviť automatické ovládanie zapnutia pre zariadenie inej značky ako Sony, indikátor SET raz blikne a zhasne (znamená to, že ovládanie nie je možné nastaviť).
- Ak priradíte signál alebo naprogramujete postupnosť úkonov tlačidlu pre voľbu zariadenia, na ktorom je nastavené ovládanie automatického zapínania, toto ovládanie nebude fungovať. Ak chcete toto ovládanie aktivovať, vymažte naučený signál alebo naprogramovanú postupnosť úkonov z daného tlačidla pre voľbu zariadenia.

Nastavenie kódu výrobcu pre iné zariadenia ako Sony

Dialkový ovládač RM-VLZ620T umožňuje obsluhu A/V zariadení väčšiny hlavných výrobcov. Aby ste ho mohli používať s A/V zariadeniami inej značky ako Sony alebo so zariadeniami Sony, ktoré nie sú nastavené z výroby (výrobné nastavenie je uvedené v tabuľke nižšie), musíte pre niektoré z ôsmich tlačidiel pre voľbu zariadenia nastaviť kód výrobcu pre dané zariadenie.

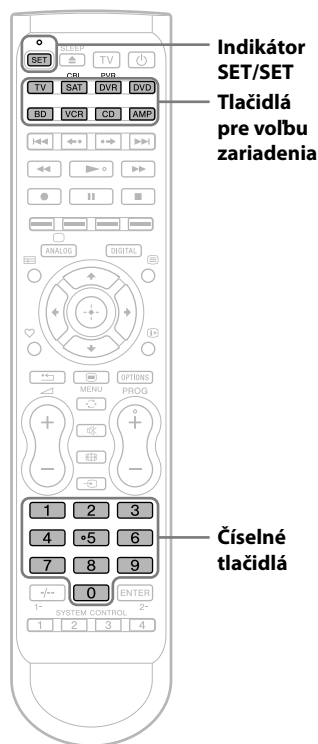
Tlačidlo pre voľbu zariadenia	Prednastavené zariadenie	Výrobné nastavenie*
TV	Televízor Sony	02476
SAT (CBL)	Satelitný prijímač (inej značky ako Sony)	40847
DVR (PVR)	Digitálny videorekordér Sony	22676
DVD	DVD prehrávač Sony	11033
BD	Sony Blu-ray Disc prehrávač	11516
VCR	Videorekordér Sony	60032
CD	CD prehrávač Sony	70000
AMP	Receiver Sony	82586

* Päťciferný kód je prednastavený kód výrobcu.

Poznámky

- Tlačidlu pre voľbu zariadenia **TV** je možné priradiť len televízor alebo projektor. Ostatným tlačidlám pre voľbu zariadenia môžete priradiť ľubovoľné zariadenia. Funkcie tlačidiel pre jednotlivé zariadenia nájdete v časti „Tabuľka prednastavených funkcií“ (strana 32).
- Ak počas nastavovania nevykonáte v priebehu 10 sekúnd žiadny úkon, nastavenie sa zruší a budete ho musieť vykonať znova.
- Niektoré zariadenia, ktoré nepodporujú infračervené signály, nebudú s diaľkovým ovládačom RM-VLZ620T pracovať.

Nastavenie kódu výrobcu



Príklad: Nastavenie televízora značky Philips (01454)

1 Pozrite si priložený „Zozname kódov výrobcov“ a vyhľadajte päťciferný kód výrobcu pre požadované zariadenie.

Ak je uvedený viac než jeden kód výrobcu,

použite prvý uvedený kód.

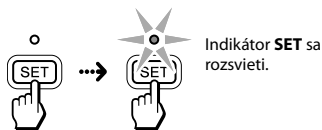
Z dôvodu referencií do budúcnosti vám odporúčame poznačiť si kódy pre nastavené zariadenia.

Zariadenie	Kódu výrobcu
TV	(01454)
SAT	
DVR	
DVD	
BD	
VCR	
CD	
AMP	

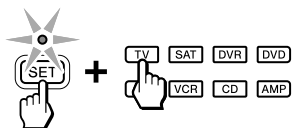
Poznámka

Ak nemôžete nájsť kód výrobcu, použite funkciu vyhľadávania (strana 14).

2 Stlačte a aspoň 3 sekundy podržte stlačené tlačidlo SET.

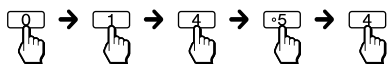


Kým držíte stlačené tlačidlo SET, stlačte požadované tlačidlo pre voľbu zariadenia a potom obidve tlačidlá uvoľnite.

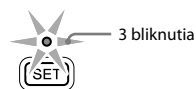


Zvolené tlačidlo pre voľbu zariadenia sa rozsvieti.

3 Zadajte kód výrobcu (01454).



Indikátor SET trikrát zabliká a indikátory zhasnú.



Zrušenie procesu

Kedykoľvek stlačte tlačidlo SET.

Poznámka

Ak je nastavenie neúplné, indikátor SET raz blikne a indikátory zhasnú. Začnite znova od začiatku.

Ak zadáte kód výrobcu, ktorý nie je uvedený v dodanom „Zozname kódov výrobcov“, nastavenie sa zruší.

Obsluha zariadenia

- 1 Stlačte tlačidlo pre voľbu zariadenia pre zariadenie, ktoré chcete obsluhovať. Tlačidlo pre voľbu zariadenia zabliká.
- 2 Stlačením tlačidla zapnite zariadenie.
- 3 Stlačte ľubovoľné tlačidlo a obsluhujte zariadenie. Funkcie tlačidiel pre jednotlivé zariadenia nájdete v časti „Tabuľka prednastavených funkcií“ (strana 32).

Ak diaľkový ovládač RM-VLZ620T nefunguje

- Najskôr vyskúšajte zopakovať postup nastavenia s použitím iného kódu výrobcu (ak je pre dané zariadenie uvedený).
- Vyskúšajte nastaviť kód s použitím funkcie vyhľadávania (strana 14).
- Pre niektoré zariadenia alebo funkcie môžu byť signály diaľkového ovládača odlišné. V takom prípade naučte diaľkový ovládač RM-VLZ620T príslušné signály (strana 18).

Zrušenie nastavenia kódu výrobcu

Kód ľubovoľného tlačidla pre voľbu zariadenia môžete vrátiť na výrobné nastavenie.

- 1 Stlačte a aspoň 3 sekundy podržte stlačené tlačidlo SET. Indikátor SET sa rozsvieti. Kým držíte stlačené tlačidlo SET, stlačte tlačidlo .
- 2 Stlačte tlačidlá 9 - 0 - 2. Indikátor SET trikrát blikne.
- 3 Stlačte tlačidlo pre voľbu zariadenia, ktoré chcete resetovať. Indikátor SET trikrát zabliká a indikátory zhasnú.

Ak chcete proces zrušiť, kedykoľvek stlačte tlačidlo SET.

Poznámky

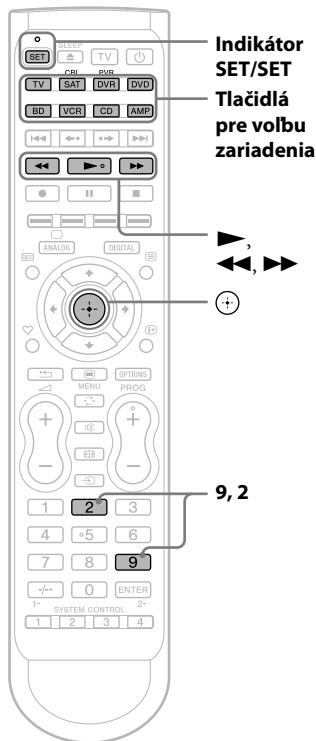
- Keď resetujete tlačidlo pre voľbu zariadenia, vymaže sa z neho zároveň aj naučená funkcia alebo naprogramovaná postupnosť úkonov.
- Ak chcete zrušiť všetky nastavenia diaľkového ovládača RM-VLZ620T, prečítajte si informácie na strane 27.

Vyhľadanie kódu výrobcu pre iné zariadenia ako Sony

Ak v dodanom „Zozname kódov výrobcov“ nemôžete nájsť kód výrobcu, nastavte kód pomocou funkcie vyhľadávania.

Poznámka

Ak počas nastavovania nevykonáte v priebehu 10 sekúnd žiadny úkon, nastavenie sa zruší a budete ho musieť vykonať znova.

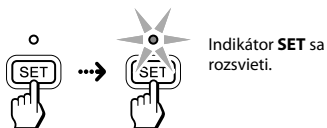


Príklad: Nastavenie kódu výrobcu pre televízor

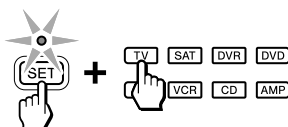
1 Zapnite zariadenie jeho vlastným vypínačom.

2 Namierte diaľkový ovládač RM-VLZ620T na zariadenie, ktoré chcete nastaviť.

3 Stlačte a aspoň 3 sekundy podržte stlačené tlačidlo SET.

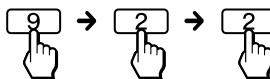


Kým držíte stlačené tlačidlo SET, stlačte požadované tlačidlo pre voľbu zariadenia a potom obidve tlačidlá uvoľnite.



Zvolené tlačidlo pre voľbu zariadenia sa rozsvieti.

4 Stlačte tlačidlá 9 - 2 - 2.



Indikátor SET trikrát zabliká, čím indikuje vstup do režimu nastavení.



5 Stlačením a podržaním tlačidla ► spustíte vyhľadávanie.



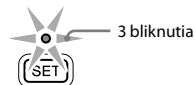
6 Keď sa zariadenie vypne, tlačidlo pustite.

Ak požadovaný kód preskočíte, môžete tlačidlami ►► a ◀◀ vyhľadať nasledujúci alebo predchádzajúci kód.

7 Stlačte tlačidlo ⊕.



Indikátor SET trikrát zabliká a indikátory zhasnú.



Zrušenie procesu

Kedykoľvek stlačte tlačidlo **SET**.

Poznámky

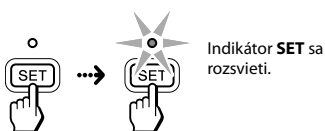
- Keď jedenkrát prejdete všetky kódy, indikátor **SET** a zvolené tlačidlo pre voľbu zariadenia jedenkrát bliknú a zhasnú.
- Ak je nastavenie neúplné, indikátor **SET** raz blikne a indikátory zhasnú.
- Ak prístroj nemôžete ovládať ani po nastavení kódu výrobcu pomocou funkcie Search (vyhľadávanie), prístroj môže používať iný kód. Zopakovaním vyššie uvedeného postupu vyhľadajte iný kód, ktorý funguje pri väčšine funkcií príslušného prístroja.

Kontrola nastaveného kódu výrobcu

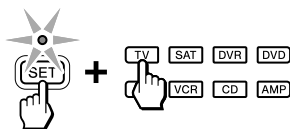
Nastavený kód výrobcu môžete skontrolovať.

Príklad: Kontrola kódu (50831), ktorý ste nastavili pre televízor

1 Stlačte a aspoň 3 sekundy podržte stlačené tlačidlo **SET**.



Kým držíte stlačené tlačidlo **SET, stlačte požadované tlačidlo pre voľbu zariadenia a potom obidve tlačidlá uvoľnite.**



Zvolené tlačidlo pre voľbu zariadenia sa rozsvieti.

2 Stlačte tlačidlá **9 - 3 - 3**.



Indikátor **SET** trikrát zabliká, čím indikuje vstup do režimu nastavení.



3 Stlačte tlačidlo **▶**.



4 Indikátor **SET** a zvolené tlačidlo pre voľbu zariadenia budú blikať v sekvencii podľa nastaveného kódu výrobcu. Kód určíte tak, že spočítate počet bliknutí.



Číslica	SET	TV	Kód
Prvá	blikne raz	blikne 5-krát	= 5
Druhá	blikne dvakrát	bliká rýchlo*	= 0
Tretia	blikne 3-krát	blikne 8-krát	= 8
Štvrtá	blikne 4-krát	blikne 3-krát	= 3
Piata	blikne 5-krát	blikne raz	= 1

* Rýchle blikanie znamená „0“.

Ak chcete kód ešte raz skontrolovať, stlačte tlačidlo **▶**.

5 Stlačením tlačidla **SET** dokončíte úkon. Indikátory zhasnú.

Nastavenie hlasitosti

Hlasitosť môžete nastaviť tlačidlami \triangleleft (hlasitosť) +/- . Stlačením tlačidla \otimes (stlmenie) vypnete zvuk.

Keď je zvolené videozariadenie, ovláda sa hlasitosť televízora. Keď je zvolené audiozariadenie, ovláda sa hlasitosť zosilňovača.

Videozariadenia:

Televízor, prijímač káblovej televízie, satelitný prijímač, IPTV (televízia šírená cez internetový protokol), DVR (digitálny videorekordér)/PVR (osobný videorekordér), DVD prehrávač, DVD rekordér, Blu-ray Disc/HD-DVD prehrávač, videorekordér

Audiozariadenia:

CD prehrávač, kazetový prehrávač, zosilňovač, receiver, audio príslušenstvo

Výrobné nastavenia pre jednotlivé tlačidlá pre voľbu zariadenia sú nasledovné.

Tlačidlo pre voľbu zariadenia	Ovládanie hlasitosti pre zariadenia
TV, SAT, DVR, DVD, BD, VCR	Televízor
CD, AMP	Zosilňovač

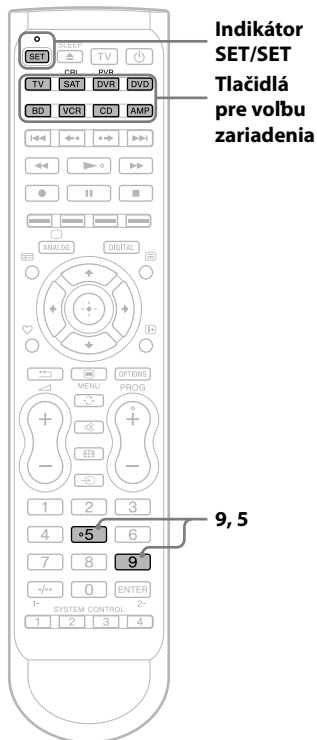
Poznámky

- Odporúčame vám, aby ste pred nastavením iných zariadení najskôr nastavili kód výrobcu pre **TV a AMP**.
- Keď je zvolený projektor alebo DVD domáce kino, hlasitosť týchto zariadení je možné ovládať nezávisle.

Ovládanie hlasitosti prostredníctvom zosilňovača

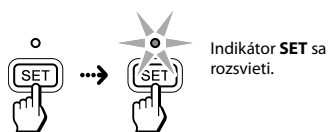
Ak je televízor (alebo iné zobrazovacie zariadenie) pripojený k zosilňovaču alebo DVD domácomu kinu, môžete zvuk prehrávať tak, že zvukový signál vyvediete do reproduktorov cez zosilňovač. V takom prípade zmeňte výrobné nastavenie tak, aby ste mohli ovládať hlasitosť audiozariadenia bez toho, aby ste zakaždým museli prepínať ovládacie zariadenie z videa na audio.

Zmena výrobného nastavenia ovládania hlasitosti

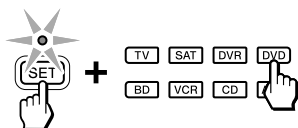


Príklad: Nastavenie tlačidla pre voľbu zariadenia DVD na ovládanie hlasitosti cez zosilňovač

- 1 Stlačte a aspoň 3 sekundy podržte stlačené tlačidlo **SET**.



Kým držíte stlačené tlačidlo **SET**, stlačte požadované tlačidlo pre voľbu zariadenia pre zariadenie, ktorého hlasitosť chcete ovládať cez zosilňovač, a potom obidve tlačidlá uvoľnite.

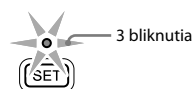


Zvolené tlačidlo pre voľbu zariadenia sa rozsvieti.

- 2 Stlačte tlačidlá **9 - 5 - 5**.



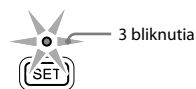
Indikátor **SET** trikrát zabliká, čím indikuje vstup do režimu nastavení.



- 3 Stlačte tlačidlo pre voľbu zariadenia, ku ktorému je priradený pripojený zosilňovač.



Indikátor **SET** trikrát zabliká a indikátory zhasnú.



Zrušenie procesu

Kedykoľvek stlačte tlačidlo **SET**.

Resetovanie ovládania hlasitosti

- 1 Stlačte a aspoň 3 sekundy podržte stlačené tlačidlo **SET**.
Indikátor **SET** sa rozsvieti.
Kým držíte stlačené tlačidlo **SET**, stlačte tlačidlo pre voľbu zariadenia, ktoré chcete resetovať.
- 2 Stlačte tlačidlá **9 - 5 - 5**.
Indikátor **SET** trikrát blikne.
- 3 Stlačte rovnaké tlačidlo pre voľbu zariadenia, aké ste stlačili v kroku 1.
Indikátor **SET** trikrát zabliká a indikátory zhasnú.

Ako naučiť diaľkový ovládač RM-VLZ620T nové funkcie (funkcia učenia)

Ak nie je možné ovládať zariadenie ani po správnom nastavení kódu výrobcu, môžete diaľkový ovládač RM-VLZ620T naučiť nové funkcie prostredníctvom pôvodného diaľkového ovládača dodaného s daným zariadením.

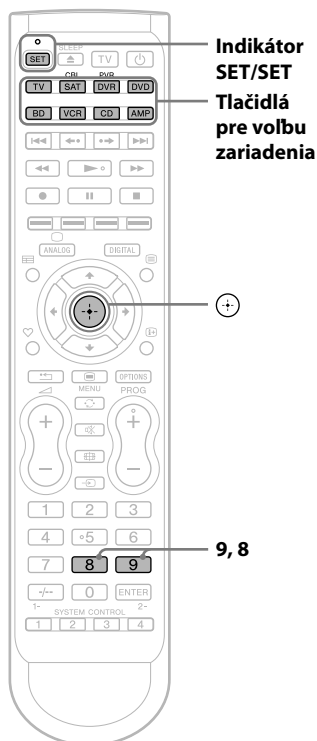
Funkcie môžete „naučiť“ všetky tlačidlá (s výnimkou tlačidla **SET**) pre ľubovoľný režim zariadenia.

Informácie o učení tlačidiel pre voľbu zariadenia alebo tlačidiel **SYSTEM CONTROL** nájdete na strane 21.

Je praktické zapísať si naučené funkcie.

Poznámky

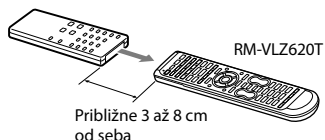
- V oboch diaľkových ovládačoch použite nové batérie.
- Niektoré signály diaľkových ovládačov nie je možné naučiť.
- Ak už funkcia bola naučená, prepíše sa novou funkciou.
- Nie je možné použiť funkciu učenia pre číselné tlačidlo, ktorému ste už priradili kanál (strana 23).
- Ovládač tiež môžete naučiť signály diaľkového ovládača počítača (vrátane typu so zabudovaným tunerom) na ovládanie monitora.
- Ak v ktoromkoľvek bode počas procesu učenia nevykonáte v priebehu 10 sekúnd žiadny úkon učenia sa, proces učenia sa zruší.



Príklad: Naučenie funkcie pre tlačidlo (prehrávanie) v režime DVD

- 1 Diaľkový ovládač RM-VLZ620T a diaľkový ovládač daného zariadenia umiestnite tak, aby konce so senzorom/vysielačom smerovali oproti sebe.

Diaľkový ovládač vášho zariadenia



- 2 Stlačte a aspoň 3 sekundy podržte stlačené tlačidlo **SET**.

Kým držíte stlačené tlačidlo **SET**, stlačte tlačidlo **+** a potom obidve tlačidlá uvoľnite.



- 3 Stlačte tlačidlá 9 - 8 - 8.



Indikátor **SET** trikrát zabliká, čím indikuje vstup do režimu nastavenia.



- 4 Stlačte tlačidlo pre voľbu zariadenia pre zariadenie, ktoré chcete ovládať.



Zvolené tlačidlo pre voľbu zariadenia sa rozsvieti.



5 Stlačte tlačidlo na diaľkovom ovládači RM-VLZ620T, ktoré chcete naučiť funkciu.



Keď stlačíte tlačidlo, indikátor **SET** zabliká. (Pohotovostný režim funkcie učenia.)



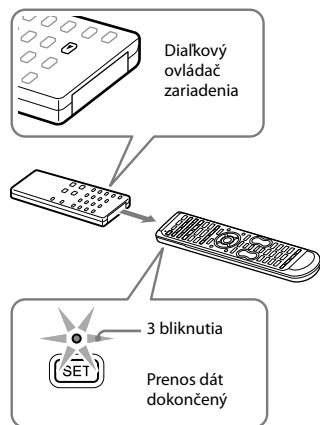
Poznámka

Ďalší krok uskutočnite v priebehu 30 sekúnd. V opačnom prípade indikátor **SET** jedenkrát blikne a proces učenia sa vráti do kroku 4.

6 Stlačte tlačidlo na pôvodnom diaľkovom ovládači, aby sa vyslal signál do diaľkového ovládača RM-VLZ620T.

Počas prenosu signálu zostane rozsvietený len indikátor **SET**, tlačidlo pre voľbu zariadenia zhasne.

Po dokončení prenosu signálu indikátor **SET** trikrát zabliká a diaľkový ovládač RM-VLZ620T sa vráti do stavu v kroku 4.



Poznámka

Ak indikátor **SET** blikne iba raz, znamená to, že proces učenia sa nedokončil. Znova zopakujte proces od kroku 4.

7 Pre naučenie ďalších funkcií zopakujte kroky 4 až 6.

8 Stlačením tlačidla SET dokončíte učenie.

Indikátor **SET** zhasne.

Zrušenie procesu

Kedykoľvek stlačte tlačidlo **SET**.

Poznámky

- Ak tlačidlo naučíte nejaký signál, naučená funkcia zostane uložená v pamäti aj po nastavení kódu výrobcu.
- Nie je možné naučiť úkon zahŕňajúci súčasné stlačenie dvoch tlačidiel diaľkového ovládača RM-VLZ620T (napríklad ● + ►).

V takom prípade stlačte súčasne dve tlačidlá na pôvodnom diaľkovom ovládači a na tomto diaľkovom ovládači naučte tento signál pre jedno tlačidlo.

Naučenie funkcií pre klimatizáciu

Ak upravíte nastavenia klimatizácie podľa ročného obdobia, zmeňte nastavenie parametrov diaľkového ovládača klimatizácie (teplotu, smer a intenzitu prúdenia vzduchu atď.) a naučte nové signály diaľkového ovládania diaľkový ovládač RM-VLZ620T.

Ak tlačidlo napájania na diaľkovom ovládači klimatizácie atď. funguje tak, že pri každom stlačení zapne alebo vypne napájanie, môže sa stať, že diaľkový ovládač sa operáciu zapínania/vypínania nemusí naučiť správne. V takom prípade naučte signály zapínania/vypínania pre dve samostatné tlačidlá na diaľkovom ovládači RM-VLZ620T.

- 1 Vybraté tlačidlo naučte signál zapínania (keď je zariadenie vypnuté, stlačením tlačidla napájania vyšlete signál zapnutia).
- 2 Iné tlačidlo naučte signál vypínania (keď je zariadenie zapnuté, stlačením tlačidla napájania vyšlete signál vypnutia).

Dvomi samostatnými tlačidlami na diaľkovom ovládači RM-VLZ620T budete môcť odteraz zariadenie zapnúť alebo vypnúť.

Poznámka

Zariadenia ako klimatizácia a ohrievače ovládané prostredníctvom infračervených signálov môžu byť pri nesprávnej obsluhu nebezpečné. Diaľkový ovládač RM-VLZ620T nenechávajte v dosahu detí ani domácich zvierat; pomocou funkcie uzamknutia (strana 26) zablokujte ovládacie prvky ovládača.

Tipy pre správne naučenie signálov

- Počas učenia nehýbte diaľkovými ovládačmi.
- V oboch diaľkových ovládačoch použite nové batérie.
- Proces učenia neuskutočňujte v prostredí, kde by diaľkové ovládače boli vystavené priamemu slnečnému svetlu alebo silnému svetlu zo žiaroviek. (Proces učenia by mohol byť rušený.)
- Miesto, kde sa na ovládači nachádza senzor/ vysielateľ signálu, sa na každom diaľkovom ovládači môže odlišovať. Ak sa diaľkový ovládač RM-VLZ620T nenaučí signály, vyskúšajte zmeniť pozíciu oboch diaľkových ovládačov.
- Pri nastavovaní signálov diaľkového ovládača so systémom interaktívnej výmeny signálov (dodávané s niektorými zosilňovačmi Sony) do RM-VLZ620T sa môže stať, že signál odozvy hlavnej jednotky bude rušiť učenie diaľkového ovládača RM-VLZ620T. V takom prípade sa presuňte na miesto, odkiaľ sa signály nedostanú k hlavnej jednotke (napr. do inej miestnosti).

Zrušenie naučenej funkcie jedného tlačidla

Príklad: Zrušenie naučenej funkcie číselného tlačidla 1 v režime DVD

1 Stlačte a aspoň 3 sekundy podržte stlačené tlačidlo SET.

Kým držíte stlačené tlačidlo SET, stlačte tlačidlo \oplus a potom obidve tlačidlá uvoľnite.



2 Stlačte tlačidlá 9 - 0 - 4.



Indikátor SET trikrát zabliká, čím indikuje vstup do režimu nastavení.



3 Stlačte požadované tlačidlo pre voľbu zariadenia.



Zvolené tlačidlo pre voľbu zariadenia sa rozsvieti.

4 Stlačte tlačidlo s naučenou funkciou, ktorú chcete resetovať.



Keď sa naučená funkcia zruší, indikátor SET trikrát zablikne a indikátory zhasnú.



Poznámka

Ak chcete vymazať ďalšiu funkciu, zopakujte kroky 3 a 4.

5 Stlačením tlačidla SET dokončíte nastavenie.

Indikátor SET zhasne.

Zrušenie procesu

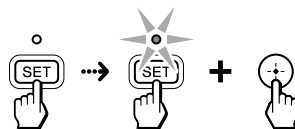
Kedykoľvek stlačte tlačidlo SET.

Ak chcete zrušiť všetky naučené funkcie v určitom režime zariadenia

Príklad: Zrušenie všetkých naučených funkcií v režime DVD

1 Stlačte a aspoň 3 sekundy podržte stlačené tlačidlo SET.

Kým držíte stlačené tlačidlo SET, stlačte tlačidlo \oplus a potom obidve tlačidlá uvoľnite.



2 Stlačte tlačidlá 9 - 0 - 5.



Indikátor **SET** trikrát zabliká, čím indikuje vstup do režimu nastavení.



3 Stlačte požadované tlačidlo pre voľbu zariadenia.



Keď sa naučené funkcie zrušia, indikátor **SET** trikrát blikne a indikátory zhasnú.



Zrušenie procesu

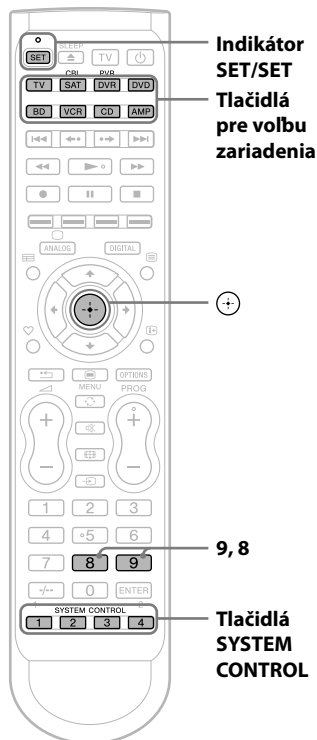
Kedykoľvek stlačte tlačidlo **SET**.

Učenie tlačidiel pre voľbu zariadenia alebo tlačidiel SYSTEM CONTROL

Napríklad, ak chcete prepnúť zosilňovač na DVD vstup, naučte signál pre voľbu vstupu pre tlačidlo pre voľbu zariadenia **DVD**, aby sa zosilňovač automaticky prepol na DVD vstup jednoduchým stlačením tlačidla pre voľbu zariadenia **DVD**. (Aby ste mohli vykonať túto operáciu, zosilňovač musí byť zapnutý.)

Poznámky

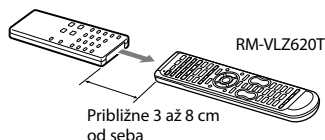
- V oboch diaľkových ovládačoch použite nové batérie.
- Ak ste k tlačidlu naprogramovali sériu príkazov (strana 24), postup nastavenia sa zruší.



Příklad: Naučenie vstupného DVD signálu zo zosilňovača pre tlačidlo pre voľbu zariadenia DVD (keď je možné DVD vstup zvoliť stlačením jedného tlačidla)

1 Dialkový ovládač RM-VLZ620T a dialkový ovládač daného zariadenia umiestnite tak, aby konce so senzorom/vysielačom smerovali oproti sebe.

Dialkový ovládač vášho zariadenia

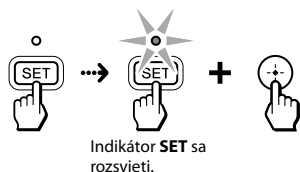


Poznámka

Ak v ktoromkoľvek bode počas procesu učenia nevykonáte v priebehu 10 sekúnd žiadny úkon učenia sa, režim učenia sa zruší.

2 Stlačte a aspoň 3 sekundy podržte stlačené tlačidlo SET.

Kým držíte stlačené tlačidlo SET, stlačte tlačidlo (+) a potom obidve tlačidlá uvoľnite.

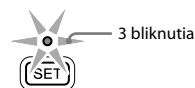


Indikátor SET sa rozsvieti.

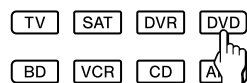
3 Stlačte tlačidlá 9 - 8 - 8.



Indikátor SET trikrát zabliká, čím indikuje vstup do režimu nastavení.



4 Stlačte a aspoň 3 sekundy podržte stlačené tlačidlo pre voľbu zariadenia, pre ktoré chcete použiť funkciu učenia.



Zvolené tlačidlo pre voľbu zariadenia sa rozsvieti.

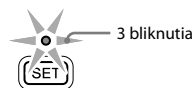


Poznámky

- Pri učení tlačidiel SYSTEM CONTROL použite krátke stlačenie. Zvolené tlačidlo sa nerozsvieti.
- Ak nevykonáte ďalší krok v priebehu 30 sekúnd, indikátor SET jedenkrát blikne. Znova zopakujte proces od kroku 4.

5 Na pôvodnom diaľkovom ovládači zvolte DVD vstup.

Po dokončení prenosu dát indikátor SET trikrát zabliká a dialkový ovládač RM-VLZ620T sa vráti do stavu v kroku 4.



Poznámka

Ak indikátor SET blikne iba raz, znamená to, že proces učenia sa nedokončil. Znova zopakujte proces od kroku 4.

6 Pre naučenie ďalších funkcií zopakujte kroky 4 a 5.

7 Stlačením tlačidla SET dokončíte učenie. Indikátor SET zhasne.

Zrušenie procesu

Kedykoľvek stlačte tlačidlo SET.

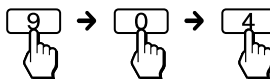
Zrušenie naučenej funkcie tlačidla pre voľbu zariadenia alebo tlačidla SYSTEM CONTROL

1 Stlačte a aspoň 3 sekundy podržte stlačené tlačidlo SET.

Indikátor SET sa rozsvieti.

Kým držíte stlačené tlačidlo SET, stlačte tlačidlo (+).

2 Stlačte tlačidlá 9 - 0 - 4.



Indikátor SET trikrát blikne.

3 Stlačte a aspoň 3 sekundy podržte stlačené tlačidlo pre voľbu zariadenia, alebo stlačte tlačidlo SYSTEM CONTROL, ktoré chcete resetovať.

Po vymazaní naučenej funkcie indikátor SET trikrát blikne.

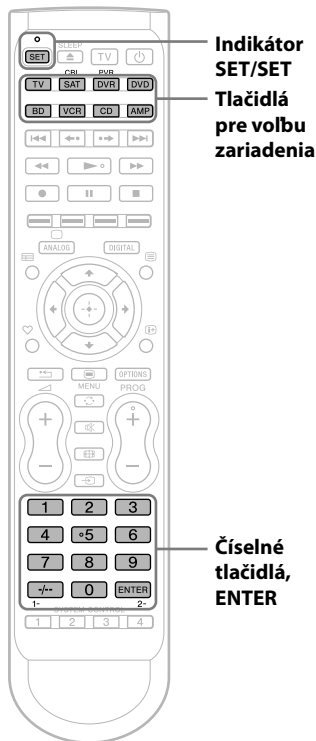
4 Stlačením tlačidla SET dokončíte nastavenie. Indikátor SET zhasne.

Priradenie kanála pre každé číselné tlačidlo

Postupy pre voľbu kanálov je možné naprogramovať pre **číselné tlačidlá (0 – 9)** pre každý režim zariadenia, ktorý vám umožňuje priamu voľbu ľubovoľného kanála jedným stlačením číselného tlačidla.

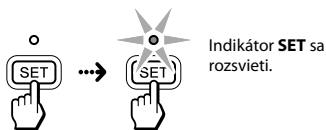
Poznámky

- Ak pre tlačidlo už bol nastavený kanál, prepíše sa novým kanálom.
- Ak už pre tlačidlo bola naučená funkcia, nebude možné mu priradiť kanál.
- Po naprogramovaní číselného tlačidla ho nebude možné používať ako bežné číselné tlačidlo.

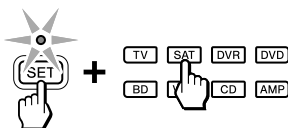


Príklad: Priradenie kanála číselnému tlačidlu 9 v režime SAT

1 Stlačte a aspoň 3 sekundy podržte stlačené tlačidlo SET.



Kým držíte stlačené tlačidlo SET, stlačte požadované tlačidlo pre voľbu zariadenia a potom obidve tlačidlá uvoľnite.

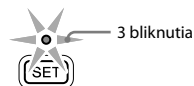


Zvolené tlačidlo pre voľbu zariadenia sa rozsvieti.

2 Stlačte tlačidlá 9 - 7 - 1.



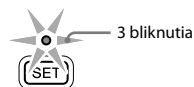
Indikátor SET trikrát zabliká, čím indikuje vstup do režimu nastavení.



3 Stlačte číselné tlačidlo, ktorému chcete priradiť kanál.



Indikátor SET trikrát blikne.



4 Zadať číslo požadovaného kanála.

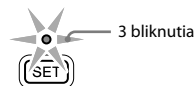


Poznámky

- Môžete stlačiť maximálne štyri tlačidlá spomedzi číselných tlačidiel, -/- a **ENTER**. Ak stlačíte ktorékoľvek iné tlačidlo, indikátor **SET** raz blikne, potom zhasne a nastavenie sa zruší.
- Ak stlačíte štyri tlačidlá, režim nastavení sa ukončí a kanál bude naprogramovaný.

5 Stlačením tlačidla **SET** dokončíte programovanie.

Indikátor **SET** trikrát zabliká a indikátory zhasnú.



Teraz vám na zvolenie kanála bude stačiť jednoducho stlačiť číselné tlačidlo 9.

Zrušenie procesu

Stlačte a aspoň 3 sekundy podržte stlačené tlačidlo **SET**. Indikátory zhasnú.

Zrušenie programu

- 1 Stlačte a aspoň 3 sekundy podržte stlačené tlačidlo **SET**. Indikátor **SET** sa rozsvieti. Kým držíte stlačené tlačidlo **SET**, stlačte požadované tlačidlo pre voľbu zariadenia.
- 2 Stlačte tlačidlá **9 - 7 - 1**. Indikátor **SET** trikrát blikne.
- 3 Stlačte a aspoň 3 sekundy podržte naprogramované číselné tlačidlo, ktoré chcete resetovať. Keď sa program zruší, indikátor **SET** trikrát blikne a zhasne.

Naprogramovanie série príkazov pre diaľkový ovládač RM-VLZ620T

Môžete naprogramovať sériu príkazov a vykonať ich stlačením jediného tlačidla.

Pre každé z tlačidiel **SYSTEM CONTROL (1 – 4)** alebo tlačidiel pre voľbu zariadenia môžete naprogramovať maximálne 16 po sebe idúcich krokov.

Výkonanie naprogramovaného postupu:

– Stlačte naprogramované tlačidlo **SYSTEM CONTROL**.

– Stlačte a aspoň 2 sekundy podržte stlačené naprogramované tlačidlo pre voľbu zariadenia*.

* Ak tlačidlo pustíte v priebehu 2 sekúnd, tlačidlo pre voľbu zariadenia bude slúžiť na voľbu režimu zariadenia.

Poznámky

- Ak pre tlačidlo už bola nastavená séria príkazov, prepíše sa novou sériou.
- Ak pre tlačidlo už bola naučená funkcia, postup nastavenia sa zruší. Zrušte naučenú funkciu (strana 22).

Príklad: Naprogramovanie série príkazov pre tlačidlo **SYSTEM CONTROL 2** na sledovanie DVD signálu:

Zapnite televízor.



Zapnite DVD prehrávač.



Zapnite zosilňovač.



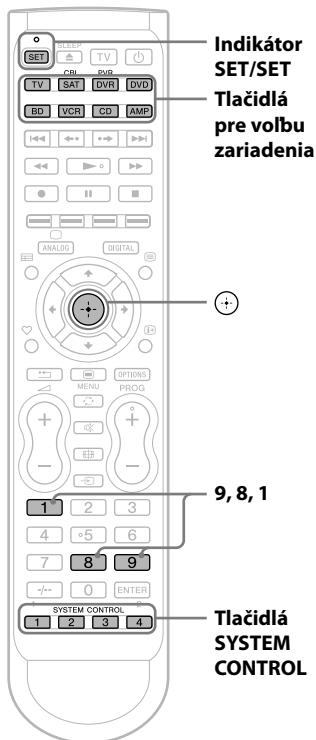
Nastavte volič vstupu na zosilňovači na vstup DVD signálu.



Nastavte režim vstupu televízora na VIDEO 1.



Spustíte prehrávanie DVD disku.



1 Stlačte a aspoň 3 sekundy podržte stlačené tlačidlo SET.

Kým držíte stlačené tlačidlo SET, stlačte tlačidlo a potom obidve tlačidlá uvoľnite.



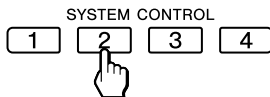
2 Stlačte tlačidlá 9 - 8 - 1.



Indikátor SET trikrát zabliká, čím indikuje vstup do režimu nastavení.

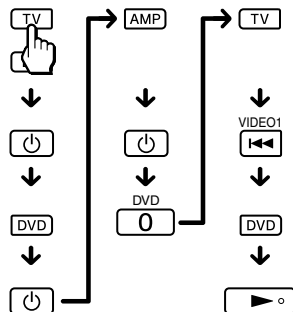


3 Stlačte tlačidlo SYSTEM CONTROL alebo tlačidlo pre voľbu zariadenia, ktoré chcete naprogramovať.



4 Naprogramujte sériu príkazov.

V uvedenom príklade sa tlačidlá stláčajú v poradí uvedenom nižšie*:



* Postup sa v závislosti od vášho zariadenia môže odlišovať. Naprogramujte správny postup pre vaše zariadenie.

Poznámky

- Môžete použiť ktorékoľvek tlačidlá okrem tlačidiel SET a SYSTEM CONTROL.
- V prípade zariadení značky Sony môžete preskočiť použitie tlačidla a použiť namiesto neho automatické ovládanie zapnutia.
- Ak ste omylom naprogramovali nesprávnu operáciu, nastavenie sa zruší. Začnite od začiatku.
- Ak v sérii príkazov stlačíte tlačidlo pre voľbu zariadenia, funkcia, ktorú je tlačidlo už naučené, sa nenaprogramuje.

5 Stlačením tlačidla SET dokončíte programovanie.

Indikátor SET trikrát zabliká a zhasne.



Zrušenie procesu

Stlačte a aspoň 3 sekundy podržte stlačené tlačidlo SET. Indikátor SET zhasne.

Zrušenie naprogramovaného postupu

- 1 Stlačte a aspoň 3 sekundy podržte stlačené tlačidlo **SET**.
Indikátor **SET** sa rozsvieti.
Kým držíte stlačené tlačidlo **SET**, stlačte tlačidlo (+).
- 2 Stlačte tlačidlá **9 - 8 - 1**.
Indikátor **SET** trikrát blikne.
- 3 Stlačte a aspoň 3 sekundy podržte naprogramované tlačidlo, ktoré chcete resetovať.
Keď sa naprogramovaný postup zruší, indikátor **SET** trikrát blikne a zhasne.

Ak zariadenie neprijíma sériu príkazov z diaľkového ovládača

Ak zariadenie nereaguje na signál nasledujúci hneď po signáli pre zapnutie zariadenia, môžete stlačením rovnakého tlačidla pre voľbu zariadenia vložiť iné signály alebo interval.

Napríklad, ak zapnutie televízora a voľba vstupu nefungujú správne:

- Stlačením nasledujúcich tlačidiel vložte signál iného zariadenia
TV → **⏻** → **DVD** → **⏻** → **TV** → **↻**
- Stlačením nasledujúcich tlačidiel vložte medzi jednotlivé signály 0,3-sekundový interval.
TV → **⏻** → **TV** → **↻**

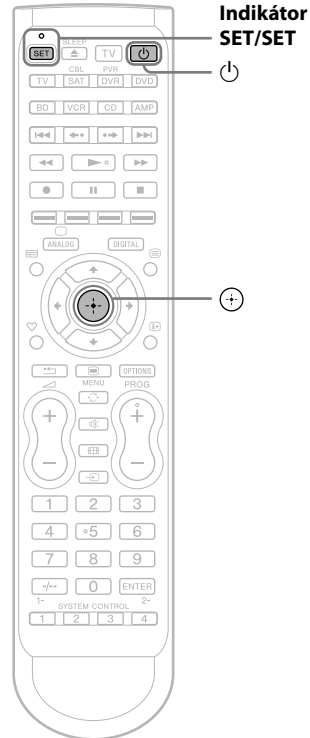
(Pridané signály sú podčiarknuté.)

Poznámky

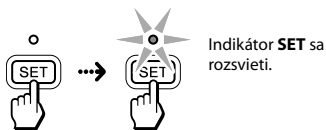
- Ak kedykoľvek v priebehu časového úseku trvajúceho dlhšie než 10 sekúnd prerušíte postup, režim nastavení sa ukončí. Začnite znova od začiatku.
- Ak sa pokúsite naprogramovať viac než 16 krokov, režim nastavení sa ukončí a zaregistruje sa prvých 16 krokov, ktoré ste naprogramovali.
- Ak zmeníte kód výrobcu alebo naučíte nový signál pre tlačidlo, ktoré bolo naprogramované pre sériu príkazov, pri stlačení príslušného tlačidla pre voľbu zariadenia sa odošle nový signál.

Zablokovanie ovládacích prvkov (Funkcia uzamknutia)

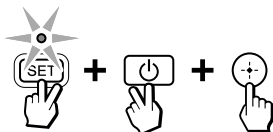
Aby ste predišli nechcenému použitiu ovládacích prvkov na ovládači, môžete prostredníctvom funkcie uzamknutia zablokovať všetky tlačidlá. Odporúčame vám túto funkciu použiť, aby ste zabránili deťom v nežiadúcej nesprávnej obsluhu zariadení, ako je napr. klimatizácia.



1 Stlačte a aspoň 3 sekundy podržte stlačené tlačidlo SET.



2 Kým držíte stlačené tlačidlo SET, stlačte tlačidlo ⏻, potom tlačidlo ⊕ a potom všetky tri tlačidlá naraz pustite.



Indikátor SET trikrát zabliká a zhasne.



Aktivuje sa funkcia uzamknutia.

Kým sú všetky tlačidlá zablokované, nie je možné vykonať žiadnu funkciu.

Ak stlačíte akékoľvek iné tlačidlo okrem tlačidla SET, indikátor SET trikrát zabliká.

Odblokovanie ovládacích prvkov

1 Stlačte a aspoň 3 sekundy podržte stlačené tlačidlo SET.

Indikátor SET sa rozsvieti.

2 Kým držíte stlačené tlačidlo SET, stlačte tlačidlo ⏻, potom tlačidlo ⏪ a potom všetky tri tlačidlá naraz pustite.

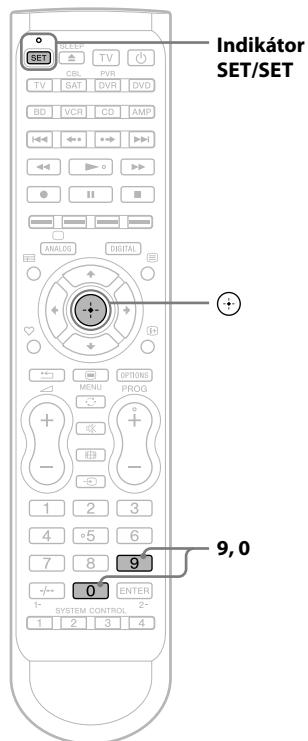
Indikátor SET trikrát zabliká a zhasne.

Všetky tlačidlá sú odblokované.

Obnovenie výrobných nastavení

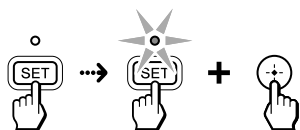
Môžete zrušiť všetky nastavenia (kódy výrobcov, naučené funkcie a naprogramované série príkazov) a obnoviť výrobné nastavenia diaľkového ovládača RM-VLZ620T.

Ak chcete zrušiť nastavenia pre niektoré z tlačidiel pre voľbu zariadenia, prečítajte si informácie na strane 13.



1 Stlačte a aspoň 3 sekundy podržte stlačené tlačidlo SET.

Kým držíte stlačené tlačidlo SET, stlačte tlačidlo (+) a potom obidve tlačidlá uvoľnite.



Indikátor SET sa rozsvieti.

2 Stlačte tlačidlá 9 - 0 - 0.



Tlačidlá pre voľbu zariadenia pravidelne začnú postupne blikať.

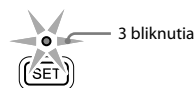
Ak chcete zrušiť všetky nastavenia, prejdite na krok 3.

Ak chcete proces ukončiť, stlačte ktorékoľvek tlačidlo okrem tlačidla (+). Indikátor SET jedenkrát zabliká a zhasne.

3 Stlačte tlačidlo (+).



Po vymazaní všetkých nastavení indikátor SET trikrát zabliká a potom zhasne.



Upozornenia

- Chráňte zariadenie pred pádom a nevystavujte ho otrasom, pretože to môže spôsobiť poruchu.
- Zariadenie nenechávajte v blízkosti zdrojov tepla, ani na miestach, kde by bolo vystavené priamemu slnečnému žiareniu, nadmernému množstvu prachu, piesku, vlhkosti, dažďu alebo mechanickým otrasom.
- Do zariadenia nekladajte cudzie predmety. V prípade, že do zariadenia spadne pevný predmet alebo sa doň dostane tekutina, nechajte ho pred ďalším používaním skontrolovať kvalifikovaným odborníkom.
- Nevystavujte senzory diaľkového ovládania vašich zariadení priamemu slnečnému žiareniu alebo silnému osvetleniu. Príliš veľa svetla by mohlo rušiť operácie diaľkového ovládania.
- Diaľkový ovládač nenechávajte v dosahu detí alebo domácich zvierat. Zariadenia ako klimatizácia, ohrievače, elektrické zariadenia, elektrické žalúzie alebo závesy ovládané prostredníctvom infračervených signálov môžu byť pri nesprávnom použití nebezpečné.

Údržba

Telo zariadenia utrite mäkkou látkou jemne navlhčenou vo vode alebo v slabom roztoku saponátu.

Nepoužívajte rozpúšťadlá, ako napríklad alkohol, benzén/benzín alebo riedidlá, ktoré by mohli porušiť povrchovú úpravu zariadenia.

Technické údaje

Dosah

Približne 11 m (u zariadení od rôznych výrobcov môže byť odlišný)

Požiadavky na napájanie

Dve batérie typu R6 (veľkosť AA) (nedodávajú sa)

Výdrž batérií

Približne 1 rok pri použití alkalických batérií typu R6 (veľkosť AA) (môže sa líšiť v závislosti od miery používania – až do približne 300 použití za deň)

Rozmery

Približne 52 × 236 × 26 mm (š × v × h)

Hmotnosť

Približne 158 g (vrátane batérií)

Vzhľad a technické parametre sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

Riešenie problémov

Ak máte problém s nastavením alebo používaním diaľkového ovládača RM-VLZ620T, najprv skontrolujte batérie (strana 8), potom možnosti uvedené nižšie.

Príznak	Riešenie
Obsluha zariadenia nie je možná.	<ul style="list-style-type: none">• Presuňte sa bližšie k zariadeniu. Maximálny dosah ovládača je približne 11 m.• Namierte diaľkový ovládač RM-VLZ620T priamo na zariadenie.• Odstráňte všetky prekážky na ceste medzi diaľkovým ovládačom RM-VLZ620T a zariadením.• V prípade potreby zariadenia najskôr zapnite.• Skontrolujte, či ste stlačili správne tlačidlo pre voľbu zariadenia.• Skontrolujte, či môže zariadenie prijímať infračervené signály. Napríklad, ak ste so zariadením neobdržali aj diaľkový ovládač, pravdepodobne sa nebude dať ovládať diaľkovým ovládačom RM-VLZ620T.• Skontrolujte, či ste tlačidlo pre voľbu zariadenia nepriradili iné zariadenie. Skontrolujte zariadenie priradené danému tlačidlu a kód výrobcu.
Nie je možné ovládať hlasitosť.	<ul style="list-style-type: none">• Je možné, že video zariadenia (napr. DVD prehrávač) sú pripojené k audio systému. Zmeňte výrobné prednastavenie ovládania hlasitosti (strana 16).
Keď stlačíte tlačidlo, tlačidlá pre voľbu zariadenia pravidelne blikajú.	<ul style="list-style-type: none">• Batérie sú takmer vybité. Vymeňte ich za nové.
Počas nastavení indikátor SET raz blikne a zhasne.	<ul style="list-style-type: none">• Kód výrobcu nie je možné nastaviť. Prečítajte si časť „Zozname kódov výrobcov“ a znova nastavte kód výrobcu (strana 12).• Ak počas nastavovania nevykonáte v priebehu 10 sekúnd žiadny úkon, nastavenie sa zruší a budete ho musieť vykonať znova od začiatku.
Pri stlačení ktoréhokoľvek tlačidla jedenkrát zabliká indikátor SET .	<ul style="list-style-type: none">• Je aktivovaná funkcia uzamknutia. Zrušte funkciu uzamknutia (strana 26).
Zariadenie nie je možné ovládať ani po nastavení kódu výrobcu.	<ul style="list-style-type: none">• Nastavte správny kód výrobcu. Ak prvý uvedený kód nefunguje, vyskúšajte nastaviť ostatné kódy v poradí, v akom sú uvedené v dodanom „Zozname kódov výrobcov“.• Niektoré funkcie nemusia byť prednastavené. Ak niektoré alebo všetky tlačidlá nefungujú správne ani po nastavení kódov výrobcu, naučte diaľkový ovládač RM-VLZ620T nové funkcie s použitím pôvodného diaľkového ovládača dodaného s daným zariadením (strana 18).• Je možné, že sa zariadenie pokúšate obsluhovať s kódom výrobcu, ktorý nie je uvedený v „Zozname kódov výrobcov“. Znova nastavte kód výrobcu s použitím funkcie vyhladávania (strana 14).
Nie je možné preniesť signály z diaľkového ovládača dodaného so zariadením do diaľkového ovládača RM-VLZ620T.	<ul style="list-style-type: none">• Pri nastavovaní signálov diaľkového ovládača so systémom interaktívnej výmeny signálov (dodávané s niektorými zosilňovačmi Sony) do RM-VLZ620T sa môže stať, že signál odozvy hlavnej jednotky bude rušiť učenie diaľkového ovládača RM-VLZ620T. V takom prípade sa presuňte na miesto, odkiaľ sa signály nedostanú k hlavnej jednotke (napr. do inej miestnosti atď.).
Diaľkový ovládač RM-VLZ620T sa nemôže naučiť signály diaľkového ovládača dodaného so zariadením.	<ul style="list-style-type: none">• Učenie nevykonávajte na miestach, kde by diaľkové ovládače boli vystavené priamemu slnečnému svetlu alebo silnému svetlu zo žiaroviek.• Vypnite všetky zariadenia používajúce infračervené signály, ktoré sa nachádzajú v okolí, ako napr. klimatizácia alebo slúchadlá.• Učenie nevykonávajte v blízkosti plazmových televízorov, prípadne plazmový televízor počas učenia vypnite.• Pri učení signálov by mala byť vzdialenosť medzi diaľkovým ovládačom RM-VLZ620T a druhým diaľkovým ovládačom približne 3 až 8 cm.• Diaľkový ovládač RM-VLZ620T podporuje len infračervené signály. RF signály a signály dvojcestnej komunikácie nie sú podporované.• Batérie sú takmer vybité. V oboch diaľkových ovládačoch použite nové batérie.
Zariadenie nie je možné ovládať ani po naprogramovaní signálov do diaľkového ovládača RM-VLZ620T pomocou funkcie učenia.	<ul style="list-style-type: none">• Dbajte na to, aby ste diaľkový ovládač RM-VLZ620T naučili správne signály (strana 18).• Tlačidlá hlasitosti, kurzora a niektoré ďalšie tlačidlá pokračujú v činnosti, keď ich podržíte stlačené na niekoľko sekúnd. Ak diaľkový ovládač RM-VLZ620T naučíte signály takýchto tlačidiel, môže sa stať, že sa ich nenaučí presne. Signál naučte tak, že podržíte stlačené tlačidlo na diaľkovom ovládači pre dané zariadenie.• Pre dané tlačidlo už bola naprogramovaná séria príkazov. Zrušte program (strana 26).• Pre funkciu učenia už nie sú voľné žiadne tlačidlá. Zrušte naučené funkcie (strana 20), ktoré najmenej používate a potom znova uskutočnite funkciu učenia.
Po naprogramovaní signálu pre zapnutie zariadenia nefunguje tlačidlo pre voľbu zariadenia správne.	<ul style="list-style-type: none">• Danému tlačidlu pre voľbu zariadenia pravidelne ste už priradili novú funkciu alebo postupnosť úkonov. Vymažte priradenú funkciu alebo postupnosť úkonov. Táto funkcia je len pre zariadenia značky Sony.

Príznak	Riešenie
Séria príkazov nefunguje správne.	<ul style="list-style-type: none"> • Pri programovaní série príkazov postupujte správne podľa uvedených krokov (strana 24). • Zmeňte nasmerovanie diaľkového ovládača RM-VLZ620T. Ak problém pretrváva, umiestnite zariadenia pri programovaní bližšie k sebe. • Odstráňte všetky prekážky na ceste medzi diaľkovým ovládačom RM-VLZ620T a zariadeniami. • Zariadenia umiestnite tak, ako boli pred nastavením série príkazov. • Niektoré zariadenia sa nemusia vždy zapnúť prostredníctvom série príkazov. Je to spôsobené tým, že tieto zariadenia sa pri prijatí signálu pre zapnutie/vypnutie striedavo zapnú alebo vypnú. V takomto prípade vždy najskôr skontrolujte, či je dané zariadenie zapnuté alebo vypnuté. • Ak zmeníte kód výrobcu alebo naučíte nový signál pre tlačidlo, ktoré bolo naprogramované pre sériu príkazov, pri stlačení príslušného tlačidla pre voľbu zariadenia sa odošle nový signál. • Niektoré zariadenia nemusia reagovať na signál nasledujúci hneď po signáli pre zapnutie zariadenia. V takom prípade môžete nasledujúcim spôsobom vložiť interval. <ul style="list-style-type: none"> – Zmeňte poradie tlačidiel. – Znova stlačte to isté tlačidlo pre voľbu zariadenia. Vždy, keď stlačíte tlačidlo môžete vložiť interval (strana 26). • Pre dané tlačidlo už je naučená funkcia. Zrušte naučenú funkciu (strana 20). • Skontrolujte stav zariadenia a uistite sa, že ste zariadenie správne nastavili na príjem signálov.



Informácie pre zákazníkov v Európe

Centrum služieb zákazníkom

Ak máte nejaké otázky alebo problémy ohľadom ovládača RM-VLZ620T, ktoré nie sú popísané v tomto návode, zavolajte, prosím linku pomoci zákazníkom. Číslo tejto linky je na záručnom liste.

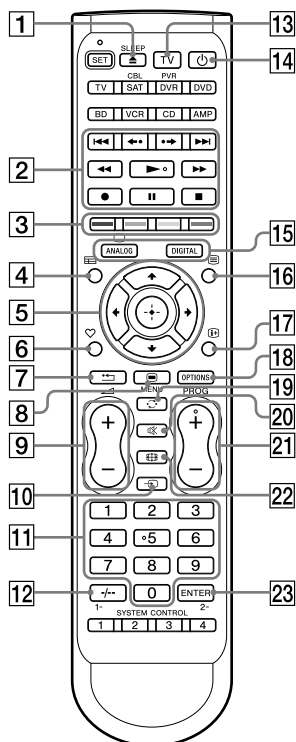
Taľbka prednastavených funkcií

Funkcia tlaľdiel sa odliľuje v zavidlosti od nastaveni/prevádzkových režimov. Nasledujúce taľbky (strany 32 až 38) ukazujú, akým sosobom ovlada RM-VLZ620T všeobecne pracuje so vetkymi zariadeniami v režime nastavenom od výroby.

Vetkym tlaľdiľam pre voľbu zariadenia, s výnimkou tlaľdila **TV**, mozete priradiť iné zariadenie. Keď nastavite tlaľdilo pre voľbu zariadenia pre iný typ zariadenia, aktivuje sa zadaný kód výrobcu. V takom prípade sa mozu funkcie tlaľdiel odliľovat od funkciy uvedených v taľbke.

Poznámky

- Referenčné isla zodpovedajú stĺpcu ZOBRAZENIE TLAľDILA v nasledujúcej taľbke.
- Mozu sa vyskytnúť zariadenia alebo funkcie, ktoré diaľkový ovlada RM-VLZ620T nepodporuje.
- Ak chcete pouivat povodne nastavenie zariadenia, nastavte znova kód výrobcu (strana 12).
- Ak zadete nový kód výrobcu novej značky bez toho, aby ste zrušili predtým naučené funkcie pre dané tlaľdilo pre voľbu zariadenia, predtým naučené funkcie zostanú činné. Zrušte funkcie, ktoré nepouivate často.
- Keď stlacate tlaľdilo ● (záznam), dávajte pozor, aby ste neumyselne nevymazali predtým zaznamenaný obsah.



Tlaľdilo TV

V režime nastavenom od výroby fungujú tlaľdila tak, ako je uvedené nižšie.

Televízor

ZOBRAZENIE TLAľDILA	FUNKCIA
1 SLEEP	Aktivovanie funkcie časovača vypnutia (ak je k dispozicii).
2 I◀◀	Voľba vstupu VIDEO 1.
2 ◀•	Voľba vstupu VIDEO 2.
2 •▶▶	Voľba HDMI vstupu.
2 ▶▶▶	Voľba RGB vstupu.
2 ◀◀	PIP INPUT Zmena vstupu obrazu v „okne“.
2 ▶▶	PIP Zapnutie a vypnutie obrazu v „okne“.
2 ▶▶▶	PIP MOVE Zmena umiestnenia obrazu v „okne“.
2	PIP STILL Pozastavenie obrazu v „okne“.
2 ■	PIP SWAP Prepínanie medzi „hlavným“ zobrazením a obrazom v „okne“.
3 ervene/Zelené/ lte/Modré	Tlaľdila funkcie Fastext.
4 ◻	Zobrazenie programového sprievodcu (EPG).
5 ◀/•/•/▶	Posun kurzora pri voľbe položky menu.
5 +	Potvrdenie zvolenej položky.
6 ♥	Aktivovanie funkcie oblúbených položiek.
7 ◀◀	Návrat na predchádzajúce zobrazenie/ opustenie menu.
8 ◻ MENU	Vyvolanie menu.
9 ◀ +/-	Zvýšenie/znienie hlasitosti.
10 ◀	Zmena režimu vstupu.
11 23 1 – 9, 0, ENTER	Zmena kanála. Napriklad, ak chcete prepnuť na kanál 5, stlacate tlaľdilo 0 a 5 (alebo stlacate tlaľdilo 5 a ENTER).
12 +/-	+10 Voľba isla 10 a vyšich.
13 TV	Slui na zapnutie a vypnutie televízora.
14 ⏻	Zapnutie a vypnutie.
15 ANALOG/ ◻ (TV ON)	Zobrazenie analógových kanálov/prepnutie z funkcie Teletext na TV vysielanie.
15 DIGITAL	Zobrazenie digitalnych kanálov.
16 ◻	Prepnutie na Teletext.
17 ◻	Zobrazenie informácií o programe.
18 OPTIONS	Zobrazenie menu monosti.
19 ◀	Voľba predtým zvolenejo kanála.
20 ✖	Stlmenie hlasitosti. Opatovym stlačením tlaľdila zruite stlmenie hlasitosti.
21 PROG +/-	Prepnutie na výši alebo nii kanál.
22 ◻	Zmena formátu zobrazenia.

Projektor

ZOBRAZENIE TLAČIDLA	FUNKCIA
1 SLEEP	Aktivovanie funkcie časovača vypnutia (ak je k dispozícii).
5 ↕/↔/↔/↔	Posun kurzora pri voľbe položky menu.
5 (+)	Potvrdenie zvolenej položky.
8 [MENU]	Vyvolanie menu.
9 ↗ +/-	Zvýšenie/zníženie hlasitosti.
10 [↺]	Zmena režimu vstupu.
11 1	Voľba vstupu VIDEO 1.
11 2	Voľba vstupu VIDEO 2.
11 3	Voľba vstupu VIDEO 3.
11 4	Voľba vstupu VIDEO 4.
11 5	Voľba vstupu S-VIDEO.
11 6	Voľba vstupu COMPONENT VIDEO.
11 7	Voľba HDMI vstupu.
13 TV	Slúži na zapnutie a vypnutie televízora.
14 [⏻]	Zapnutie a vypnutie.
20 [MUTE]	Stlmenie hlasitosti. Opätovným stlačením tlačidla zrušíte stlmenie hlasitosti.

Používanie služby Fastext

Stlačením jediného tlačidla sa môžete dostať na stránku služby Fastext. Keď je stránka služby Fastext vysielaná, v spodnej časti obrazovky sa zobrazí menu ovládané farebnými tlačidlami. Farebné položky v menu zodpovedajú červenému, zelenému, žltému a modrému tlačidlu na diaľkovom ovládači RM-VLZ620T. Stlačte tlačidlo, ktoré farebne zodpovedá položke v menu. Stránka sa zobrazí po niekoľkých sekundách.

Tlačidlo DVD

V režime nastavenom od výroby fungujú tlačidlá tak, ako je uvedené nižšie.

DVD prehrávač/rekordér

ZOBRAZENIE TLAČIDLA	FUNKCIA
1 [▲]	Otvorenie/zatvorenie diskovej mechaniky.
2 [◀◀]	Preskočenie na predchádzajúcu kapitola/stopu.
2 [◀•]	Rýchle prehratie scény smerom dozadu (Flash -).
2 [•▶]	Rýchle prehratie scény smerom dopredu (Flash +).
2 [▶▶]	Preskočenie na nasledujúcu kapitolu/stopu.
2 [◀◀]	Rýchly posun dozadu.
2 [▶]	Prehrávanie.
2 [▶▶]	Rýchly posun dopredu.
2 [●]	Záznam (pre DVD rekordér).
2 []	Pozastavenie.
2 [■]	Zastavenie.
3 [Červené]	SET UP Vyvolanie systémového menu/menu nastavení.
3 [Zelené]	SUBTITLE Prepnutie titulkov.
3 [Žlté]	AUDIO Zmena zvukovej stopy.
3 [Modré]	CLEAR Zrušenie nastavenia.
4 [≡]	Zobrazenie programového sprievodcu (EPG).
5 ↕/↔/↔/↔	Posun kurzora pri voľbe položky menu.
5 (+)	Potvrdenie zvolenej položky.
6 [♥]	TOP MENU Zobrazenie hlavného menu.
7 [◀◀]	Návrat na predchádzajúce zobrazenie/opustenie menu.
8 [MENU]	Zobrazenie DVD menu.
10 [↺]	Zmena režimu vstupu.
11 1 - 9, 0	Číselné tlačidlá.
12 [10]	+10 Voľba čísla 10 a vyšších.
13 TV	Slúži na zapnutie a vypnutie televízora.
14 [⏻]	Zapnutie a vypnutie.
15 ANALOG	HDD Voľba interného pevného disku.
15 DIGITAL	DVD Voľba DVD mechaniky.
16 [≡]	Zobrazenie zoznamu titulov.
17 [i]	DISPLAY Zobrazenie informácií o prehrávaní.
18 [O]	OPTIONS Zobrazenie menu možností.

ZOBRAZENIE TLAČIDLA	FUNKCIA
19	DRIVE SELECT Prepínanie medzi pevným diskom a DVD mechanikou.
21 PROG +/-	Prepnutie na vyšší alebo nižší kanál (pre DVD rekordér).
22	Zmena formátu zobrazenia.
23 ENTER	Potvrdenie zvolenej položky.

Tlačidlo BD

V režime nastavenom od výroby fungujú tlačidlá tak, ako je uvedené nižšie.

Blu-ray Disc/HD-DVD prehrávač

ZOBRAZENIE TLAČIDLA	FUNKCIA
1	Otvorenie/zatvorenie diskovej mechaniky.
2	Preskočenie na predchádzajúcu kapitolu/stopu.
2	Rýchle prehratie scény smerom dozadu (Flash -).
2	Rýchle prehratie scény smerom dopredu (Flash +).
2	Preskočenie na nasledujúcu kapitolu/stopu.
2	Rýchly posun dozadu.
2	Prehrávanie.
2	Rýchly posun dopredu.
2	Záznam (pre BD rekordér).
2	Pozastavenie.
2	Zastavenie.
3	SET UP Vyvolanie systémového menu.
3	SUBTITLE Prepnutie titulkov.
3	AUDIO Zmena zvukovej stopy.
3	CLEAR Zrušenie nastavenia.
4	Zobrazenie programového sprievodcu (EPG).
5	Posun kurzora pri voľbe položky menu.
5	Potvrdenie zvolenej položky.
6	TOP MENU Zobrazenie hlavného menu.
7	Návrat na predchádzajúce zobrazenie/ opustenie menu.
8	Zobrazenie vyskakovacieho menu/menu disku.
10	Zmena režimu vstupu.
11 1 - 9, 0	Číselné tlačidlá.
12 +/-	+10 Voľba čísla 10 a vyšších.
13 TV	Služí na zapnutie a vypnutie televízora.
14	Zapnutie a vypnutie.
15 ANALOG	HDD Voľba interného pevného disku.
15 DIGITAL	BD Voľba BD mechaniky.
17	DISPLAY Zobrazenie informácií o prehrávaní.
18 OPTIONS	Zobrazenie menu možností.
22	Zmena formátu zobrazenia.
23 ENTER	Potvrdenie zvolenej položky.

Tlačidlo SAT (CBL)

V režime nastavenom od výroby fungujú tlačidlá tak, ako je uvedené nižšie.

Satelitný prijímač/DVB-T prijímač

ZOBRAZENIE TLAČIDLA	FUNKCIA
1 SLEEP	Aktivovanie funkcie časovača vypnutia (ak je k dispozícii).
2 I◀◀	Presun na predchádzajúce miesto.
2 ◀●	Rýchle prehratie scény smerom dozadu (Flash -).
2 ●▶	Rýchle prehratie scény smerom dopredu (Flash +).
2 ▶▶	Presun na nasledujúce miesto.
2 ◀◀	Rýchly posun dozadu.
2 ▶	Prehrávanie.
2 ▶▶	Rýchly posun dopredu.
2 ●	Záznam.
2 II	Pozastavenie.
2 ■	Zastavenie.
3 Červené/Zelené/ Žlté/Modré	Tlačidlá funkcie Fastext. (Podrobnejšie informácie o službe Fastext nájdete na strane 33.)
4 EPG	Zobrazenie programového sprievodcu (EPG).
5 ↕/↔/↔	Posun kurzora pri voľbe položky menu.
5 (+)	Potvrdenie zvolenej položky.
6 ♥	Aktivovanie funkcie obľúbených položiek.
7 ↶	Návrat na predchádzajúce zobrazenie/opustenie menu.
8 MENU	Vyvolanie menu.
10 ⇐	TV/SAT Prepínanie výstupu medzi SAT a TV (pri pripojení televízora).
11/23 1 - 9, 0, ENTER	Zmena kanála. Napríklad, ak chcete prepnúť na kanál 5, stlačte tlačidlo 0 a 5 (alebo stlačte tlačidlo 5 a ENTER).
12 +/-	+10 Voľba čísla 10 a vyšších.
13 TV	Slúži na zapnutie a vypnutie televízora.
14 ⏻	Zapnutie a vypnutie.
15 ANALOG	O stranu nižšie.
15 DIGITAL	O stranu vyššie.
16 ≡	Zobrazenie názvu zaznamenaného programu/ PVR menu.
17 ⓘ	Zobrazenie informácií o programe.
18 OPTIONS	Zobrazenie menu satelitného prijímača/ registra stanic.
19 ↻	Naladenie naposledy naladenej stanice.
21 PROG +/-	Prepnutie na vyšší alebo nižší kanál.

Prijímač káblovej televízie

ZOBRAZENIE TLAČIDLA	FUNKCIA
1 SLEEP	Aktivovanie funkcie časovača vypnutia (ak je k dispozícii).
2 I◀◀	Presun na predchádzajúce miesto.
2 ◀●	Rýchle prehratie scény smerom dozadu (Flash -).
2 ●▶	Rýchle prehratie scény smerom dopredu (Flash +).
2 ▶▶	Presun na nasledujúce miesto.
2 ◀◀	Rýchly posun dozadu.
2 ▶	Prehrávanie.
2 ▶▶	Rýchly posun dopredu.
2 ●	Záznam.
2 II	Pozastavenie.
2 ■	Zastavenie.
3 Červené	Tlačidlo A.
3 Zelené	Tlačidlo B.
3 Žlté	Tlačidlo C.
3 Modré	Live TV Zobrazenie sprievodcu Master Guide.
4 EPG	Zobrazenie programového sprievodcu (EPG).
5 ↕/↔/↔	Posun kurzora pri voľbe položky menu.
5 (+)	Potvrdenie zvolenej položky.
6 ♥	Aktivovanie funkcie obľúbených položiek.
7 ↶	Návrat na predchádzajúce zobrazenie/ opustenie menu.
8 MENU	Vyvolanie menu.
10 ⇐	Zmena režimu vstupu.
11/23 1 - 9, 0, ENTER	Zmena kanála. Napríklad, ak chcete prepnúť na kanál 5, stlačte tlačidlo 0 a 5 (alebo stlačte tlačidlo 5 a ENTER).
12 +/-	+10 Voľba čísla 10 a vyšších.
13 TV	Slúži na zapnutie a vypnutie televízora.
14 ⏻	Zapnutie a vypnutie.
15 ANALOG	O stranu nižšie.
15 DIGITAL	O stranu vyššie.
16 ≡	Zobrazenie názvu zaznamenaného programu.
17 ⓘ	Zobrazenie informácií o programe.
18 OPTIONS	Zobrazenie menu možností.
19 ↻	Prepnutie medzi aktuálnym a predchádzajúcim kanálom.
21 PROG +/-	Prepnutie na vyšší alebo nižší kanál.

Tlačidlo DVR (PVR)

V režime nastavenom od výroby fungujú tlačidlá tak, ako je uvedené nižšie.

Digitálny videorekordér/osobný videorekordér

ZOBRAZENIE TLAČIDLA	FUNKCIA
1 ▲	Otvorenie/zatvorenie diskovej mechaniky.
2 ◀◀	Presun na predchádzajúce miesto.
2 ◀●	Rýchle prehratie scény smerom dozadu (Flash -).
2 ●▶	Rýchle prehratie scény smerom dopredu (Flash +).
2 ▶▶	Presun na nasledujúce miesto.
2 ◀◀	Rýchly posun dozadu.
2 ▶▶	Prehrávanie.
2 ▶▶	Rýchly posun dopredu.
2 ●	Záznam.
2	Pozastavenie.
2 ■	Zastavenie.
3 Červené	REPLAY* Aktivovanie funkcie Replay pre DVR/Replay TV.
3 Zelené	Live TV* Zobrazenie sprievodcu Master Guide.
4 ☰	Zobrazenie programového sprievodcu (EPG).
5 ▲/▼/◀/▶	Posun kurzora pri voľbe položky menu.
5 (+)	Potvrdenie zvolenej položky.
7 ◀◀	Návrat na predchádzajúce zobrazenie/ opustenie menu.
8 ☑ MENU	Vyvolanie menu.
10 ↵	Zmena režimu vstupu.
11 1 - 9, 0	Číselné tlačidlá.
12 +/-	+10 Voľba čísla 10 a vyšších.
13 TV	Slúži na zapnutie a vypnutie televízora.
14 ⏻	Zapnutie a vypnutie.
15 ANALOG	O stranu/miniatúrne náhľady* nižšie.
15 DIGITAL	O stranu/miniatúrne náhľady* vyššie.
16 ☰	Zobrazenie názvu zaznamenaného programu.
17 ⓘ	DISPLAY Zobrazenie informácií o prehrávaní.
19 ↺	Voľba predtým zvoleného kanála.
21 PROG +/-	Prepnutie na vyšší alebo nižší kanál.
23 ENTER	Potvrdenie zvolenej položky.

* Tieto tlačidlá zodpovedajú službe TiVo alebo službe Replay (opakované prehrávanie). Podrobnejšie informácie nájdete v pokynoch k službe.

Tlačidlo VCR

V režime nastavenom od výroby fungujú tlačidlá tak, ako je uvedené nižšie.

Videorekordér

ZOBRAZENIE TLAČIDLA	FUNKCIA
1 ▲	Vysunutie kazety.
2 ◀◀	Prevíjanie dozadu.
2 ▶▶	Prehrávanie.
2 ▶▶	Rýchly posun dopredu.
2 ●	Záznam.
2	Pozastavenie.
2 ■	Zastavenie.
5 ▲/▼/◀/▶	Posun kurzora pri voľbe položky menu.
5 (+)	Potvrdenie zvolenej položky.
10 ↵	Zmena režimu vstupu.
11 1 - 9, 0	Číselné tlačidlá.
13 TV	Slúži na zapnutie a vypnutie televízora.
14 ⏻	Zapnutie a vypnutie.
17 ⓘ	DISPLAY Zobrazenie informácií o prehrávaní.
18 OPTIONS	ANT/SW Prepnutie výstupu antény.
19 ↺	DRIVE SELECT Voľba mechaniky.
21 PROG +/-	Prepnutie na vyšší alebo nižší kanál.
22 ☰	Zmena formátu zobrazenia.
23 ENTER	Potvrdenie zvolenej položky.

Tlačidlo CD

V režime nastavenom od výroby fungujú tlačidlá tak, ako je uvedené nižšie.

CD prehrávač

ZOBRAZENIE TLAČIDLA	FUNKCIA
1 ▲	Otvorenie/zatvorenie diskovej mechaniky.
2 I◀◀	Voľba predchádzajúcej stopy.
2 ▶▶I	Voľba nasledujúcej stopy.
2 ◀◀	Rýchly posun dozadu.
2 ▶	Prehrávanie.
2 ▶▶	Rýchly posun dopredu.
2 ●	Záznam.
2	Pozastavenie.
2 ■	Zastavenie.
5 ▲/▼/◀/▶	Posun kurzora pri voľbe položky menu.
5 (+)	Potvrdenie zvolenej položky.
9 ▲ +/-	Zvýšenie/zníženie hlasitosti zosilňovača.
10 ⇄	DISC SKIP Voľba nasledujúceho disku.
11 1 - 9, 0	Voľba čísla stopy. 0 slúži na voľbu stopy č. 10.
12 +/-	+10 Voľba čísla 10 a vyšších.
14 ⏻	Zapnutie a vypnutie.
17 ⓘ	DISPLAY Zapnutie a vypnutie displeja.
20 🔊	Stlmenie hlasitosti zosilňovača. Opätovným stlačením tlačidla zrušíte stlmenie hlasitosti.
23 ENTER	Potvrdenie nastavenia.

Kazetový prehrávač

ZOBRAZENIE TLAČIDLA	FUNKCIA
1 SLEEP	Aktivovanie funkcie časovača vypnutia (ak je k dispozícii).
2 ◀◀	Prevíjanie dozadu.
2 ▶	Prehrávanie.
2 ▶▶	Rýchly posun dopredu.
2 ●	Záznam.
2	Pozastavenie.
2 ■	Zastavenie.
3 Červené	◀ Prevíjanie dozadu.
3 Modré	◀ Prevíjanie dozadu*.
5 ▲	▶ Prehrávanie*.
5 ▼	 Pozastavenie*.
5 ▶	▶▶ Prevíjanie dopredu*.
5 ◀	◀◀ Prevíjanie dozadu*.
6 ♥	● Záznam*.
9 ▲ +/-	Zvýšenie/zníženie hlasitosti zosilňovača.
10 ⇄	DECK A/B Prepínanie medzi kazetovou mechanikou A a B (len v prípade prehrávačov s dvoma mechanikami).
14 ⏻	Zapnutie a vypnutie.
17 ⓘ	■ Zastavenie*.
20 🔊	Stlmenie hlasitosti zosilňovača. Opätovným stlačením tlačidla zrušíte stlmenie hlasitosti.

* Aktivuje sa pri použití prehrávača s dvoma kazetovými mechanikami (mechanika A v prípade zariadenia Sony).

Tlačidlo AMP

V režime nastavenom od výroby fungujú tlačidlá tak, ako je uvedené nižšie.

Zosilňovač/receiver

ZOBRAZENIE TLACIDLA	FUNKCIA
1 SLEEP	Aktivovanie funkcie časovača vypnutia (ak je k dispozícii).
2 ◀◀	Rýchly posun dozadu.
2 ▶▶	Prehrávanie.
2 ▶▶▶	Rýchly posun dopredu.
2 ●	Záznam.
2	Pozastavenie.
2 ■	Zastavenie.
9 ↙ +/-	Zvýšenie/zníženie hlasitosti.
10 ↻	Cyklické prepínanie medzi režimami vstupu.
11 1	Voľba vstupu VIDEO 1.
11 2	Voľba vstupu VIDEO 2.
11 3	Voľba vstupu AUX.
11 4	Voľba vstupu TUNER.
11 5	Voľba vstupu CD.
11 6	Voľba vstupu TAPE.
11 7	Voľba vstupu MD/DAT.
11 8	Voľba vstupu TV.
11 9	Voľba vstupu PHONO.
11 0	Voľba vstupu DVD.
13 TV	Služí na zapnutie a vypnutie televizora.
14 ⏻	Zapnutie a vypnutie.
19 ↻	BAND Voľba pásma FM/AM.
20 ✖	Stlmenie hlasitosti. Opätovným stlačením tlačidla zrušíte stlmenie hlasitosti.
21 PROG +/-	Predvolenie alebo naladenie vyššej/nížšej frekvencie.

DVD domáce kino

ZOBRAZENIE TLACIDLA	FUNKCIA
1 ▲	Otvorenie/zatvorenie diskovej mechaniky.
2 ◀◀	Preskočenie na predchádzajúcu kapitolu/stopu.
2 ◀●	Rýchle prehratie scény smerom dozadu (Flash -).
2 ●▶	Rýchle prehratie scény smerom dopredu (Flash +).
2 ▶▶▶	Preskočenie na nasledujúcu kapitolu/stopu.
2 ◀◀	Rýchly posun dozadu.
2 ▶▶	Prehrávanie.
2 ▶▶▶	Rýchly posun dopredu.
2 ●	Záznam.
2	Pozastavenie.
2 ■	Zastavenie.
3 Červené	SET UP Vyvolanie systémového menu/menu nastavení.
3 Zelené	SUBTITLE Prepnutie titulkov.
3 Žlté	AUDIO Zmena zvukovej stopy.
3 Modré	CLEAR Zrušenie nastavenia.
4 ☰	Zobrazenie programového sprievodcu (EPG).
5 ↔/↕/↔/↕	Posun kurzora pri voľbe položky menu.
5 (+)	Potvrdenie zvolenej položky.
6 ♥	TOP MENU Zobrazenie hlavného menu.
7 ◀◀	Návrat na predchádzajúce zobrazenie/ opustenie menu.
8 ☑ MENU	Zobrazenie DVD menu.
9 ↙ +/-	Zvýšenie/zníženie hlasitosti.
10 ↻	Zmena režimu vstupu.
11 1 - 9, 0	Číselné tlačidlá.
12 -/-	+10 Voľba čísla 10 a vyšších.
13 TV	Služí na zapnutie a vypnutie televizora.
14 ⏻	Zapnutie a vypnutie.
16 ☰	Zobrazenie zoznamu titulov.
17 ⓘ	DISPLAY Zobrazenie informácií o prehrávaní.
18 OPTIONS	Zobrazenie menu zosilňovača.
19 ↻	BAND Voľba pásma FM/AM.
20 ✖	Stlmenie hlasitosti. Opätovným stlačením tlačidla zrušíte stlmenie hlasitosti.
21 PROG +/-	Predvolenie alebo naladenie vyššej/nížšej frekvencie.
22 ☰	Zmena formátu zobrazenia.
23 ENTER	Potvrdenie zvolenej položky.

Register

B

Batérie 8

Č

Číselné tlačidlá 12, 23

F

Funkcia učenia 18, 21
Funkcia uzamknutia 26

H

Hlasitosť 16

N

Naprogramovanie
Priradenie kanála 23
Série príkazov 24
Nastavenie
Kódu výrobcu 12
Nastavenie hlasitosti 16
Hlasitosť zosilňovača pre videozariadenia 16
Naučenie novej funkcie 18

O

Obnovenie výrobných nastavení 27
Ovládanie
Zariadenia inej značky ako Sony 12
Zariadenia značky Sony 10
Ovládanie zapnutia 10

P

Prednastavené zariadenia 10, 12
Predvolený kód výrobcu 10, 12
Prehľad ovládacích prvkov 9

R

Riešenie problémov 30

T

Tabuľka prednastavených funkcií 32
Technické údaje 29
Tlačidlá hlasitosti 16
Tlačidlá pre voľbu zariadenia
Naprogramovanie série príkazov 24
Naučenie novej funkcie 21
Tlačidlá SYSTEM CONTROL
Naprogramovanie série príkazov 24
Naučenie novej funkcie 21
Tlačidlo stlmenia hlasitosti 16

U

Upozornenia 29

Ú

Údržba 29

V

Vlastnosti 3
Vloženie batérií 8
Vyhľadávanie
Kódu výrobcu pre zariadenia inej značky ako Sony 14
Výrobné nastavenia 10, 12, 27

Z

Zablokovanie ovládacích prvkov 26
Začínáme 8
Zrušenie
Naučený signál 20, 22
Ovládanie zapnutia 10
Série príkazov 26








Spríevodca rýchlym nastavením

Tento spríevodca vysvetľuje, ako nastaviť diaľkový ovládač RM-VLZ620T, aby ste ním mohli obsluhovať vaše zariadenie. Podrobnejšie informácie si prečítajte na strane s odkazom.








Použitie symbolov

- + : Tlačidlá stlačte súčasne.
- : Tlačidlá stlačte jedno po druhom.

Nastavenie kódu výrobcu (strana 12)







-  +  Stlačte a aspoň (napr. TV) 3 sekundy podržte tlačidlo SET.
-  →  →  →  →  (napr. 01454)

Vyhľadanie kódu výrobcu (strana 14)

- Zapnite zariadenie.
 - Namierte diaľkový ovládač RM-VLZ620T na zariadenie.
 -  +  Stlačte a aspoň (napr. TV) 3 sekundy podržte tlačidlo SET.
 -  →  → 
 -  Stlačením a podržaním tlačidla spustíte vyhľadávanie.
- 6 Keď sa zariadenie vypne, tlačidlo pustite.
- 7 

Automatické riadenie zapnutia (strana 10) (len prístroje značky Sony)

[Zrušenie]







-  +  Stlačte a aspoň 3 sekundy podržte tlačidlo SET.
-  →  → 
-  (napr. TV)

[Nastavenie]












Vykonajte rovnaký postup.

Zmena nastavenia ovládania hlasitosti (strana 16)

[Nastavenie ovládania hlasitosti na tlačidlo AMP]

-  +  Stlačte a aspoň 3 sekundy podržte tlačidlo SET. (napr. DVD)
-  →  → 
- 

Naučenie nových funkcií (strana 18)

-  Diaľkový ovládač RM-VLZ620T a diaľkový ovládač daného zariadenia umiestnite tak, aby konce so senzorom/vysielačom smerovali oproti sebe.
 -  +  Stlačte a aspoň 3 sekundy podržte tlačidlo SET.
 -  →  → 
 -  Stlačte tlačidlo pre voľbu zariadenia pre zariadenie, ktoré chcete ovládať (napr. DVD).
 -  Stlačte tlačidlo na diaľkovom ovládači RM-VLZ620T, ktoré chcete naučiť funkciu (napr. ►).
-  Stlačte tlačidlo na druhom diaľkovom ovládači.
 -  Pre naučenie ďalších funkcií zopakujte kroky 4 až 6.
 - 

[Naučenie funkcie pre tlačidlo SYSTEM CONTROL alebo tlačidlo pre voľbu zariadenia] (strana 21)

V kroku 4 uvedenom vyššie stlačte tlačidlo SYSTEM CONTROL alebo tlačidlo pre voľbu zariadenia, a podržte ho stlačené aspoň 3 sekundy, potom preskočte krok 5.

Zrušenie naučenej funkcie (strana 20)

[z jedného tlačidla] (napr. zrušenie naučenej funkcie pre tlačidlo 1 v režime DVD)

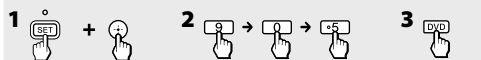


Stlačte a aspoň 3 sekundy podržte tlačidlo SET.

[pre tlačidlo SYSTEM CONTROL alebo tlačidlo pre voľbu zariadenia] (strana 22)

V kroku 3 uvedenom vyššie stlačte tlačidlo SYSTEM CONTROL alebo tlačidlo pre voľbu zariadenia, a podržte ho stlačené aspoň 3 sekundy, potom preskočte krok 4.

[všetky naučené funkcie pod určitým režimom zariadenia]



Stlačte a aspoň 3 sekundy podržte tlačidlo SET.

Priradenie kanála všetkým číselným tlačidlám (strana 23)

[napr. priradenie pre číselné tlačidlo 9 v režime TV]



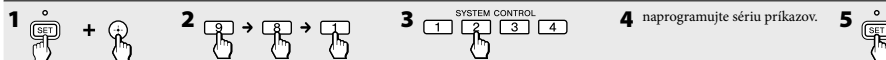
Stlačte a aspoň 3 sekundy podržte tlačidlo SET.

Zadajte číslo kanála.

[Zrušenie]

Vykonajte kroky 1 a 2, potom stlačte a aspoň 3 sekundy podržte stlačené naprogramované číselné tlačidlo.

Naprogramovanie série príkazov (strana 24)



Stlačte a aspoň 3 sekundy podržte tlačidlo SET.

(napr. SYSTEM CONTROL 2)

[Zrušenie]

Vykonajte kroky 1 a 2, potom stlačte a aspoň 3 sekundy podržte stlačené naprogramované tlačidlo.

Zablokovanie ovládacích prvkov (strana 26)

[Zablokovanie]



Stlačte a aspoň 3 sekundy podržte tlačidlo SET.

[Odblokovanie]



Stlačte a aspoň 3 sekundy podržte tlačidlo SET.

Obnovenie výrobných nastavení (strana 27)



Stlačte a aspoň 3 sekundy podržte tlačidlo SET.

(Pre zrušenie stlačte pred krokom 3 ktorékoľvek tlačidlo okrem tlačidla +.)



Pozbycie się zużytego sprzętu (stosowane w krajach Unii Europejskiej i w pozostałych krajach europejskich stosujących własne systemy zbiórki)

Ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie może być traktowany jako odpad komunalny, lecz powinno się go dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego, w celu recyklingu. Odpowiednie zadysponowanie zużytego produktu zapobiega potencjalnym negatywnym wpływom na środowisko oraz zdrowie ludzi, jakie mogłyby wystąpić w przypadku niewłaściwego zagospodarowania odpadów. Recykling materiałów pomoże w ochronie środowiska naturalnego. W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji na temat recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z lokalną jednostką samorządu terytorialnego, ze służbami zagospodarowywania odpadów lub ze sklepem, w którym zakupiony został ten produkt.



Pozbywanie się zużytych baterii (stosowane w krajach Unii Europejskiej i w pozostałych krajach europejskich mających własne systemy zbiórki)

Ten symbol na baterii lub na jej opakowaniu oznacza, że bateria nie może być traktowana jako odpad komunalny.

Symbol ten, dla pewnych baterii może być stosowany w kombinacji z symbolem chemicznym. Symbole chemiczne rtęci (Hg) lub ołowiu (Pb) są dodawane, jeśli bateria zawiera więcej niż 0,0005% rtęci lub 0,004% ołowiu.

Odpowiednio gospodarując zużytymi bateriami, możesz zapobiec potencjalnym negatywnym wpływom na środowisko oraz zdrowie ludzi, jakie mogłyby wystąpić w przypadku niewłaściwego obchodzenia się z tymi odpadami. Recykling baterii pomoże chronić środowisko naturalne.

W przypadku produktów, w których ze względu na bezpieczeństwo, poprawne działanie lub integralność danych wymagane jest stałe podłączenie do baterii, wymianę zużytej baterii należy zlecić wyłącznie wykwalifikowanemu personelowi stacji serwisowej. Aby mieć pewność, że bateria znajdująca się w zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym będzie właściwie zagospodarowana, należy dostarczyć sprzęt do odpowiedniego punktu zbiórki.

W odniesieniu do wszystkich pozostałych zużytych baterii, prosimy o zapoznanie się z rozdziałem instrukcji obsługi produktu o bezpiecznym demontażu baterii. Zużyta baterię należy dostarczyć do właściwego punktu zbiórki.

W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji na temat zbiórki i recyklingu baterii należy skontaktować się z lokalną jednostką samorządu terytorialnego, ze służbami zajmującymi się zagospodarowywaniem odpadów lub ze sklepem, w którym zakupiony został ten produkt.

Informacje dla klientów: poniższe informacje dotyczą wyłącznie urządzeń sprzedawanych w krajach, w których obowiązują dyrektywy Unii Europejskiej

Producentem tego produktu jest Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonia. Upoważnionym przedstawicielem producenta w Unii Europejskiej, uprawnionym do dokonywania i potwierdzania oceny zgodności z wymaganiami zasadniczymi, jest Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Niemcy. Nadzór nad dystrybucją na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej sprawuje Sony Poland, 00-876 Warszawa, ul. Ogrodowa 58. W sprawach serwisowych i gwarancyjnych należy kontaktować się z podmiotami, których adresy podano w osobnych dokumentach gwarancyjnych lub serwisowych, lub z najbliższym sprzedawcą produktów Sony.

Ważność oznakowania CE jest ograniczona tylko do tych krajów, w których stosowanie takiego oznakowania jest prawnie wymagane; dotyczy to w szczególności krajów EWG (Europejska Wspólnota Gospodarcza).

WAŻNE

Należy zadbać, aby pilot nie znalazł się w zasięgu małych dzieci lub zwierząt i zablokować przyciski przy użyciu funkcji blokady (strona 26). Niewłaściwa obsługa przy użyciu sygnałów podczerwonych urządzeń takich, jak klimatyzatory, grzejniki, żaluzje lub urządzenia elektryczne może być niebezpieczna.

Funkcje

Pilot RM-VLZ620T umożliwia scentralizowane sterowanie wszystkimi urządzeniami audio-wideo, oszczędzając kłopotów związanych z obsługą urządzeń przy użyciu oddzielnych pilotów.

Główne funkcje urządzenia:

Możliwość scentralizowanej obsługi wszystkich urządzeń firmy Sony (strona 10).

Pilot RM-VLZ620T został fabrycznie zaprogramowany do obsługi wszystkich urządzeń firmy Sony.

Możliwość obsługi urządzeń firm innych niż Sony (strona 12).

Pilot RM-VLZ620T może zostać użyty do obsługi większości urządzeń A/V znaczących producentów po ustawieniu kodu producenta.

Możliwość uczenia pilota RM-VLZ620T nowych funkcji (strona 18).

Pilot RM-VLZ620T może uczyć się sygnałów podczerwonych używanych przez urządzenia takie, jak np. oświetlenie.

Możliwość wykonywania serii poleceń po naciśnięciu jednego przycisku.

- Do przycisków numerycznych pilota RM-VLZ620T można przypisać numery kanałów, co pozwala na bezpośredni wybór dowolnego kanału jednym przyciskiem (strona 23).
- Pod przyciskami SYSTEM CONTROL lub wyboru urządzenia w pilocie RM-VLZ620T można zaprogramować do 12 serii poleceń (strona 24).

Możliwość sterowania nawet ośmioma urządzeniami.

Pilot RM-VLZ620T umożliwia sterowanie urządzeniami przypisanymi do ośmiu przycisków wyboru urządzenia. Można przypisać następujące urządzenia:

Telewizor
Projektor
Przystawka telewizji kablowej
Odbiornik telewizji satelitarnej/odbiornik DVB-T*
IPTV
Cyfrowa nagrywarka wideo (DVR)
Osobista nagrywarka wideo (PVR)
Odtwarzacz DVD
Nagrywarka DVD
Odtwarzacz Blu-ray Disc
Odtwarzacz HD-DVD
Magnetowid
Odtwarzacz CD
Magnetofon kasetowy
Zestaw kina domowego DVD
Wzmacniacz
Tuner
Aksesoria audio

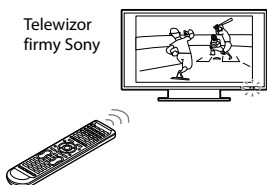
* DVB-T (cyfrowa transmisja wideo – naziemna)

Diagram konfiguracji pilota RM-VL620T

W przypadku urządzenia firmy Sony

Włącz urządzenie przyciskiem wyboru urządzenia (strona 10).

Telewizor
firmy Sony



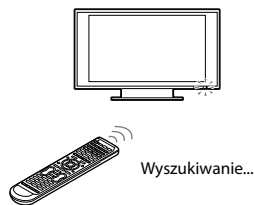
W przypadku urządzenia firmy innej niż Sony

Ustaw kod producenta (strona 12).

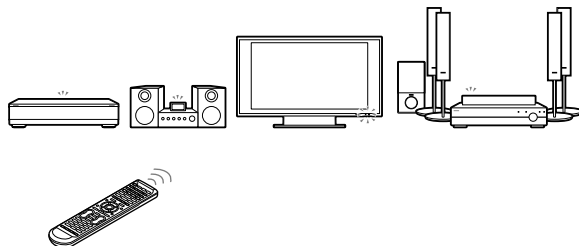
Brand	Code No.
A.R. Systems	00037, 00586
Accent	00037
Acer	01339
Acoustic Solutions	01037, 01523, 01667
Action	00650
Addison	00108, 00653
Admiral	00463
AEG	01037, 01163, 01556
Aflon	00891
Aiko	00037, 01681
Aim	00037, 00706, 00753
Akai	00037, 00178, 00208, 00556, 00702, 00714, 00753, 00812, 01675, 02232
Akashi	00860
Akiba	00037
Akira	00753, 01733
Akito	00037

Jeżeli nie można znaleźć
kodu producenta

Wyszukaj kod producenta
(strona 14).

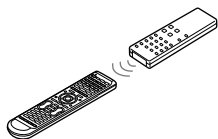


Steruj urządzeniem przy użyciu zaprogramowanych fabrycznie funkcji
(strona 32).



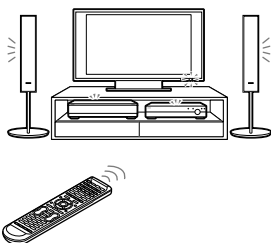
Funkcje zaawansowane

Przeprowadź naukę sygnałów przez pilota (strona 18).



Jeżeli nie można znaleźć kodu producenta

Zaprogramuj serię poleceń (strona 24).



Więcej przydatnych funkcji

Spis treści

Funkcje	3
Diagram konfiguracji pilota RM-VLZ620T	4

Rozpoczynanie pracy

Instalowanie baterii	8
Rozmieszczenie elementów sterujących	9

Sterowanie urządzeniami

Sterowanie urządzeniami Sony przy użyciu pilota RM-VLZ620T	10
Ustawianie kodu producenta dla urządzeń firm innych niż Sony	12
Ustawianie kodu producenta	12
Wyszukiwanie kodu producenta dla urządzeń firm innych niż Sony	14
Sprawdzanie ustawionego kodu producenta	15
Regulacja głośności	16
Regulowanie głośności za pośrednictwem wzmacniacza	16
Uczenie pilota RM-VLZ620T nowych funkcji (funkcja nauki)	18
Nauka przycisków wyboru urządzenia lub SYSTEM CONTROL	21

Dodatkowe funkcje

Przypisywanie kanałów do przycisków numerycznych	23
Programowanie serii poleceń w pilocie RM-VLZ620T	24
Blokowanie przycisków (funkcja blokady)	26
Przywracanie ustawień fabrycznych	27

Pozostałe informacje

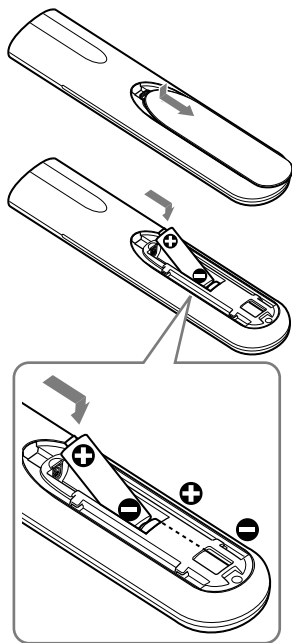
Środki ostrożności	29
Konserwacja	29
Dane techniczne	29
Rozwiązywanie problemów	30

Tabela zaprogramowanych funkcji

Przycisk TV	32
Telewizor	32
Projektor.....	33
Przycisk DVD	33
Odtwarzacz/nagrywarka DVD	33
Przycisk BD	34
Odtwarzacz Blu-ray Disc/HD-DVD	34
Przycisk SAT (CBL)	35
Odbiornik telewizji satelitarnej/odbiornik DVB-T.....	35
Przystawka telewizji kablowej	35
Przycisk DVR (PVR)	36
Cyfrowa nagrywarka wideo/osobista nagrywarka wideo	36
Przycisk VCR	36
Magnetowid	36
Przycisk CD	37
Odtwarzacz CD.....	37
Magnetofon kasetowy	37
Przycisk AMP	38
Wzmacniacz/tuner	38
Zestaw kina domowego DVD	38
Indeks	39
Szybka instrukcja konfiguracji	40

Instalowanie baterii

Odsuń pokrywę komory baterii i włóż dwie baterie R6 (rozmiar AA) (nie wchodzi w skład zestawu). Włóż baterie (zaczynając od bieguna ujemnego) do komory baterii zgodnie z ilustracją poniżej.



Uwaga

Ustawienia kodu producenta lub wyuczone/zaprogramowane sygnały pilota pozostają zachowane nawet po wymianie baterii.

Żywotność baterii

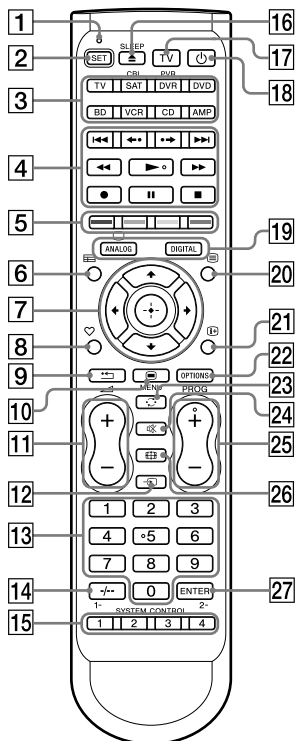
W normalnych warunkach baterie alkaliczne LR6 (rozmiar AA) mają żywotność około roku. Jeżeli pilot RM-VLZ620T nie działa prawidłowo, baterie mogą być wyczerpane. W takim przypadku należy wymienić obie baterie na nowe.

Uwagi dotyczące baterii

- Nie należy używać starej i nowej baterii równocześnie lub mieszać różnych typów baterii.
- W przypadku wycieku elektrolitu na zewnątrz baterii należy wytrzeć zanieczyszczony obszar komory baterii szmatką i wymienić stare baterie na nowe. Aby zapobiec wyciekowi elektrolitu, należy wyjmować baterie w przypadku, gdy nie planuje się używania pilota RM-VLZ620T przez dłuższy czas.

Rozmieszczenie elementów sterujących

Funkcje przycisków zależą od ustawień/trybu pracy. „Tabela zaprogramowanych funkcji” (strona 32) przedstawia działanie pilota RM-VLZ620T z poszczególnymi urządzeniami przy ustawieniach fabrycznych.



- 1 Wskaźnik SET**
Świeci lub miga podczas wprowadzania ustawień.
- 2 Przycisk SET**
- 3 Przyciski wyboru urządzenia**
Świecą podczas przyciskania przycisku, wskazując bieżący tryb urządzenia.
- 4 Przyciski sterowania odtwarzaczem**
- 5 Przyciski kolorowe (Fastext)**
- 6 Przycisk (przewodnik)**
- 7 Przyciski (+)**
- 8 Przycisk (ulubione)**
- 9 Przycisk (powrót)**
- 10 Przycisk MENU**
- 11 Przyciski (głośność) +/-**
- 12 Przycisk (wybór wejścia)**
- 13 Przyciski numeryczne**
- 14 Przycisk -/-**
- 15 Przyciski SYSTEM CONTROL**
- 16 Przycisk (otwórz/zamknij)/SLEEP**
- 17 Przycisk TV**
Włącza lub wyłącza telewizor.
- 18 Przycisk (zasilanie)**
- 19 Przycisk ANALOG/ (TV ON), przycisk DIGITAL**
- 20 Przycisk (teletekst)**
- 21 Przycisk (wyświetlacz)**
- 22 Przycisk OPTIONS**
- 23 Przycisk (przypomnienie)**
- 24 Przycisk (wyciszenie)**
- 25 Przyciski PROG (program) +/-**
- 26 Przycisk (tryb ekranu)**
- 27 Przycisk ENTER**

Wyczuwalne punkty — informacje

Przycisk numeryczny 5, przycisk PROG + i mają wyczuwalne punkty, które ułatwiają obsługę.

Sterowanie urządzeniami Sony przy użyciu pilota RM-VLZ620T

Pilot RM-VLZ620T jest fabrycznie skonfigurowany do obsługi urządzeń audio-wideo marki Sony przypisanych do dowolnego przycisku wyboru urządzenia (patrz tabela poniżej).

Przycisk wyboru urządzenia	Zaprogramowane urządzenie	Ustawienie fabryczne*
TV	Telewizor firmy Sony	02476
SAT (CBL)	Odbiornik telewizji satelitarnej (firma inna niż Sony)	40847
DVR (PVR)	Cyfrowa nagrywarka wideo firmy Sony	22676
DVD	Odtwarzacz DVD firmy Sony	11033
BD	Odtwarzacz Blu-ray Disc firmy Sony	11516
VCR	Magnetowid firmy Sony	60032
CD	Odtwarzacz CD firmy Sony	70000
AMP	Tuner firmy Sony	82586

* Pięciocyfrowy kod to fabrycznie zaprogramowany kod producenta.

Uwagi

- Funkcje przycisków dla poszczególnych urządzeń zawiera „Tabela zaprogramowanych funkcji” (strona 32).
- Sygnały zdalnego sterowania mogą się różnić w przypadku niektórych urządzeń lub funkcji. W takim przypadku należy wyuczyc pilota RM-VLZ620T odpowiednich sygnałów (strona 18).
- Aby sterować innymi urządzeniami firmy Sony niż fabrycznie skonfigurowane, wprowadź kod producenta dla urządzenia (strona 12).
- Niektóre nieobsługujące sygnałów podzerczonych urządzenia nie będą współpracować z pilotem RM-VLZ620T.



Przyciski wyboru urządzenia

Przykład: Aby obsługiwać odtwarzacz DVD firmy Sony

1 Naciśnij wybrany przycisk wyboru urządzenia.




Wybrany przycisk wyboru urządzenia zaświeci się po naciśnięciu i zgaśnie po puszczeniu przycisku.



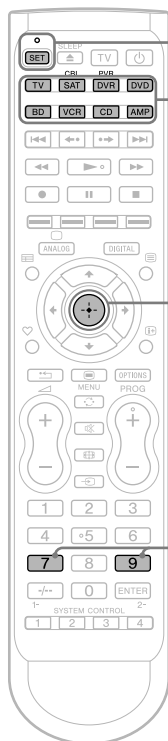
2 Naciśnij dowolny przycisk, aby obsługiwać urządzenie.

Funkcje przycisków dla poszczególnych urządzeń zawiera „Tabela zaprogramowanych funkcji” (strona 32).

Uwaga

Jeżeli urządzenie nie włączy się automatycznie, naciśnij przycisk , aby je włączyć.

Aby skasować automatyczne sterowanie włączaniem urządzeń firmy Sony



Wskaźnik/
przycisk SET

Przyciski
wyboru
urządzenia

+

9,7

Przyciski wyboru urządzenia są skonfigurowane do automatycznego włączania wybranego urządzenia po ich naciśnięciu. Aby usunąć funkcję automatycznego włączania, należy wykonać poniższą procedurę.

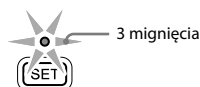
- 1** Naciśnij i przytrzymaj przez ponad 3 sekundy przycisk **SET**. Naciskając przycisk **SET**, naciśnij przycisk **(+)**, a następnie puść oba przyciski.



- 2** Wprowadź kod **9 - 7 - 7**.



Wskaźnik **SET** zamiga trzy razy, wskazując wejście w tryb ustawień.



- 3** Naciśnij przycisk wyboru urządzenia, który chcesz zmienić.



Wskaźnik **SET** zamiga trzy razy, a następnie wskaźniki zgasną.



Aby anulować proces

Naciśnij w dowolnym momencie przycisk **SET**.

Aby sprawdzić, do którego przycisku wyboru urządzenia jest przypisane urządzenie marki Sony

Naciśnij przycisk **(⏻)** w punkcie 3 powyżej. Przyciski wyboru urządzenia, do których są przypisane urządzenia marki Sony, zaczną kolejno świecić.

Przyciski wyboru urządzenia, do których nie przypisano urządzeń firmy Sony nie będą migać.

Aby ponownie ustawić automatyczne sterowanie włączaniem urządzeń

Wykonaj te same czynności, co przy kasowaniu automatycznego sterowania włączaniem urządzeń.

Uwagi

- Po przypisaniu do przycisku wyboru urządzenia kodu producenta urządzenia firmy innej niż Sony nie można ustawić dla tego przycisku automatycznego sterowania włączaniem urządzenia.
- W przypadku zmiany po ustawieniu automatycznego sterowania włączaniem urządzenia przypisanego do przycisku kodu na kod urządzenia firmy innej niż Sony ustawienie zostanie skasowane.
- W przypadku próby ustawienia automatycznego sterowania włączaniem urządzenia dla urządzenia innego niż firmy Sony wskaźnik **SET** zamiga jednokrotnie i zgaśnie (wskazując, że nie jest to możliwe).
- Po przypisaniu sygnału lub zaprogramowaniu procedury dla przycisku wyboru urządzenia, dla którego ustawiona jest funkcja automatycznego włączania, funkcja ta nie będzie działać. Aby włączyć tę funkcję, należy usunąć przypisany sygnał lub zaprogramowaną procedurę dla przycisku wyboru urządzenia.

Ustawianie kodu producenta dla urządzeń firm innych niż Sony

Pilot RM-VLZ620T może być używany z urządzeniami audio-wideo większości znaczących marek. Aby używać pilota do obsługi urządzeń audio-wideo firm innych niż Sony lub nieskonfigurowanych fabrycznie urządzeń firmy Sony (patrz tabela z ustawieniami fabrycznymi poniżej), należy przypisać kody producenta do dowolnego z ośmiu przycisków wyboru urządzenia.

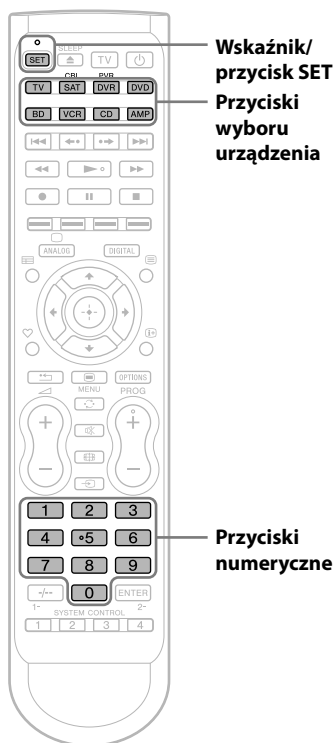
Przycisk wyboru urządzenia	Zaprogramowane urządzenie	Ustawienie fabryczne*
TV	Telewizor firmy Sony	02476
SAT (CBL)	Odbiornik telewizji satelitarnej (firma inna niż Sony)	40847
DVR (PVR)	Cyfrowa nagrywarka wideo firmy Sony	22676
DVD	Odtwarzacz DVD firmy Sony	11033
BD	Odtwarzacz Blu-ray Disc firmy Sony	11516
VCR	Magnetowid firmy Sony	60032
CD	Odtwarzacz CD firmy Sony	70000
AMP	Tuner firmy Sony	82586

* Pięciodziesięciodziesiąt kodów do fabrycznie zaprogramowanych kodów producenta.

Uwagi

- Do przycisku wyboru urządzenia **TV** można przypisać jedynie telewizor lub projektor. Do pozostałych przycisków wyboru urządzenia można przypisać dowolne urządzenia. Funkcje przycisków dla poszczególnych urządzeń zawiera „Tabela zaprogramowanych funkcji” (strona 32).
- Jeżeli podczas wprowadzania ustawień przez 10 sekund nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, ustawienie zostanie anulowane i należy je przeprowadzić od początku.
- Niektóre nieobsługujące sygnałów podczerwonych urządzenia nie będą współpracować z pilotem RM-VLZ620T.

Ustawianie kodu producenta



Wskaznik/
przycisk SET
Przyciski
wyboru
urządzenia

Przyciski
numeryczne

Przykład: Aby skonfigurować telewizor firmy Philips (01454)

1 W dołączonej „Liście kodów producenta” odszukaj pięciodziesięciodziesiąt kod danego urządzenia.

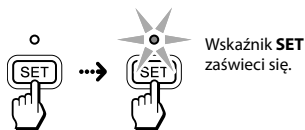
W przypadku, gdy podano więcej niż jeden kod producenta, użyj kodu podanego jako pierwszy. Zaleca się notowanie kodów urządzeń, aby łatwo je odszukać w przyszłości.

Urządzenie	Kod producenta
TV	(01454)
SAT	
DVR	
DVD	
BD	
VCR	
CD	
AMP	

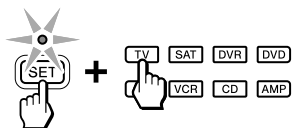
Uwaga

Jeżeli nie można znaleźć kodu producenta, użyj funkcji wyszukiwania (strona 14).

2 Naciśnij i przytrzymaj przez ponad 3 sekundy przycisk SET.

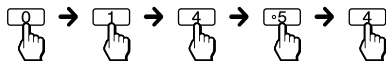


Naciskając przycisk SET, naciśnij wybrany przycisk wyboru urządzenia, a następnie puść oba przyciski.



Wybrany przycisk wyboru urządzenia zaświeci się.

3 Wprowadź kod producenta (01454).



Wskaźnik SET zamiga trzy razy, a następnie wskaźniki zgasną.



Aby anulować proces

Naciśnij w dowolnym momencie przycisk SET.

Uwaga

Jeżeli ustawienia są niepełne, wskaźnik SET zamiga raz, a następnie wskaźniki zgasną. Należy rozpocząć wprowadzanie ustawień od początku.

W przypadku wprowadzenia kodu niewymienionego w dołączonej „Liście kodów producenta” ustawienie zostanie anulowane.

Aby obsługiwać urządzenie

1 Naciśnij przycisk wyboru urządzenia, które ma być obsługiwane.
Przycisk wyboru urządzenia zamiga.

2 Naciśnij przycisk \odot , aby włączyć urządzenie.

3 Naciśnij dowolny przycisk, aby obsługiwać urządzenie.

Funkcje przycisków dla poszczególnych urządzeń zawiera „Tabela zaprogramowanych funkcji” (strona 32).

Jeżeli pilot RM-VLZ620T nie działa

- W pierwszej kolejności spróbuj powtórzyć procedurę konfiguracji przy użyciu innego kodu producenta (jeżeli jest on wymieniony dla danego urządzenia).
- Spróbuj ustawić numer kodu przy użyciu funkcji wyszukiwania (strona 14).
- Sygnały zdalnego sterowania mogą się różnić w przypadku niektórych urządzeń lub funkcji. W takim przypadku należy wyuczyć pilota RM-VLZ620T odpowiednich sygnałów (strona 18).

Aby skasować ustawienie kodu producenta

Wszystkie przyciski wyboru urządzenia można przywrócić do ich fabrycznych ustawień.

1 Naciśnij i przytrzymaj przez ponad 3 sekundy przycisk SET.

Wskaźnik SET zaświeci się.

Naciskając przycisk SET, naciśnij przycisk \oplus .

2 Wprowadź kod 9 - 0 - 2.

Wskaźnik SET zamiga trzy razy.

3 Naciśnij przycisk wyboru urządzenia, który ma zostać zresetowany.

Wskaźnik SET zamiga trzy razy, a następnie wskaźniki zgasną.

Aby anulować proces, w dowolnym momencie naciśnij przycisk SET.

Uwagi

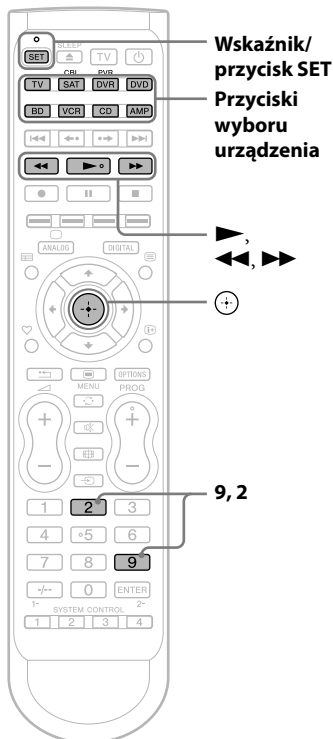
- Po zresetowaniu przycisku wyboru urządzenia przypisana funkcja lub zaprogramowana procedura dla tego przycisku także zostanie usunięta.
- Aby skasować wszystkie ustawienia pilota RM-VLZ620T, patrz strona 27.

Wyszukiwanie kodu producenta dla urządzeń firm innych niż Sony

Jeżeli nie można znaleźć kodu producenta w dołączonej „Liście kodów producenta”, kod można ustawić przy użyciu funkcji wyszukiwania.

Uwaga

Jeżeli podczas wprowadzania ustawień przez 10 sekund nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, ustawienie zostanie anulowane i należy je przeprowadzić od początku.

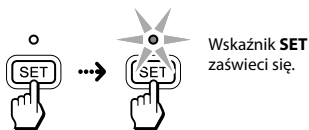


Przykład: Aby ustawić kod producenta dla telewizora

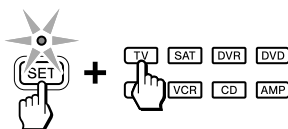
1 Włącz urządzenie przy użyciu jego przycisku zasilania.

2 Skieruj pilota RM-VLZ620T w stronę urządzenia, które ma zostać skonfigurowane.

3 Naciśnij i przytrzymaj przez ponad 3 sekundy przycisk SET.

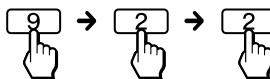


Naciskając przycisk SET, naciśnij wybrany przycisk wyboru urządzenia, a następnie puść oba przyciski.



Wybrany przycisk wyboru urządzenia zaświeci się.

4 Wprowadź kod 9 - 2 - 2.



Wskaźnik SET zamiga trzy razy, wskazując wejście w tryb ustawień.



5 Naciśnij i przytrzymaj przycisk ►, aby rozpocząć wyszukiwanie.



6 Po wyłączeniu urządzenia puść przycisk.

W przypadku pominięcia właściwego kodu można wyszukać kolejny lub poprzedni kod przy użyciu przycisków ►► lub ◀◀.

7 Naciśnij przycisk (+).



Wskaźnik SET zamiga trzy razy, a następnie wskaźniki zgasną.



Aby anulować proces

Naciśnij w dowolnym momencie przycisk **SET**.

Uwagi

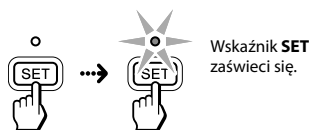
- Po jednokrotnym przejściu przez wszystkie kody wskaźnik **SET** i wybrany przycisk wyboru urządzenia zamigają raz i zgasną.
- Jeżeli ustawienia są niepełne, wskaźnik **SET** zamiga raz, a następnie wskaźniki zgasną.
- Jeśli nadal nie można obsługiwać urządzenia, nawet po ustawieniu kodu producenta za pomocą funkcji Search, dostępny może być inny kod. Należy powtórzyć powyższe czynności, aby znaleźć inny kod, który umożliwi obsługę większości funkcji urządzenia.

Sprawdzanie ustawionego kodu producenta

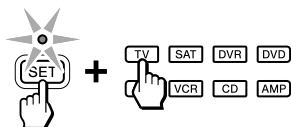
Istnieje możliwość sprawdzenia ustawionego kodu producenta.

Przykład: Aby sprawdzić ustawiony dla telewizora numer kodu (50831)

1 Naciśnij i przytrzymaj przez ponad 3 sekundy przycisk **SET**.



Naciskając przycisk **SET**, naciśnij wybrany przycisk wyboru urządzenia, a następnie puść oba przyciski.



Wybrany przycisk wyboru urządzenia zaświeci się.

2 Wprowadź kod 9 - 3 - 3.



Wskaźnik **SET** zamiga trzy razy, wskazując wejście w tryb ustawień.



3 Naciśnij przycisk ►.



4 Przycisk **SET** i wybrany przycisk wyboru urządzenia zaczną migać, wskazując ustawiony kod producenta. Policz liczbę mignięć, aby określić numer kodu.



Cyfra	SET	TV	Kod
Pierwszy	miga raz	miga 5 razy	= 5
Drugi	miga dwa razy	miga szybko*	= 0
Trzeci	miga 3 razy	miga 8 razy	= 8
Czwarty	miga 4 razy	miga 3 razy	= 3
Piąty	miga 5 razy	miga raz	= 1

* Szybkie miganie oznacza „0”.

Aby sprawdzić kod jeszcze raz, naciśnij przycisk ►.

5 Naciśnij przycisk **SET**, aby zakończyć sprawdzanie.

Wskaźniki zgasną.

Regulacja głośności

Naciśnij przycisk \triangleleft (głośność) +/-, aby ustawić głośność. Naciśnij przycisk \otimes (wyciszenie), aby wyciszyć dźwięk.

Po wybraniu urządzenia wideo regulowana jest głośność telewizora. Po wybraniu urządzenia audio regulowana jest głośność wzmacniacza.

Urządzenia wideo to:

telewizor, przystawka telewizji kablowej, odbiornik telewizji satelitarnej, IPTV, DVR (cyfrowa nagrywarka wideo)/PVR (osobista nagrywarka wideo), odtwarzacz DVD, nagrywarka DVD, odtwarzacz Blu-ray Disc/HD-DVD, magnetowid

Urządzenia audio to:

odtwarzacz CD, magnetofon kasetowy, wzmacniacz, tuner, akcesoria audio

Ustawienia fabryczne poszczególnych przycisków wyboru urządzenia podano poniżej.

Przycisk wyboru urządzenia	Reguluje głośność
TV, SAT, DVR, DVD, BD, VCR	Telewizor
CD, AMP	Wzmacniacz

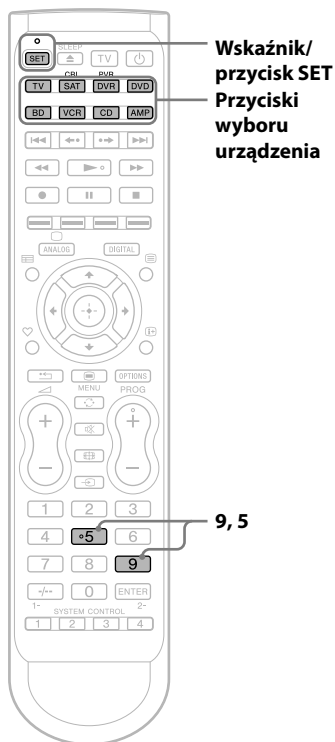
Uwagi

- Zaleca się ustawienie najpierw kodów producenta urządzeń **TV** i **AMP** przed skonfigurowaniem pozostałych urządzeń.
- Po wybraniu projektora lub zestawu kina domowego DVD można niezależnie regulować ich głośność.

Regulowanie głośności za pośrednictwem wzmacniacza

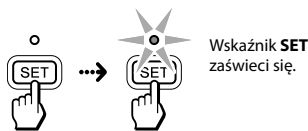
Jeżeli telewizor (lub inne urządzenie wideo) jest podłączone do wzmacniacza lub zestawu kina domowego DVD można odtwarzać dźwięk przez głośniki za pośrednictwem wzmacniacza. W takim przypadku należy zmienić ustawienie fabryczne, tak aby regulować głośność urządzenia audio bez konieczności każdorazowego przełączania sterowanego urządzenia z wideo na audio.

Aby zmienić ustawienie fabryczne regulacji głośności

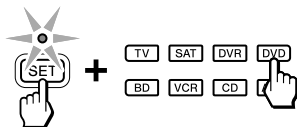


Przykład: Aby skonfigurować przycisk wyboru urządzenia DVD do regulowania głośności za pośrednictwem wzmacniacza

- 1 Naciśnij i przytrzymaj przez ponad 3 sekundy przycisk **SET**.

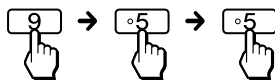


Naciskając przycisk **SET**, naciśnij wybrany przycisk wyboru urządzenia, którego głośność ma być regulowana za pośrednictwem wzmacniacza, a następnie puść oba przyciski.



Wybrany przycisk wyboru urządzenia zaświeci się.

- 2 Wprowadź kod **9 - 5 - 5**.



Wskaźnik **SET** zamiga trzy razy, wskazując wejście w tryb ustawień.



- 3 Naciśnij przycisk wyboru urządzenia, do którego przypisany jest podłączony wzmacniacz.



Wskaźnik **SET** zamiga trzy razy, a następnie wskaźniki zgasną.



Aby anulować proces

Naciśnij w dowolnym momencie przycisk **SET**.

Aby zresetować ustawienia regulacji głośności

- 1 Naciśnij i przytrzymaj przez ponad 3 sekundy przycisk **SET**.
Wskaźnik **SET** zaświeci się.
Naciskając przycisk **SET**, naciśnij przycisk wyboru urządzenia, który ma zostać zresetowany.
- 2 Wprowadź kod **9 - 5 - 5**.
Wskaźnik **SET** zamiga trzy razy.
- 3 Naciśnij ten sam przycisk wyboru urządzenia co w kroku 1.
Wskaźnik **SET** zamiga trzy razy, a następnie wskaźniki zgasną.

Uczenie pilota RM-VLZ620T nowych funkcji (funkcja nauki)

Jeżeli sterowanie urządzeniem jest niemożliwe nawet po poprawnym ustawieniu kodu producenta, można nauczyć pilota RM-VLZ620T nowych funkcji, wykorzystując oryginalny pilot zdalnego sterowania dostarczony z urządzeniem.

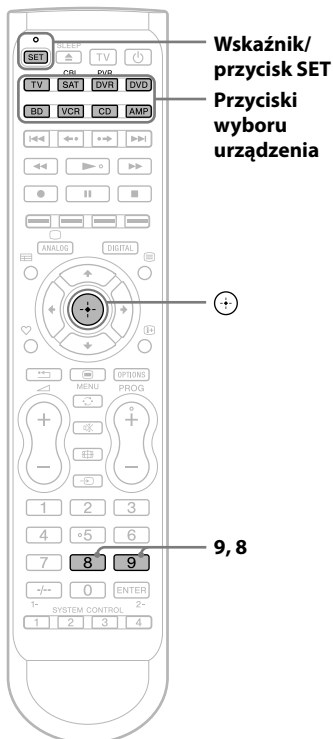
Wyczone funkcje można przypisać do wszystkich przycisków (za wyjątkiem **SET**) w dowolnym trybie urządzenia.

Aby wyczone przyciski wyboru urządzenia lub **SYSTEM CONTROL**, patrz strona 21.

Może być przydatne zapisanie wyczonych funkcji.

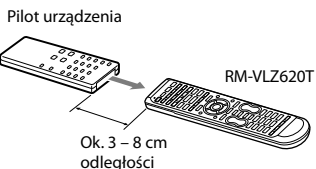
Uwagi

- W obu pilotach należy użyć nowych baterii.
- Nauka niektórych sygnałów zdalnego sterowania nie jest możliwa.
- Jeżeli funkcja została już wyczona, wyczenie pilota nowej funkcji spowoduje jej zastąpienie.
- Nie można przypisać wyczonej funkcji do przycisku numerycznego, do którego przypisano już kanał (strona 23).
- Można również wyczyć pilota sygnałów zdalnego sterowania komputera (w tym także modeli z wbudowanym tunerem), aby sterować monitorem.
- Jeżeli na dowolnym etapie procedury uczenia przez 10 sekund nie zostaną wykonane żadne działania, procedura zostanie anulowana.



Przykład: Aby przypisać wyczoną funkcję do przycisku ► (odtworzenie) w trybie DVD

1 Umieść pilota RM-VLZ620T naprzeciw pilota zdalnego sterowania urządzenia.



2 Naciśnij i przytrzymaj przez ponad 3 sekundy przycisk SET.

Naciskając przycisk **SET**, naciśnij przycisk **+**, a następnie puść oba przyciski.



3 Wprowadź kod 9 - 8 - 8.



Wskaźnik **SET** zamiga trzy razy, wskazując wejście w tryb ustawień.



4 Naciśnij przycisk wyboru urządzenia, które ma być obsługiwane.



Wybrany przycisk wyboru urządzenia zaświeci się.



5 Naciśnij na pilocie RM-VLZ620T przycisk, do którego ma zostać przypisana wyuczona funkcja.



Wskaźnik **SET** zamiga po naciśnięciu przycisku (stan gotowości funkcji nauki).



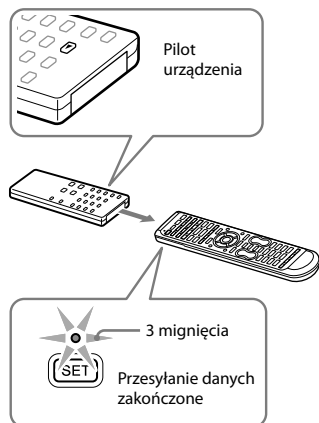
Uwaga

Kolejny krok należy wykonać w ciągu 30 sekund. W przeciwnym razie wskaźnik **SET** zamiga raz i procedura nauki powróci do kroku 4.

6 Naciśnij przycisk na oryginalnym pilocie, aby przesłać sygnał do pilota RM-VLZ620T.

Podczas przesyłania sygnału jedynie wskaźnik **SET** pozostaje zapalony, a przyciski wyboru urządzenia gasną.

Po zakończeniu przesyłania sygnału wskaźnik **SET** zamiga trzy razy, a pilot RM-VLZ620T powróci do stanu opisanego w kroku 4.



Uwaga

Jeżeli wskaźnik **SET** zamiga tylko raz, oznacza to, że nauka nie została ukończona. Powtórz operacje od kroku 4.

7 Powtórz kroki od 4 do 6, aby wyuczyc nowe funkcje.

8 Naciśnij przycisk **SET**, aby zakończyć uczenie.

Wskaźnik **SET** zgaśnie.

Aby anulować proces

Naciśnij w dowolnym momencie przycisk **SET**.

Uwagi

- Po zakończeniu nauki sygnału wyuczona funkcja pozostanie przypisana do przycisku nawet po ustawieniu kodu producenta.
 - Nie jest możliwe wyuczenie przycisków pilota RM-VLZ620T równoczesnej obsługi dwóch przycisków (na przykład ● + ►).
- W takim przypadku należy podczas nauki sygnału przypisać go do pojedynczego przycisku, naciskając jednocześnie dwa przyciski na oryginalnym pilocie.

Aby wyuczyc pilota funkcji klimatyzatora

Po dostosowaniu ustawień klimatyzatora do pory roku należy zresetować parametry pilota klimatyzatora (temperaturę, siłę i kierunek nawiewu itp.), a następnie wyuczyc pilota RM-VLZ620T nowych sygnałów zdalnego sterowania.

Jeżeli przycisk zasilania na pilocie klimatyzatora przełącza się przy każdym naciśnięciu pomiędzy funkcją włączania i wyłączenia, obsługa włączania i wyłączania może nie zostać prawidłowo wyuczona. W takim przypadku należy przypisać wyuczone sygnały włączania i wyłączania do dwóch różnych przycisków pilota RM-VLZ620T.

- 1 Wyucz pilota sygnału włączenia zasilania i przypisz go do przycisku (prześlij sygnał włączenia zasilania, naciskając przycisk zasilania, gdy urządzenie jest wyłączone).
- 2 Wyucz pilota sygnału wyłączenia zasilania i przypisz go do przycisku (prześlij sygnał wyłączenia zasilania, naciskając przycisk zasilania, gdy urządzenie jest włączone).

Dwa wyuczone przyciski pilota RM-VLZ620T obsługują teraz odpowiednio funkcję włączania i wyłączania urządzenia.

Uwaga

Niewłaściwa obsługa przy użyciu sygnałów podczerwonych urządzeń takich jak klimatyzatory i grzejniki może być niebezpieczna. Należy zadbać, aby pilot RM-VLZ620T nie znalazł się w zasięgu małych dzieci lub zwierząt i zablokować przyciski przy użyciu funkcji blokady (strona 26).

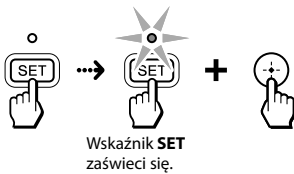
Wskazówki zwiększające dokładność nauki

- Podczas procedury nauki pilotów nie należy ruszać.
- W obu pilotach należy użyć nowych baterii.
- Należy unikać przeprowadzania procedury nauki w miejscach wystawionych na bezpośrednie światło słoneczne lub silne światła fluorescencyjne (szum może zakłócić procedurę nauki).
- Umieszczenie odbiornika sygnałów podczerwonych może różnić się w poszczególnych pilotach. Jeżeli pilot RM-VLZ620T nie uczy się sygnałów, należy zmienić wzajemne położenie obu pilotów.
- Podczas nauki pilota RM-VLZ620T sygnałów jednostki zdalnego sterowania interaktywnego systemu wymiany sygnałów (dostarczany z niektórymi wzmacniaczami firmy Sony) sygnał odpowiedzi jednostki głównej może zakłócać proces nauki. Należy wtedy przejść w miejsce, z którego sygnały nie będą docierać do jednostki głównej (np. do innego pokoju).

Aby skasować wyuczoną funkcję przypisaną do pojedynczego przycisku

Przykład: Aby skasować wyuczoną funkcję przypisaną do przycisku numerycznego 1 w trybie DVD

- 1 Naciśnij i przytrzymaj przez ponad 3 sekundy przycisk SET. Naciskając przycisk SET, naciśnij przycisk \oplus , a następnie puść oba przyciski.



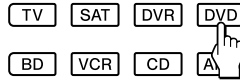
2 Wprowadź kod 9 - 0 - 4.



Wskaźnik SET zamiga trzy razy, wskazując wejście w tryb ustawień.



3 Naciśnij wybrany przycisk wyboru urządzenia.

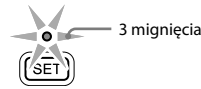


Wybrany przycisk wyboru urządzenia zaświeci się.

4 Naciśnij przycisk, którego wyuczona funkcja ma zostać zresetowana.



Po skasowaniu wyuczonej funkcji wskaźnik SET zamiga trzy razy, a następnie wskaźniki zgasną.



Uwaga

Aby skasować kolejną funkcję, powtórz kroki od 3 do 4.

5 Naciśnij przycisk SET, aby zakończyć wprowadzanie ustawień.

Wskaźnik SET zgaśnie.

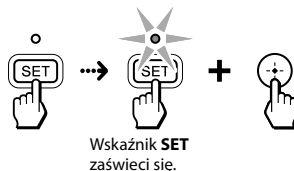
Aby anulować proces

Naciśnij w dowolnym momencie przycisk SET.

Abyskasować wszystkie wyuczone funkcje w danym trybie urządzenia

Przykład: Aby skasować wszystkie wyuczone funkcje w trybie DVD

- 1 Naciśnij i przytrzymaj przez ponad 3 sekundy przycisk SET. Naciskając przycisk SET, naciśnij przycisk \oplus , a następnie puść oba przyciski.



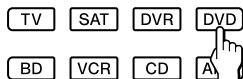
2 Wprowadź kod 9 - 0 - 5.



Wskaźnik **SET** zamiga trzy razy, wskazując wejście w tryb ustawień.



3 Naciśnij wybrany przycisk wyboru urządzenia.



Po skasowaniu wyuczonych funkcji wskaźnik **SET** zamiga trzy razy, a następnie wskaźniki zgasną.



Aby anulować proces

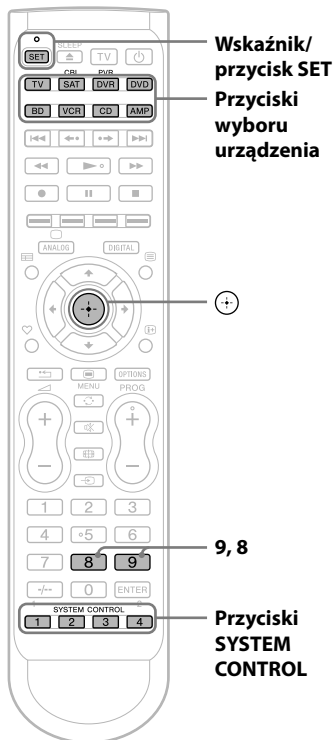
Naciśnij w dowolnym momencie przycisk **SET**.

Nauka przycisków wyboru urządzenia lub SYSTEM CONTROL

Na przykład, aby przełączyć wzmacniacz na wejście DVD, można przypisać wyuczony sygnał wyboru wejścia do przycisku wyboru urządzenia **DVD**, aby automatycznie przełączyć wejście wzmacniacza na DVD po naciśnięciu przycisku wyboru urządzenia **DVD** (w tym celu wzmacniacz powinien być wcześniej włączony).

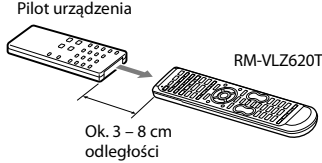
Uwagi

- W obu pilotach należy użyć nowych baterii.
- W przypadku zaprogramowania pod przyciskiem serii poleceń (strona 24) procedura konfiguracji zostanie anulowana.



Przykład: Aby przypisać wyuczony sygnał zmiany wejścia wzmacniacza na DVD do przycisku wyboru urządzenia DVD (gdym wejście DVD można wybrać jednym naciśnięciem przycisku)

1 Umieść pilota RM-VLZ620T naprzeciw pilota zdalnego sterowania urządzenia.



Uwaga

Jeżeli na dowolnym etapie procedury uczenia przez 10 sekund nie zostaną wykonane żadne działania, tryb nauki zostanie anulowany.

2 Naciśnij i przytrzymaj przez ponad 3 sekundy przycisk SET. Naciskając przycisk SET, naciśnij przycisk (+), a następnie puść oba przyciski.



3 Wprowadź kod 9 - 8 - 8.



Wskaźnik SET zamiga trzy razy, wskazując wejście w tryb ustawień.



4 Naciśnij i przytrzymaj przez ponad 3 sekundy przycisk wyboru urządzenia, do którego ma być przypisana wyuczona funkcja.



Uwagi

- Podczas nauki przycisku **SYSTEM CONTROL** naciskaj przycisk przez krótki czas. Należy pamiętać, że wybrany przycisk nie zaświeci się.
- Jeżeli kolejny krok nie zostanie wykonany w ciągu 30 sekund, wskaźnik **SET** zamiga raz. Powtórz operacje od kroku 4.

5 Wybierz wejście DVD na oryginalnym pilocie.

Po zakończeniu przesyłania danych wskaźnik **SET** zamiga trzy razy, a pilot RM-VLZ620T powróci do stanu opisanego w kroku 4.



Uwaga

Jeżeli wskaźnik **SET** zamiga tylko raz, oznacza to, że nauka nie została ukończona. Powtórz operacje od kroku 4.

6 Powtórz kroki od 4 do 5, aby wyuczyc pilota innych funkcji.

7 Naciśnij przycisk SET, aby zakończyć uczenie.

Wskaźnik **SET** zgaśnie.

Aby anulować proces

Naciśnij w dowolnym momencie przycisk **SET**.

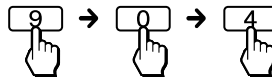
Aby skasować wyuczoną funkcję z przycisku wyboru urządzenia lub SYSTEM CONTROL

1 Naciśnij i przytrzymaj przez ponad 3 sekundy przycisk SET.

Wskaźnik **SET** zaświeci się.

Naciskając przycisk **SET**, naciśnij przycisk (+).

2 Wprowadź kod 9 - 0 - 4.



Wskaźnik **SET** zamiga trzy razy.

3 Naciśnij i przytrzymaj przez ponad 3 sekundy przycisk wyboru urządzenia lub przycisk **SYSTEM CONTROL, który ma zostać zresetowany.**

Po skasowaniu wyuczonej funkcji wskaźnik **SET** zamiga trzy razy.

4 Naciśnij przycisk SET, aby zakończyć wprowadzanie ustawień.

Wskaźnik **SET** zgaśnie.

Przypisywanie kanałów do przycisków numerycznych

Procedury wyboru kanału można zaprogramować do przycisków numerycznych (0 – 9) dla każdego trybu urządzenia, co umożliwia bezpośredni wybór dowolnego kanału naciśnięciem pojedynczego przycisku numerycznego.

Uwagi

- Jeżeli do przycisku został już przypisany jakiś kanał, zostanie on zastąpiony przez nowy.
- Jeżeli do przycisku jest już przypisana wyuczona funkcja, nie można do niego przypisać kanału.
- Po zaprogramowaniu przycisku numerycznego nie może on pełnić funkcji zwykłego przycisku numerycznego.

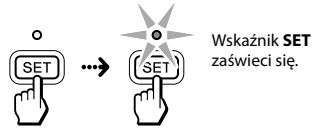


Wskaźnik/
przycisk SET
Przyciski
wyboru
urządzenia

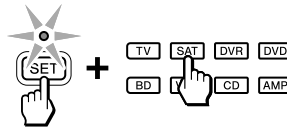
Przyciski
numeryczne,
ENTER

Przykład: Aby przypisać kanał do przycisku numerycznego 9 w trybie SAT

1 Naciśnij i przytrzymaj przez ponad 3 sekundy przycisk SET.



Naciskając przycisk SET, naciśnij wybrany przycisk wyboru urządzenia, a następnie puść oba przyciski.



Wybrany przycisk wyboru urządzenia zaświeci się.

2 Wprowadź kod 9 - 7 - 1.



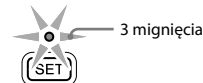
Wskaźnik SET zamiga trzy razy, wskazując wejście w tryb ustawień.



3 Naciśnij przycisk numeryczny, do którego ma zostać przypisany kanał.



Wskaźnik SET zamiga trzy razy.



4 Wprowadź numer kanału.



Uwagi

- Można nacisnąć do czterech przycisków z grupy przycisków numerycznych, **ENTER**.
W przypadku naciśnięcia innego przycisku wskaźnik **SET** zamiga raz i zgaśnie, a wprowadzanie ustawienia zostanie anulowane.
- Po naciśnięciu czterech przycisków pilot wychodzi z trybu wprowadzania ustawień i kanał zostaje zaprogramowany.

5 Naciśnij przycisk **SET**, aby zakończyć programowanie.

Wskaźnik **SET** zamiga trzy razy, a następnie wskaźniki zgasną.



Można teraz wybrać kanał, naciskając przycisk numeryczny 9.

Aby anulować proces

Naciśnij i przytrzymaj przez ponad 3 sekundy przycisk **SET**. Wskaźniki zgasną.

Aby skasować program

- 1 Naciśnij i przytrzymaj przez ponad 3 sekundy przycisk **SET**.
Wskaźnik **SET** zaświeci się.
Naciskając przycisk **SET**, naciśnij wybrany przycisk wyboru urządzenia.
- 2 Wprowadź kod **9 - 7 - 1**.
Wskaźnik **SET** zamiga trzy razy.
- 3 Naciśnij i przytrzymaj przez ponad 3 sekundy zaprogramowany przycisk numeryczny, który ma zostać skasowany.
Po skasowaniu programu wskaźnik **SET** zamiga trzy razy, a następnie zgaśnie.

Programowanie serii poleceń w pilocie RM-VLZ620T

Pilot zapewnia możliwość zaprogramowania serii poleceń i ich wykonywania po naciśnięciu jednego przycisku.

Do każdego z przycisków **SYSTEM CONTROL** (1 – 4) lub przycisków wyboru urządzenia można przypisać 16 zaprogramowanych serii poleceń.

Aby wykonać zaprogramowaną serię poleceń:

– Naciśnij zaprogramowany przycisk **SYSTEM CONTROL**.

– Naciśnij i przytrzymaj przez ponad 2 sekundy zaprogramowany przycisk wyboru urządzenia*.

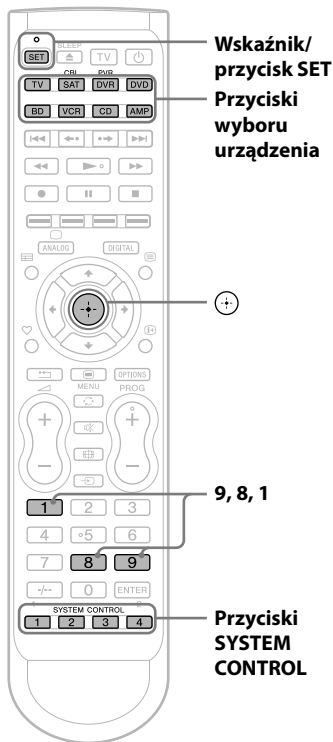
* Jeżeli przycisk wyboru urządzenia zostanie puszczone przed upływem 2 sekund, nadal będzie miał przypisaną funkcję wyboru trybu urządzenia.

Uwagi

- Jeżeli do przycisku została już przypisana seria poleceń, zostanie ona zastąpiona przez nową.
- Jeżeli do przycisku jest już przypisana wyuczona funkcja, procedura wprowadzania ustawień zostanie anulowana. Skasuj wyuczoną funkcję (strona 22).

Przykład: Aby zaprogramować serię poleceń umożliwiającą wyświetlanie filmu DVD przy użyciu przycisku **SYSTEM CONTROL 2**:

- Włącz telewizor.
- ↓
- Włącz odtwarzacz DVD.
- ↓
- Włącz wzmacniacz.
- ↓
- Ustaw wejście sygnału wzmacniacza na wejście DVD.
- ↓
- Ustaw tryb wejścia telewizora na VIDEO 1.
- ↓
- Rozpocznij odtwarzanie płyty DVD.



- 1** Naciśnij i przytrzymaj przez ponad 3 sekundy przycisk **SET**.
Naciskając przycisk **SET**, naciśnij przycisk **+**, a następnie puść oba przyciski.



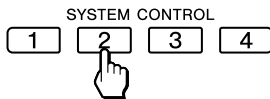
- 2** Wprowadź kod **9 - 8 - 1**.



Wskaźnik **SET** zamiga trzy razy, wskazując wejście w tryb ustawień.

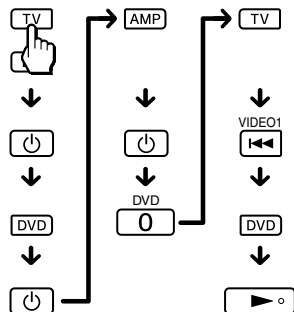


- 3** Naciśnij przycisk **SYSTEM CONTROL** lub przycisk wyboru urządzenia do zaprogramowania.



- 4** Zaprogramuj serię poleceń.

W podanym przykładzie naciśnij po kolei podane poniżej przyciski*:



* Polecenia mogą się różnić w zależności od urządzenia.
Zaprogramuj serię poleceń właściwą dla danego urządzenia.

Uwagi

- Można nacisnąć dowolny przycisk inny niż **SET** lub **SYSTEM CONTROL**.
- W przypadku urządzeń firmy Sony można pominąć przycisk **+**, używając w zamian automatycznego sterowania włączaniem.
- W przypadku pomyłkowego zaprogramowania niewłaściwej operacji — wprowadzanie ustawień zostanie anulowane. Rozpocznij programowanie od początku.
- W przypadku naciśnięcia przycisku wyboru urządzenia w trakcie serii poleceń wyuczona już funkcja przypisana do przycisku nie zostanie zaprogramowana.

- 5** Naciśnij przycisk **SET**, aby zakończyć programowanie.

Wskaźnik **SET** zamiga trzy razy, a następnie zgaśnie.



Aby anulować proces

Naciśnij i przytrzymaj przez ponad 3 sekundy przycisk **SET**. Wskaźnik **SET** zgaśnie.

Aby skasować zaprogramowaną serię poleceń

- 1 Naciśnij i przytrzymaj przez ponad 3 sekundy przycisk **SET**.
Wskaźnik **SET** zaświeci się.
Naciskając przycisk **SET**, naciśnij przycisk (+).
- 2 Wprowadź kod **9 - 8 - 1**.
Wskaźnik **SET** zamiga trzy razy.
- 3 Naciśnij i przytrzymaj przez ponad 3 sekundy zaprogramowany przycisk numeryczny, który ma zostać zresetowany.
Po skasowaniu zaprogramowanej serii poleceń wskaźnik **SET** zamiga trzy razy, a następnie zgaśnie.

Jeżeli urządzenie nie reaguje na serie poleceń z pilota

Jeżeli urządzenie nie reaguje na sygnał następujący tuż po sygnale włączenia zasilania, można wstawić inne sygnały lub odstęp, naciskając ten sam przycisk wyboru urządzenia.

Na przykład, jeżeli włączenie telewizora i wybór wejścia nie działa poprawnie:

- Wstaw inny sygnał urządzenia, naciskając **TV** → **⏻** → **DVD** → **⏻** → **TV** → **↺**
- Wstaw pomiędzy sygnały odstęp długości 0,3 sekundy, naciskając **TV** → **⏻** → **TV** → **↺**

(Dodane sygnały zostały podkreślone).

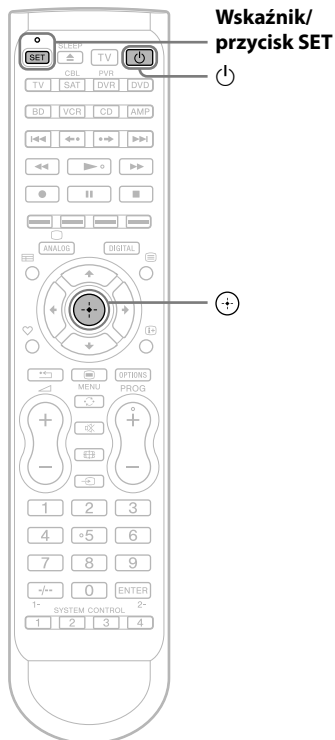
Uwagi

- Jeżeli w dowolnym momencie seria poleceń zostanie przerwana na dłużej niż 10 sekund, pilot wyjdzie z trybu wprowadzania ustawień.
Należy rozpocząć wprowadzanie ustawień od początku.
- W przypadkach próby zaprogramowania więcej niż 16 kroków pilot wychodzi z trybu wprowadzania ustawień i rejestrowanych jest 16 zaprogramowanych kroków.
- Po zmianie kodu producenta lub przypisaniu do przycisku z zaprogramowaną serią poleceń nowego wyuczonego sygnału po naciśnięciu odpowiedniego przycisku wyboru urządzenia będzie transmitowany nowy sygnał.

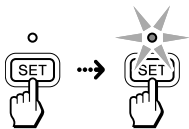
Blokowanie przycisków (funkcja blokady)

Aby zapobiec przypadkowej obsłudze, można zablokować wszystkie przyciski, używając funkcji blokady.

Zaleca się stosowanie tej funkcji, aby zapobiec przypadkowej obsłudze przez dzieci urządzeń takich, jak klimatyzatory.

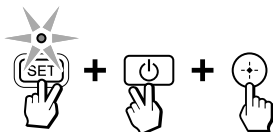


- 1** Naciśnij i przytrzymaj przez ponad 3 sekundy przycisk **SET**.



Wskaźnik **SET** zaświeci się.

- 2** Naciskając przycisk **SET**, naciśnij przycisk **⏻**, a następnie **⏩** i puść jednocześnie wszystkie trzy przyciski.



Wskaźnik **SET** zamiga trzy razy, a następnie zgaśnie.



Funkcja blokady jest włączona.

Po zablokowaniu wszystkich przycisków nie jest możliwe uruchomienie żadnej funkcji.

Po naciśnięciu dowolnego przycisku za wyjątkiem **SET** wskaźnik **SET** zamiga trzy razy.

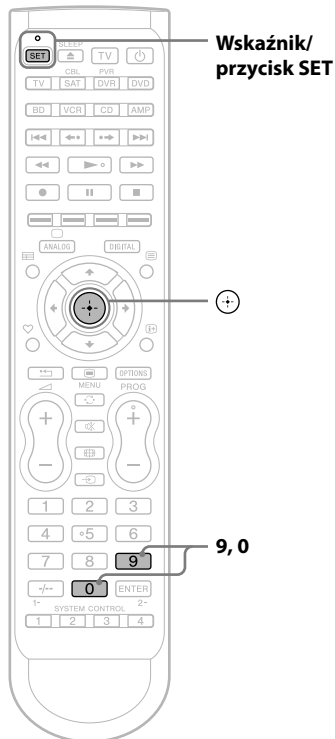
Aby odblokować przyciski

- 1** Naciśnij i przytrzymaj przez ponad 3 sekundy przycisk **SET**.
Wskaźnik **SET** zaświeci się.
- 2** Naciskając przycisk **SET**, naciśnij przycisk **⏻**, a następnie **⏩** i puść jednocześnie wszystkie trzy przyciski.
Wskaźnik **SET** zamiga trzy razy, a następnie zgaśnie.
Wszystkie przyciski zostaną odblokowane.

Przywracanie ustawień fabrycznych

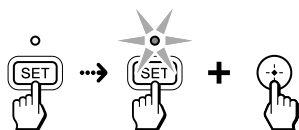
Pilot RM-VLZ620T umożliwia skasowanie wszystkich wprowadzonych ustawień (kodów producenta, wyuczonych funkcji i zaprogramowanych serii poleceń) i przywrócenie ustawień fabrycznych.

Metodę kasowania ustawień przycisków wyboru urządzenia podano na stronie 13.



1 Naciśnij i przytrzymaj przez ponad 3 sekundy przycisk SET.

Naciskając przycisk **SET**, naciśnij przycisk \ominus , a następnie puść oba przyciski.



Wskaźnik **SET** zaświeci się.

2 Wprowadź kod 9 - 0 - 0.



Przyciski wyboru urządzenia zaczną migać po kolei.

Aby skasować wszystkie ustawienia, przejdź do kroku 3.
Aby anulować, naciśnij dowolny przycisk za wyjątkiem \ominus . Wskaźnik **SET** mignie raz i zgaśnie.

3 Naciśnij przycisk \ominus .



Po usunięciu wszystkich ustawień wskaźnik **SET** mignie trzy razy i zgaśnie.



Środki ostrożności

- Urządzenia nie wolno upuszczać ani narażać na wstrząsy, ponieważ może to spowodować jego uszkodzenie.
- Urządzenia nie należy pozostawiać w pobliżu źródeł ciepła ani w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, nadmiar kurzu czy piasku, wilgoć, deszcz lub uszkodzenia mechaniczne.
- Do urządzenia nie wolno wkładać żadnych przedmiotów. W przypadku, gdy do urządzenia dostanie się płyn lub ciało obce, przed dalszym użyciem należy zlecić jego sprawdzenie wykwalifikowanej osobie.
- Czujników podzwierzeni obsługiwanych urządzeń nie należy wystawiać na działanie bezpośredniego światła słonecznego lub innego silnego oświetlenia. Zbyt mocne oświetlenie może zakłócać pracę pilota.
- Pilot powinien być zawsze przechowywany w miejscach niedostępnych dla małych dzieci lub zwierząt domowych. Niewłaściwa obsługa przy użyciu sygnałów podzwierzonych urządzeń takich jak klimatyzatory, grzejniki, żaluzje lub urządzenia elektryczne może być niebezpieczna.

Konserwacja

Powierzchnię pilota należy czyścić miękką ściereczką lekko nawilżoną wodą lub roztworem łagodnego detergentu.

Nie należy używać środków chemicznych, takich jak alkohol, benzen lub rozpuszczalniki, ponieważ mogą one uszkodzić zewnętrzną powłokę obudowy.

Dane techniczne

Zasięg działania

Ok. 11 m (różni się w zależności od urządzeń innych producentów)

Wymagane zasilanie

Dwie baterie R6 (rozmiar AA) (nie wchodzi w skład zestawu)

Żywotność baterii

Ok. 1 rok przy używaniu baterii alkalicznych LR6 (rozmiar AA) (zależy od częstości korzystania z przycisków — do około 300 naciśnień dziennie).

Wymiary

Ok. 52 × 236 × 26 mm (szer. × wys. × gł.)

Masa

Ok. 158 g (z bateriami)

Konstrukcja oraz dane techniczne mogą ulec zmianie bez uprzedzenia.

Rozwiązywanie problemów

W przypadku problemów z konfiguracją lub używaniem pilota RM-VLZ620T należy zacząć od sprawdzenia baterii (strona 8), a następnie sprawdzić możliwości wymienione poniżej.

Objaw	Rozwiązanie
Nie można sterować urządzeniami.	<ul style="list-style-type: none">• Zbliży się do urządzenia. Maksymalny zasięg działania pilota to około 11 m.• Skieruj pilota RM-VLZ620T wprost na urządzenie.• Usuń wszelkie przeszkody na drodze pomiędzy pilotem RM-VLZ620T a urządzeniem.• O ile to konieczne, włącz najpierw urządzenie.• Sprawdź, czy naciskasz prawidłowy przycisk wyboru urządzenia.• Sprawdź, czy dane urządzenie może być obsługiwane pilotem na podczerwień. Na przykład, jeżeli w skład zestawu z urządzeniem nie wchodził pilot zdalnego sterowania, prawdopodobnie nie będzie możliwe sterowanie nim przy użyciu pilota RM-VLZ620T.• Do przycisku wyboru urządzenia przypisano inne urządzenie. Sprawdź, jakie urządzenie zostało przypisane do danego przycisku i jego kod producenta.
Nie można regulować głośności.	<ul style="list-style-type: none">• Urządzenia wideo (np. odtwarzacz DVD) mogą być podłączone do systemu audio. Zmień ustawienie fabryczne regulacji głośności (strona 16).
Po naciśnięciu przyciski wyboru urządzenia migają równomiernie.	<ul style="list-style-type: none">• Baterie są rozładowane. Wymień je na nowe.
Podczas wprowadzania ustawień wskaźnik SET miga raz, a następnie gaśnie.	<ul style="list-style-type: none">• Nie można ustawić kodu producenta. W dołączonej „Liście kodów producenta” odszukaj kod producenta i ustaw go ponownie (strona 12).• Jeżeli podczas wprowadzania ustawień przez 10 sekund nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, wprowadzanie ustawień zostanie anulowane i należy je przeprowadzić od początku.
Wskaźnik SET miga raz po naciśnięciu dowolnego przycisku.	<ul style="list-style-type: none">• Włączona jest funkcja blokady. Wyłącz blokadę (strona 26).
Pomimo wprowadzenia kodu producenta nie jest możliwe sterowanie urządzeniem.	<ul style="list-style-type: none">• Ustaw poprawnie kod producenta. Jeżeli pierwszy kod z listy nie działa, ustaw inne kody w kolejności, w jakiej są wymienione w dostarczonej „Liście kodów producenta”.• Niektórych funkcji nie można zaprogramować. Jeżeli jeden lub kilka przycisków nie działa poprawnie nawet po ustawieniu kodu producenta, można nauczyć pilota RM-VLZ620T nowych funkcji, wykorzystując oryginalny pilot zdalnego sterowania dostarczony z urządzeniem (strona 18).• Urządzenie może być obsługiwane przy użyciu kodu niewymienionego w „Liście kodów producenta”. Ustaw ponownie kod producenta przy użyciu funkcji wyszukiwania (strona 14).
Nie można przestać sygnałów z pilota dostarczonego z urządzeniem do pilota RM-VLZ620T.	<ul style="list-style-type: none">• Podczas nauki pilota RM-VLZ620T sygnałów jednostki zdalnego sterowania interaktywnego systemu wymiany sygnałów (dostarczany z niektórymi wzmacniaczami firmy Sony) sygnał odpowiedzi jednostki głównej może zakłócać proces nauki. Należy wtedy przejść w miejsce, z którego sygnały nie będą docierać do jednostki głównej (np. do innego pokoju).
Pilot RM-VLZ620T nie może nauczyć się sygnałów z pilota dostarczonego z urządzeniem.	<ul style="list-style-type: none">• Należy unikać przeprowadzania procedury nauki w miejscach wystawionych na bezpośrednie światło słoneczne lub silne światło fluorescencyjne.• Wyłącz wszystkie urządzenia wykorzystujące podczerwień w pobliżu, np. klimatyzator czy słuchawki.• Unikaj uczenia pilota RM-VLZ620T w pobliżu telewizora plazmowego lub wyłącz go na czas nauki.• Podczas nauki sygnałów utrzymuj pomiędzy pilotami odległość około 3–8 cm.• Pilot RM-VLZ620T obsługuje jedynie sygnały podczerwone. Sygnały radiowe ani komunikacja dwustronna nie są obsługiwane.• Baterie są rozładowane. W obu pilotach należy użyć nowych baterii.
Sterowanie urządzeniem nie jest możliwe pomimo przeprowadzenia nauki pilota RM-VLZ620T.	<ul style="list-style-type: none">• Sprawdź, czy pilot RM-VLZ620T został nauczony prawidłowych sygnałów (strona 18).• Przyciski głośności, kursora i niektóre inne po naciśnięciu nie przerywają działania przez kilka sekund. Podczas uczenia sygnałów takich przycisków pilot RM-VLZ620T może nie nauczyć się ich poprawnie. Przeprowadź naukę sygnału, naciskając przycisk na pilocie urządzenia.• Do przycisku została już przypisana zaprogramowana seria poleceń. Skasuj program (strona 26).• Brak dostępnych przycisków do nauki. Skasuj rzadko używane funkcje (strona 20) i ponownie przeprowadź naukę sygnałów.
Po zaprogramowaniu sygnału włączania urządzenia naciśnięcie przycisku wyboru tego urządzenia nie działa prawidłowo.	<ul style="list-style-type: none">• Ustawiono już nową funkcję lub zaprogramowaną procedurę dla przycisku wyboru urządzenia. Usuń przypisaną funkcję lub zaprogramowaną procedurę. Funkcja jest dostępna tylko dla urządzeń firmy Sony.

Objaw

Zaprogramowana seria poleceń nie działa poprawnie.

Rozwiązanie

- Podczas programowania serii poleceń należy wykonać prawidłowo podane kroki (strona 24).
- Zmień kierunek, w który skierowany jest pilot RM-VLZ620T. Jeżeli problem się powtórzy, umieść bliżej programowane urządzenia.
- Usuń wszelkie przeszkody na drodze pomiędzy pilotem RM-VLZ620T a urządzeniami.
- Umieść urządzenia z powrotem w położeniu sprzed zaprogramowania serii poleceń.
- Niektóre urządzenia nie zawsze są włączane przez serię poleceń. Dzieje się tak, ponieważ urządzenie jest na przemian włączane i wyłączane po odebraniu sygnału włączenia/wyłączenia zasilania. W takim przypadku należy sprawdzić wcześniej stan zasilania urządzenia.
- Po zmianie kodu producenta lub przypisaniu do przycisku z zaprogramowaną serią poleceń nowego wyuczony sygnał po naciśnięciu odpowiedniego przycisku wyboru urządzenia będzie transmitowany nowy sygnał.
- Niektóre urządzenia mogą nie reagować na sygnał następujący bezpośrednio po sygnale włączenia zasilania.
Należy wtedy w podany dalej sposób wstawić przerwę pomiędzy sygnały.
 - Zmień kolejność przycisków.
 - Naciśnij ponownie ten sam przycisk wyboru urządzenia. Po każdym naciśnięciu przycisku zostanie wstawiony odstęp między sygnałami (strona 26).
- Do przycisku jest już przypisana wyuczona funkcja. Skasuj wyuczoną funkcję (strona 20).
- Sprawdź stan urządzenia i upewnij się, że zostało ono prawidłowo skonfigurowane do odbioru sygnałów.



Dotyczy klientów w Europie

Obsługa klienta

W przypadku pytań lub problemów związanych z pilotem RM-VLZ620T, które nie zostały przedstawione w tej instrukcji, prosimy o kontakt z telefonicznym centrum pomocy. Numer telefonu znajduje się na karcie gwarancyjnej.

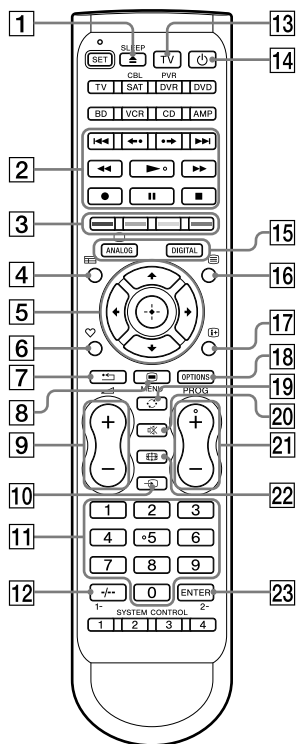
Tabela zaprogramowanych funkcji

Funkcje przycisków zależą od ustawień/trybu pracy. W poniższej tabeli (strony 32 do 38) przedstawiono fabrycznie skonfigurowane funkcje pilota RM-VLZ620T do obsługi poszczególnych urządzeń.

Do dowolnego przycisku wyboru urządzenia za wyjątkiem przycisku **TV** można przypisać inne urządzenie. Po przypisaniu urządzenia innego typu do przycisku wyboru urządzenia zaczyna obowiązywać wprowadzony kod producenta. Funkcje przycisków mogą być wtedy inne niż wymienione w poniższej tabeli.

Uwagi

- Podane numery odpowiadają kolumnie PRZYCISKI w tabeli.
- Niektórych urządzeń i funkcji nie można obsłużyć przy użyciu pilota RM-VLZ620T.
- Aby użyć oryginalnych ustawień urządzenia, należy ponownie ustawić kod producenta (strona 12).
- Po wprowadzeniu nowego kodu producenta bez skasowania poprzednio wycudzonych funkcji przypisanych do danego przycisku wyboru urządzenia, wyczone funkcje pozostają aktywne. Nieużywane funkcje należy kasować.
- Naciskając przycisk **●** (nagrywanie), należy uważać, aby nie skasować przypadkowo nagranych poprzednio materiałów.



Przycisk TV

W trybie ustawień fabrycznych przyciski mają wymienione poniżej funkcje.

Telewizor

PRZYCISKI	FUNKCJA
1 SLEEP	Włączenie funkcji uśpienia (o ile dostępna).
2 ◀◀	Wybór wejścia VIDEO 1.
2 ◀●	Wybór wejścia VIDEO 2.
2 ●▶	Wybór wejścia HDMI.
2 ▶▶	Wybór wejścia RGB.
2 ◀◀	PIP INPUT Zmiana wejścia obrazu w okienku.
2 ▶▶	PIP Włączenie lub wyłączenie obrazu w okienku.
2 ▶▶	PIP MOVE Zmiana położenia obrazu w okienku.
2	PIP STILL Zatrzymanie obrazu w okienku.
2 ■	PIP SWAP Zmiana pomiędzy obrazem głównym, a obrazem w okienku.
3 Czerwony/ zielony/żółty/ niebieski	Przyciski funkcji Fastext
4 ☰	Wyświetlanie przewodnika po programach (EPG).
5 ↕/↔/↔	Przesunięcie kursora w celu wyboru pozycji menu.
5 ⊕	Wprowadzenie wybranej pozycji.
6 ♥	Włączenie funkcji Ulubione.
7 ◀◀	Powrót do poprzedniego ekranu/wyjście z menu.
8 ☰ MENU	Przywołanie ekranu menu.
9 ↗ +/-	Zwiększenie/zmniejszenie głośności.
10 ↶	Zmiana trybu wejścia.
11 23 1 - 9, 0, ENTER	Zmiana kanału. Na przykład, aby zmienić kanał na 5, naciśnij 0 i 5 (lub 5 i ENTER).
12 +/-	+10 Wybór numerów od 10 w górę.
13 TV	Włączanie i wyłączanie telewizora.
14 ⏻	Włączanie i wyłączanie.
15 ANALOG/ □ (TV ON)	Wyświetlanie kanałów analogowych/przełączanie pomiędzy teletekstem i obrazem TV.
15 DIGITAL	Wyświetlanie kanałów cyfrowych.
16 ☰	Przełączanie na teletekst.
17 ☰	Wyświetlanie informacji o programie.
18 OPTIONS	Wyświetlanie menu opcji.
19 ↶	Wybór poprzednio wybranego kanału.
20 ✖	Wyciszenie dźwięku. Ponowne naciśnięcie wyłącza wyciszenie.
21 PROG +/-	Zmiana kanału na następny/popzedni.
22 ☰	Zmiana formatu ekranu.

Projektor

PRZYCISKI	FUNKCJA
1 SLEEP	Włączenie funkcji uśpienia (o ile dostępna).
5 ↕/↔/↔/↔	Przesunięcie kursora w celu wyboru pozycji menu.
5 ⊕	Wprowadzenie wybranej pozycji.
8 ☐ MENU	Przywołanie ekranu menu.
9 ↖ +/-	Zwiększenie/zmniejszenie głośności.
10 ↻	Zmiana trybu wejścia.
11 1	Wybór wejścia VIDEO 1.
11 2	Wybór wejścia VIDEO 2.
11 3	Wybór wejścia VIDEO 3.
11 4	Wybór wejścia VIDEO 4.
11 5	Wybór wejścia S-VIDEO.
11 6	Wybór wejścia COMPONENT VIDEO.
11 7	Wybór wejścia HDMI.
13 TV	Włączanie i wyłączanie telewizora.
14 ⏻	Włączanie i wyłączanie.
20 ✖	Wyciszenie dźwięku. Ponowne naciśnięcie wycisza wyciszenie.

Aby korzystać z funkcji Fastext

Aby uzyskać dostęp do strony funkcji Fastext wystarczy jedno naciśnięcie przycisku. Jeżeli strona Fastext jest emitowana, na dole ekranu wyświetlane jest kolorowe menu. Kolory menu odpowiadają czerwonemu, zielonemu, żółtemu i niebieskiemu przyciskowi pilota RM-VLZ620T. Naciśnij przycisk odpowiadający kolorowi menu. Strona zostanie wyświetlona po kilku sekundach.

Przycisk DVD

W trybie ustawień fabrycznych przyciski mają wymienione poniżej funkcje.

Odtwarzacz/nagrywarka DVD

PRZYCISKI	FUNKCJA
1 ▲	Otwieranie/zamykanie szuflady na płytę.
2 ⏮	Przejdź do poprzedniego rozdziału/utworu.
2 ◀●	Szybkie powtórzenie sceny (Flash -).
2 ●▶	Szybkie przewinięcie sceny do przodu (Flash +).
2 ▶▶	Przejdź do następnego rozdziału/utworu.
2 ◀◀	Przewijanie do tyłu.
2 ▶	Odtwarzanie.
2 ▶▶	Przewijanie do przodu.
2 ●	Nagrywanie (w przypadku nagrywarki DVD).
2	Wstrzymanie.
2 ■	Zatrzymanie.
3 Czerwony	SET UP Przywołanie menu systemu/konfiguracji.
3 Zielony	SUBTITLE Przełączanie napisów.
3 Żółty	AUDIO Zmiana dźwięku.
3 Niebieski	CLEAR Kasowanie ustawień.
4 ☰	Wyświetlanie przewodnika po programach (EPG).
5 ↕/↔/↔/↔	Przesunięcie kursora w celu wyboru pozycji menu.
5 ⊕	Wprowadzenie wybranej pozycji.
6 ♥	TOP MENU Wyświetlenie menu górnego poziomu.
7 ●↶	Powrót do poprzedniego ekranu/wyjście z menu.
8 ☐ MENU	Wyświetlanie menu DVD.
10 ↻	Zmiana trybu wejścia.
11 1 - 9, 0	Przyciski numeryczne
12 -/-	+10 Wybór numerów od 10 w górę.
13 TV	Włączanie i wyłączanie telewizora.
14 ⏻	Włączanie i wyłączanie.
15 ANALOG	HDD Wybór wewnętrznego dysku twardego.
15 DIGITAL	DVD Wybór napędu DVD.
16 ☰	Wyświetlanie listy tytułów.
17 ⓘ	DISPLAY Wyświetlanie informacji o odtwarzaniu.
18 OPTIONS	Wyświetlanie menu opcji.
19 ↻	DRIVE SELECT Przełączenie pomiędzy dyskiem twardym a DVD.
21 PROG +/-	Zmiana kanału na następny/popzedni (w przypadku nagrywarki DVD).

PRZYCISKI	FUNKCJA
22	Zmiana formatu ekranu.
23 ENTER	Wprowadzenie wybranej pozycji.

Przycisk BD

W trybie ustawień fabrycznych przyciski mają wymienione poniżej funkcje.

Odtwarzacz Blu-ray Disc/HD-DVD

PRZYCISKI	FUNKCJA
1	Otwieranie/zamykanie szuflady na płytę.
2	Przejdźcie do poprzedniego rozdziału/utworu.
2	Szybkie powtórzenie sceny (Flash -).
2	Szybkie przewinięcie sceny do przodu (Flash +).
2	Przejdźcie do następnego rozdziału/utworu.
2	Przewijanie do tyłu.
2	Odtwarzanie.
2	Przewijanie do przodu.
2	Nagrywanie (w przypadku nagrywarki BD).
2	Wstrzymanie.
2	Zatrzymanie.
3 Czerwony	SET UP Przywołanie menu systemu.
3 Zielony	SUBTITLE Przełączanie napisów.
3 Żółty	AUDIO Zmiana dźwięku.
3 Niebieski	CLEAR Kasowanie ustawień.
4	Wyświetlanie przewodnika po programach (EPG).
5	Przesunięcie kursora w celu wyboru pozycji menu.
5	Wprowadzenie wybranej pozycji.
6	TOP MENU Wyświetlenie menu górnego poziomu.
7	Powrót do poprzedniego ekranu/wyjście z menu.
8	Wyświetlanie menu podręcznego/menu płyty.
10	Zmiana trybu wejścia.
11 1 - 9, 0	Przyciski numeryczne
12 +/-	+10 Wybór numerów od 10 w górę.
13 TV	Włączanie i wyłączanie telewizora.
14	Włączanie i wyłączanie.
15 ANALOG	HDD Wybór wewnętrznego dysku twardego.
15 DIGITAL	BD Wybór napędu BD.
17	DISPLAY Wyświetlanie informacji o odtwarzaniu.
18 OPTIONS	Wyświetlanie menu opcji.
22	Zmiana formatu ekranu.
23 ENTER	Wprowadzenie wybranej pozycji.

Przycisk SAT (CBL)

W trybie ustawień fabrycznych przyciski mają wymienione poniżej funkcje.

Odbiornik telewizji satelitarnej/ odbiornik DVB-T

PRZYCISKI	FUNKCJA
1 SLEEP	Włączenie funkcji uśpienia (o ile dostępna).
2 ◀◀	Przejdźcie do poprzedniej lokalizacji.
2 ◀●	Szybkie powtórzenie sceny (Flash -).
2 ●▶	Szybkie przewinięcie sceny do przodu (Flash +).
2 ▶▶	Przejdźcie do następnej lokalizacji.
2 ◀◀	Przewijanie do tyłu.
2 ▶	Odtwarzanie.
2 ▶▶	Przewijanie do przodu.
2 ●	Nagrywanie.
2	Wstrzymanie.
2 ■	Zatrzymanie.
3 Czerwony/ zielony/ żółty/niebieski	Przyciski funkcji Fastext (Szczegółowe informacje na temat funkcji Fastext można znaleźć na stronie 33).
4 ≡	Wyświetlanie przewodnika po programach (EPG).
5 ↕/↔/↔/↔	Przesunięcie kursora w celu wyboru pozycji menu.
5 ⊕	Wprowadzenie wybranej pozycji.
6 ♥	Włączenie funkcji Ulubione.
7 ◀◀	Powrót do poprzedniego ekranu/wyjście z menu.
8 ≡ MENU	Przywołanie ekranu menu.
10 ⇄	TV/SAT Przełączanie sygnału wyjściowego pomiędzy urządzeniami SAT i TV (podczas podłączania telewizora).
11/23 1 - 9, 0, ENTER	Zmiana kanału. Na przykład, aby zmienić kanał na 5, naciśnij 0 i 5 (lub 5 i ENTER).
12 -/-	+10 Wybór numerów od 10 w górę.
13 TV	Włączanie i wyłączanie telewizora.
14 ⏻	Włączanie i wyłączanie.
15 ANALOG	Strona w dół
15 DIGITAL	Strona w górę
16 ≡	Wyświetlanie tytułu nagrałego programu/ menu PVR.
17 ⓘ	Wyświetlanie informacji o programie.
18 OPTIONS	Wyświetlanie menu anteny satelitarnej/listy stacji.
19 ↺	Ustawienie ostatnio dostrojonej stacji.
21 PROG +/-	Zmiana kanału na następny/popzedni.

Przystawka telewizji kablowej

PRZYCISKI	FUNKCJA
1 SLEEP	Włączenie funkcji uśpienia (o ile dostępna).
2 ◀◀	Przejdźcie do poprzedniej lokalizacji.
2 ◀●	Szybkie powtórzenie sceny (Flash -).
2 ●▶	Szybkie przewinięcie sceny do przodu (Flash +).
2 ▶▶	Przejdźcie do następnej lokalizacji.
2 ◀◀	Przewijanie do tyłu.
2 ▶	Odtwarzanie.
2 ▶▶	Przewijanie do przodu.
2 ●	Nagrywanie.
2	Wstrzymanie.
2 ■	Zatrzymanie.
3 Czerwony	Przycisk A
3 Zielony	Przycisk B
3 Żółty	Przycisk C
3 Niebieski	Live TV Wyświetlenie przewodnika głównego.
4 ≡	Wyświetlanie przewodnika po programach (EPG).
5 ↕/↔/↔/↔	Przesunięcie kursora w celu wyboru pozycji menu.
5 ⊕	Wprowadzenie wybranej pozycji.
6 ♥	Włączenie funkcji Ulubione.
7 ◀◀	Powrót do poprzedniego ekranu/wyjście z menu.
8 ≡ MENU	Przywołanie ekranu menu.
10 ⇄	Zmiana trybu wejścia.
11/23 1 - 9, 0, ENTER	Zmiana kanału. Na przykład, aby zmienić kanał na 5, naciśnij 0 i 5 (lub 5 i ENTER).
12 -/-	+10 Wybór numerów od 10 w górę.
13 TV	Włączanie i wyłączanie telewizora.
14 ⏻	Włączanie i wyłączanie.
15 ANALOG	Strona w dół
15 DIGITAL	Strona w górę
16 ≡	Wyświetlanie tytułu nagrałego programu.
17 ⓘ	Wyświetlanie informacji o programie.
18 OPTIONS	Wyświetlanie menu opcji.
19 ↺	Przełączenie pomiędzy bieżącym a poprzednim kanałem.
21 PROG +/-	Zmiana kanału na następny/popzedni.

Przycisk DVR (PVR)

W trybie ustawień fabrycznych przyciski mają wymienione poniżej funkcje.

Cyfrowa nagrywarka wideo/osobista nagrywarka wideo

PRZYCISKI	FUNKCJA
1 ▲	Otwieranie/zamykanie szuflady na płytę.
2 ◀◀	Przejsie do poprzedniej lokalizacji.
2 ◀●	Szybkie powtórzenie sceny (Flash -).
2 ●▶	Szybkie przewinięcie sceny do przodu (Flash +).
2 ▶▶	Przejsie do następnej lokalizacji.
2 ◀◀	Przewijanie do tyłu.
2 ▶▶	Odtwarzanie.
2 ▶▶	Przewijanie do przodu.
2 ●	Nagrywanie.
2	Wstrzymanie.
2 ■	Zatrzymanie.
3 Czerwony	REPLAY* Włączanie funkcji powtórki w przypadku urządzeń DVR/Replay TV.
3 Zielony	Live TV* Wyświetlenie przewodnika głównego.
4	Wyświetlanie przewodnika po programach (EPG).
5 ▲/▼/◀/▶	Przesunięcie kursora w celu wyboru pozycji menu.
5 (+)	Wprowadzenie wybranej pozycji.
7 ◀◀	Powrót do poprzedniego ekranu/wyjście z menu.
8 MENU	Przywołanie ekranu menu.
10 ↵	Zmiana trybu wejścia.
11 1 - 9, 0	Przyciski numeryczne
12 +/-	+10 Wybór numerów od 10 w górę.
13 TV	Włączanie i wyłączanie telewizora.
14 ⏻	Włączanie i wyłączanie.
15 ANALOG	Strona w dół/kciuk* w dół
15 DIGITAL	Strona w górę/kciuk* w górę
16 ≡	Wyświetlanie tytułu nagranych programów.
17 ⓘ	DISPLAY Wyświetlanie informacji o odtwarzaniu.
19 ↺	Wybór poprzednio wybranego kanału.
21 PROG +/-	Zmiana kanału na następny/popzedni.
23 ENTER	Wprowadzenie wybranej pozycji.

* Te przyciski dotyczą usługi TiVo lub usługi powtarzania. Szczegółowe informacje można znaleźć w instrukcji obsługi tych urządzeń.

Przycisk VCR

W trybie ustawień fabrycznych przyciski mają wymienione poniżej funkcje.

Magnetowid

PRZYCISKI	FUNKCJA
1 ▲	Wysunięcie taśmy.
2 ◀◀	Przewijanie do tyłu.
2 ▶▶	Odtwarzanie.
2 ▶▶	Przewijanie do przodu.
2 ●	Nagrywanie.
2	Wstrzymanie.
2 ■	Zatrzymanie.
5 ▲/▼/◀/▶	Przesunięcie kursora w celu wyboru pozycji menu.
5 (+)	Wprowadzenie wybranej pozycji.
10 ↵	Zmiana trybu wejścia.
11 1 - 9, 0	Przyciski numeryczne
13 TV	Włączanie i wyłączanie telewizora.
14 ⏻	Włączanie i wyłączanie.
17 ⓘ	DISPLAY Wyświetlanie informacji o odtwarzaniu.
18 OPTIONS	ANT/SW Przełączanie wyjścia antenowego.
19 ↺	DRIVE SELECT Wybór kieszeni.
21 PROG +/-	Zmiana kanału na następny/popzedni.
22 ≡	Zmiana formatu ekranu.
23 ENTER	Wprowadzenie wybranej pozycji.

Przycisk CD

W trybie ustawień fabrycznych przyciski mają wymienione poniżej funkcje.

Odtwarzacz CD

PRZYCISKI	FUNKCJA
[1] ▲	Otwieranie/zamykanie szuflady na płytę.
[2] I◀◀	Wybór poprzedniego utworu.
[2] ▶▶I	Wybór następnego utworu.
[2] ◀◀	Przewijanie do tyłu.
[2] ▶▶	Odtwarzanie.
[2] ▶▶▶	Przewijanie do przodu.
[2] ●	Nagrywanie.
[2] II	Wstrzymanie.
[2] ■	Zatrzymanie.
[5] ↕/↗/↘/↖	Przesunięcie kursora w celu wyboru pozycji menu.
[5] (+)	Wprowadzenie wybranej pozycji.
[9] ↗ +/-	Zwiększenie/zmniejszenie głośności wzmacniacza.
[10] ↶	DISC SKIP Wybór następnego płyty.
[11] 1 - 9, 0	Wybór numeru utworu. 0 powoduje wybór utworu nr 10.
[12] -/-	+10 Wybór numerów od 10 w górę.
[14] ⏻	Włączanie i wyłączanie.
[17] ⓘ	DISPLAY Włączanie i wyłączanie wyświetlacza.
[20] ✖	Wyciszenie dźwięku wzmacniacza. Ponowne naciśnięcie wyłącza wyciszenie.
[23] ENTER	Wprowadzenie ustawienia.

Magnetofon kasetowy

PRZYCISKI	FUNKCJA
[1] SLEEP	Włączenie funkcji uśpienia (o ile dostępna).
[2] ◀◀	Przewijanie do tyłu.
[2] ▶▶	Odtwarzanie.
[2] ▶▶▶	Przewijanie do przodu.
[2] ●	Nagrywanie.
[2] II	Wstrzymanie.
[2] ■	Zatrzymanie.
[3] Czerwony	◀ Zmiana strony kasety.
[3] Niebieski	▶ Zmiana strony kasety*.
[5] ↑	▶▶▶ Odtwarzanie*.
[5] ↓	II Wstrzymanie*.
[5] ▶	▶▶▶ Przewijanie do przodu*.
[5] ◀	◀◀ Przewijanie do tyłu*.
[6] ♥	● Nagrywanie*.
[9] ↗ +/-	Zwiększenie/zmniejszenie głośności wzmacniacza.
[10] ↶	DECK A/B Przełącza pomiędzy kieszenią A i B (w magnetofonach dwukieszeniowych).
[14] ⏻	Włączanie i wyłączanie.
[17] ⓘ	■ Zatrzymanie*.
[20] ✖	Wyciszenie dźwięku wzmacniacza. Ponowne naciśnięcie wyłącza wyciszenie.

* Aktywne w przypadku używania magnetofonu dwukieszeniowego (dotyczy kieszeni A w urządzeniach firmy Sony).

Przycisk AMP

W trybie ustawień fabrycznych przyciski mają wymienione poniżej funkcje.

Wzmacniacz/tuner

PRZYCISKI	FUNKCJA
[1] SLEEP	Włączenie funkcji uśpienia (o ile dostępna).
[2] ◀◀	Przewijanie do tyłu.
[2] ▶▶	Odtwarzanie.
[2] ▶▶▶	Przewijanie do przodu.
[2] ●	Nagrywanie.
[2]	Wstrzymanie.
[2] ■	Zatrzymanie.
[9] ◀ +/-	Zwiększenie/zmniejszenie głośności.
[10] ↻	Cykliczna zmiana trybu wejścia.
[11] 1	Wybór wejścia VIDEO 1.
[11] 2	Wybór wejścia VIDEO 2.
[11] 3	Wybór wejścia AUX.
[11] 4	Wybór wejścia TUNER.
[11] 5	Wybór wejścia CD.
[11] 6	Wybór wejścia TAPE.
[11] 7	Wybór wejścia MD/DAT.
[11] 8	Wybór wejścia TV.
[11] 9	Wybór wejścia PHONO.
[11] 0	Wybór wejścia DVD.
[13] TV	Włączanie i wyłączanie telewizora.
[14] ⏻	Włączanie i wyłączanie.
[19] ↻	BAND Wybór pasma FM/AM.
[20] ✖	Wyciszenie dźwięku. Ponowne naciśnięcie wyłącza wyciszenie.
[21] PROG +/-	Programowanie częstotliwości lub strojenie w górę/w dół.

Zestaw kina domowego DVD

PRZYCISKI	FUNKCJA
[1] ▲	Otwieranie/zamykanie szuflady na płytę.
[2] ◀◀	Przejdźcie do poprzedniego rozdziału/utworu.
[2] ◀●	Szybkie powtórzenie sceny (Flash -).
[2] ●▶	Szybkie przewinięcie sceny do przodu (Flash +).
[2] ▶▶	Przejdźcie do następnego rozdziału/utworu.
[2] ◀◀	Przewijanie do tyłu.
[2] ▶▶	Odtwarzanie.
[2] ▶▶▶	Przewijanie do przodu.
[2] ●	Nagrywanie.
[2]	Wstrzymanie.
[2] ■	Zatrzymanie.
[3] Czerwony	SET UP Przywołanie menu systemu/konfiguracji.
[3] Zielony	SUBTITLE Przełączanie napisów.
[3] Żółty	AUDIO Zmiana dźwięku.
[3] Niebieski	CLEAR Kasowanie ustawień.
[4] ≡	Wyświetlanie przewodnika po programach (EPG).
[5] ↗/↘/↙/↚	Przesunięcie kursora w celu wyboru pozycji menu.
[5] ⊕	Wprowadzenie wybranej pozycji.
[6] ♥	TOP MENU Wyświetlenie menu górnego poziomu.
[7] ◀◀	Powrót do poprzedniego ekranu/wyjście z menu.
[8] 📺 MENU	Wyświetlanie menu DVD.
[9] ◀ +/-	Zwiększenie/zmniejszenie głośności.
[10] ↻	Zmiana trybu wejścia.
[11] 1 - 9, 0	Przyciski numeryczne +10 Wybór numerów od 10 w górę.
[13] TV	Włączanie i wyłączanie telewizora.
[14] ⏻	Włączanie i wyłączanie.
[16] ≡	Wyświetlanie listy tytułów.
[17] 📺	DISPLAY Wyświetlanie informacji o odtwarzaniu.
[18] OPTIONS	Wyświetlanie menu wzmacniacza.
[19] ↻	BAND Wybór pasma FM/AM.
[20] ✖	Wyciszenie dźwięku. Ponowne naciśnięcie wyłącza wyciszenie.
[21] PROG +/-	Programowanie częstotliwości lub strojenie w górę/w dół.
[22] 📺	Zmiana formatu ekranu.
[23] ENTER	Wprowadzenie wybranej pozycji.

Indeks

B

- Baterie 8
- Blokowanie przycisków 26

D

- Dane techniczne 29

F

- Funkcja blokady 26
- Funkcja nauki 18, 21
- Funkcje 3

G

- Głośność 16

I

- Instalowanie baterii 8

K

- Kasowanie
 - Serie poleceń 26
 - Sterowanie włączaniem zasilania 10
 - Wyciszony sygnał 20, 22
- Konserwacja 29

P

- Programowanie
 - Przypisywanie kanału 23
 - Serie poleceń 24
- Przyciski głośności 16
- Przyciski numeryczne 12, 23
- Przyciski SYSTEM CONTROL
 - Programowanie serii poleceń 24
 - Uczenie nowej funkcji 21
- Przyciski wyboru urządzenia
 - Programowanie serii poleceń 24
 - Uczenie nowej funkcji 21
- Przycisk wyciszania 16
- Przywracanie ustawień fabrycznych 27

R

- Regulacja głośności 16
 - Głośność wzmacniacza dla urządzeń wideo 16
- Rozmieszczenie elementów sterujących 9
- Rozpoczynanie pracy 8
- Rozwiązywanie problemów 30

S

- Sterowanie
 - Urządzenia firm innych niż Sony 12
 - Urządzenia Sony 10
- Sterowanie włączaniem zasilania 10

Ś

- Środki ostrożności 29

T

- Tabela zaprogramowanych funkcji 32

U

- Uczenie nowej funkcji 18
- Ustawianie
 - Kod producenta 12
- Ustawienie fabryczne 10, 12, 27

W

- Wyszukiwanie
 - Kod producenta dla urządzeń firm innych niż Sony 14

Z

- Zaprogramowane urządzenia 10, 12
- Zaprogramowany kod producenta 10, 12

Szybka instrukcja konfiguracji







W instrukcji pokazano sposób konfiguracji pilota RM-VLZ620T do obsługi urządzenia użytkownika. Szczegółowe informacje na temat ustawień można znaleźć na podanej w nawiasach stronie.

Legenda








+ : Naciśnij przyciski równocześnie.

→ : Naciśnij przyciski po kolei.

Ustawianie kodu producenta (strona 12)







-  + 
Naciśnij przycisk SET przez ponad 3 sekundy.
-  →  →  → 
(np. 01454)

Wyszukiwanie kodu producenta (strona 14)

- Włącz urządzenie.
- Skieruj pilota RM-VLZ620T w stronę urządzenia.
-  + 
Naciśnij przycisk SET przez ponad 3 sekundy.
-  →  → 
- 
Naciśnij i przytrzymaj przycisk, aby rozpocząć wyszukiwanie.
- Po wyłączeniu urządzenia puść przycisk.
- 

Automatyczne sterowanie włączaniem zasilania (strona 10) (tylko urządzenia firmy Sony)

[Aby skasować]







-  + 
Naciśnij przycisk SET przez ponad 3 sekundy.
-  →  → 
- 
(np. TV)

[Aby ustawić]










Wykonaj tę samą procedurę.

Zmiana ustawień sterowania głośnością (strona 16)

[Aby ustawić sterowanie głośnością przez urządzenie AMP]

-  + 
Naciśnij przycisk SET przez ponad 3 sekundy.
-  →  → 
- 

Uczenie pilota nowych funkcji (strona 18)

- 
Umieść pilota RM-VLZ620T naprzeciw pilota zdalnego sterowania urządzenia.
-  + 
Naciśnij przycisk SET przez ponad 3 sekundy.
-  →  → 
- 
Naciśnij przycisk wyboru urządzenia, które ma być sterowane (np. DVD).
- 
Naciśnij na pilocie RM-VLZ620T przycisk, do którego ma zostać przypisana wyuczona funkcja (np. ►).
- Naciśnij przycisk na drugim pilocie.
- Powtórz kroki od 4 do 6, aby przeprowadzić naukę nowych funkcji.
- 

[Aby przypisać wyuczone funkcje do przycisków wyboru urządzenia lub SYSTEM CONTROL] (strona 21)

W kroku 4 powyżej naciśnij przycisk SYSTEM CONTROL lub naciśnij przycisk wyboru urządzenia przez ponad 3 sekundy, a następnie przejdź do kroku 5.

Kasowanie wyuczonych funkcji (strona 20)

[z pojedynczego przycisku] (np. aby skasować wyuczoną funkcję przypisaną do przycisku numerycznego 1 w trybie DVD)



Naciśnij przycisk SET przez ponad 3 sekundy.

[z przycisku wyboru urządzenia lub przycisku SYSTEM CONTROL] (strona 22)

W kroku 3 powyżej naciśnij przycisk SYSTEM CONTROL lub naciśnij przycisk wyboru urządzenia przez ponad 3 sekundy, a następnie przejdź do kroku 4.

[wszystkie wyuczone funkcje w danym trybie urządzenia]



Naciśnij przycisk SET przez ponad 3 sekundy.

(np. DVD)

Przypisywanie kanału do przycisku numerycznego (strona 23)

[np. przypisać kanał do przycisku numerycznego 9 w trybie TV]



Naciśnij przycisk SET przez ponad 3 sekundy.

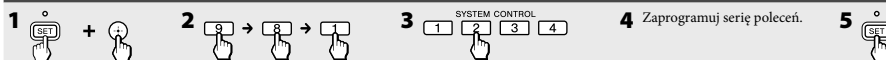
(np. TV)

Wprowadź numer kanału.

[Aby skasować]

Wykonaj kroki 1 i 2, a następnie naciśnij zaprogramowany przycisk numeryczny przez ponad 3 sekundy.

Programowanie serii poleceń (strona 24)



Naciśnij przycisk SET przez ponad 3 sekundy.

(np. SYSTEM CONTROL 2)

[Aby skasować]

Wykonaj kroki 1 i 2, a następnie naciśnij zaprogramowany przycisk przez ponad 3 sekundy.

Blokowanie przycisków (strona 26)

[Aby zablokować]



Naciśnij przycisk SET przez ponad 3 sekundy.

[Aby odblokować]



Naciśnij przycisk SET przez ponad 3 sekundy.

Przywracanie ustawień fabrycznych (strona 27)



Naciśnij przycisk SET przez ponad 3 sekundy.

(Aby anulować, przed wykonaniem kroku 3 naciśnij dowolny przycisk za wyjątkiem).

<http://www.sony.net/>

Printed in China



* 4 1 7 0 6 4 0 5 1 * (1)